

Gasoline lo subi di 8 pa 15 cent den un solo biaha

Pagina 2



Ainda hopi tension laboral na NV Elmar

Pagina 3

Minister Sevinger:



Trabou Caya Grandi bayendo segun schema

Pagina 5

BON DIA Aruba

Diamars 12 di April, 2011 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Di dos yiu di Corsou asesina

WILLEMSTAD – E caso a tuma luga 2or y mey di merdia. Polis y un team di yudansa tabata na e sitio, pero no tabatin informacion riba e motibo. Testigonan a tende diferente tiro.

Diasabra un yiu di Corsou a perde su bida ora un homber a core su tras riba caya y finalmente a tire mata riba stupi dilanti warda di polis na Rotterdam Oost. Agentenan policial a purba reanima e victima, pero sin resultado.

Polis ta trahando intensivamente riba e investigacion y no por bisa nada ainda. E homber cu a tira ta fugitivo keto bay.

E caso aki ta un di tantisimo den tanto Amsterdam como Rotterdam cu ta envolvi yiu di Corsou. E ola di violencia cu arma di candela, a bira comun na Hulanda.

E persona asesina diasabra ta Marvin Supriana di 31 aña di edad. El a nace na Corsou, pero tabata biba ultimamente na Sint Maarten y despues na Hulanda. E tabata conoci como "Dead Row", nomber di e compania di rapper asesina Tupac Shakur.

8.000 kipashi a bay perdi



ORANJESTAD - E locura di un homber burachi cu a joyride un truck di entrega pan di Bright Bakery, a culmina lagando esaki na werki. No solamente esey, pero tambe e individuo a keda responsable pa e hecho cu tabatin un escacez di pan ayera mainta pa falta di e 8 mil kipashi cu tabatin e truck.

E resultado di e chansa di e persona bou influencia ta cu agentenan policial mester a persiguie, a stroba e empleadonan di haci nan trabou, a destroza por completo e truck di e empresa, a laga 8 mil kipashi bay perdi y el a keda deteni. No por keda sin menciona cu e homber a haya un kap grandi na su cabes y cara.

Pagina 7.



Despues di a para 3 luna sin pariba y pabou

E edificio skelet di "ex Ontvanger" awor lo mira accion atrobe

ORANJESTAD – Despues di a para pa tres luna como un skelet, tin indicacion cu awor lo por mira movecion atrobe riba e edificio cu antes tabata esun di Ontvanger na Paardenbaai straat.



Porfin a keda cla cu e mapanan y awor tin cu prepara e 'bestek' pa e por bai destaho publico pa un compania por haye.
A bin tardansa den e proyecto pero awor cu a keda cla cu e pintamento di e mapa final, por a cuminsa cana e caminda cu e mester a cana pa keda cla.

Mirando cu ta FDA lo bai financia gran parti di e proyecto, mester awor traha un project dossier pa esaki bai pa controle na FDA y mira si e ta cumpli cu tur rekisito cu FDA ta rekeri prome cu e por financia un proyecto y wak si e placa enberdad ta disponibel.
Loke por a compronde di Minister encarga cu infrastructura Benny Sevinger, a re aloca varios fondo destina pa otro proyectonan unda cu a mustra cu varios proyecto inicialmente presupuesta a resulta di ta mas barata cu a kere. E exceso aki lo wordo re aloca awor pa e edificio cu ta bai bira di Dimas y Arbeidszaken. Na tur e suma cu a wordo menciona ta 10 miyon cu tur cos mester costa, pero Sevinger a mustra cu esaki lo por cambia. Gran parti lo tin cu bin di FDA y e loke falta, gobierno di Aruba mes lo pone esaki acerca pa completa e suma necesario.

A evalua e asunto di e pisonan final y a bin compronde di expertonan di beton y staal, cu debidamente e pisonan ta den bon estado y cu por usa nan.

A evalua e asunto di e pisonan final y a bin compronde di expertonan di beton y staal, cu debidamente e pisonan ta den bon estado y cu por usa nan.

Solamente a bisa cu lo bai traha cu Elmar pa converti parti di e piso su dak den uno cu panelnan solar unda cu tin intension di genera 6 megawatt di coriente pa uso den e edificio.

E unico cambio e ora cu lo por bin ta cu lo tin cu fortifica parti di un dak pa por acomoda e panelnan solar segun cu tin mester, e mandatario a sigura BONDIA ARUBA ayera.



Interesante pa sa tambe ta cu e mandatario a confirma cu a cuminsa e proyecto sin sa con ta bai financia esaki.

Mientrastanto na caminda pa esaki a cuminsa pa desmantela e edificio di tal forma cu por lo menos esei lo tabata haci.
A strip e edificio te na e baranan di staal, y durante proceso ey a cuminsa busca fondonan necesario pa por continua cu e proyecto.
Esei a dura un poco cu a pone cu e edificio tin 3 luna para sin cu a mira cualkier accion riba dje. Awor ta parse cu esaki lo cambia porfin y cu dentro di un periodo cortico, e 'skelet' lo haya bida.❑

E lo subi di 8 pa 15 cent den un solo biaha

Calculacion di prijs di gasoline nobo pa mayan ta net doble di luna pasa

ORANJESTAD – Prijs di gasoline y diesel lo subi cu casi 50% compara cu luna pasa, ora cu e prijs aumenta di 8 cent pa casi 16 cent pa gasoline debi na aumento di prijs di petrolio. Mirando e situacion **BONDIA ARUBA** a compronde cu awe merdia Minister di Economia Michelle Winklaar mes lo presenta e informacion aki, enves di manda esaki via un comunicado manera ta haci semper.

BONDIA ARUBA a compronde di calculacionnan di asociacion di pompnan di gasoline ayera, cu e prijs calcula pa aumenta diaranson ta pa gasoline di entre 15 pa 17 cent mas hopi cu biaha pasa, mientras cu diesel ta tambe entre 12 pa 15 cen pa liter. E miembronan di asociacion ta considera esaki como un aumento drastico y cu lo dal nos comunidad hopi duro.

Den pasado tabatin aumentonan di 2 pa 4 cent, pero ya luna pasa esaki a aumenta considerablemente cu 8 cent caba.
E biaha aki e prijs ta net doble di esei y esaki ta un sla formal pa e ciudadano cu ya caba lo haya un sla di prijs di awa y coriente aki dos luna ora cu e resibonan cu e tarifa nobo sali riba mercado.

E solo hecho cu Minister mes ta bin duna e informacion aki ta un indicacion caba con serio e situacion ta y cu lo ta mas bien un discurso di concientisacion pa tur hende tene cuenta cu e aumento y cu tin cu tuma paso pa por evita cu cos por bira aun mas pio pa e pueblo consumido.

Den pasado tabatin aumentonan di 2 pa 4 cent, pero ya luna pasa esaki a aumenta considerablemente cu 8 cent caba.

Menasa di accion ta sigui vigente pa awe

Siman a habri cu hopi tension laboral na NV Elmar ayera



ORANJESTAD – Siman a habri ayera cu hopi tension den e compania di utilidad NV Elmar, unda cu un cantidad di situacionnan a presenta cu por desemboca den un accion na e compania aki. For di trahadonan disgusta cu e hecho cu a emplea un trahado nobo cu salario astronomico te na descuido pa trato di un empleado cu a accidenta na pia di trabou, sindicato UEA tabata furioso ayera mainta cu gerencia y cla pa tuma paso drastico.

Tabata ayera mainta cu e sindicato su presidente Coby Geerman a informa su miembronan di un reunion cu mester a tuma lugar den oranan laat di mainta pa informa tur hende di inquietudnan cu tin den e compania. Entre nan, e empleo di un persona recientemente den seno gerencial cu un salario astronomico segun Geerman. Esaki segun e lider syndical no tabata necesario pasobra lo tabatin hendenan cualifica den seno di e compania mes cu lo por a haci e trabou. Fuera di esei, ta mustra semper cu no tin placa pa aumenta salario of promove cierto trahadonan chikito, pero si tin placa bruto pa emplea hendenan nobo. Y no ta cualkier funcion, sino mas bien un funcion crea cu no tabata existi mes.
A haci mencion di un funcion den gerencia unda cu un miembro di directiva a confia BONDIA ARUBA cu ta trata aki di un gerente di mercadeo cu recientemente lo a wordo emplea cu salario di 15.000 florin pa luna. BONDIA ARUBA a compronde cu ta trata aki di conocido ex hefe di mercadeo di DIGICEL esta Wanda Broeksema aunke cu e sindicato no a menciona su number.

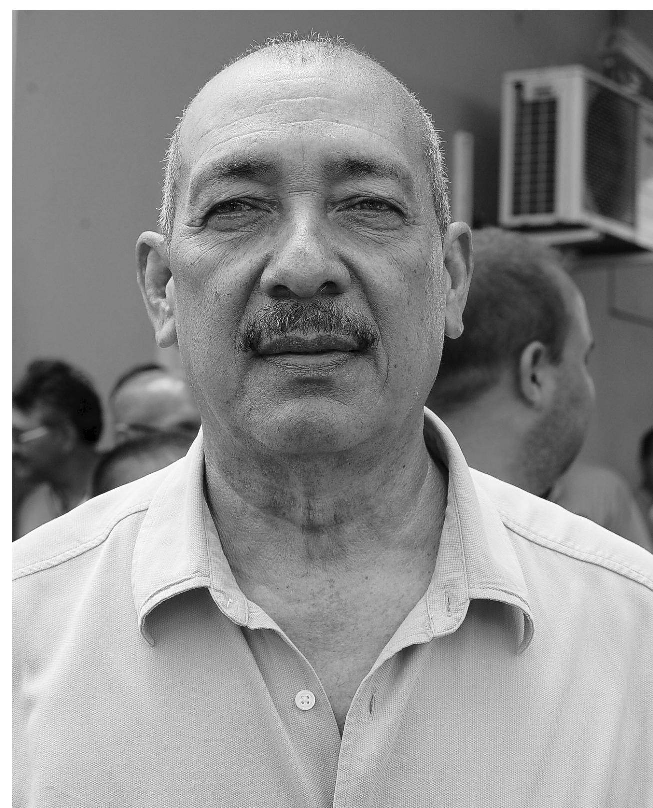
Fuera di e problema ei, tabatin e keho cu un trahado cu recientemente a accidenta na pia di trabou y unda cu gerencia supuestamente lo ta purbando di sconde informacion pa e sindicato y tambe te hasta DTI.
E trahadonan a dicidi durante reunion cu nan lo kier a mobilisa mesora pa Bestuurkantoor pa topa cu Prome Minister Mike Eman, pero despues a dicidi cu ta manda solamente un grupo di directiva di sindicato pa papia cu e mandatario, pa despues sigui pa mira e salud di nan compañero di trabou. Dependiendo di e reunion cu e mandatario, lo a dicidi e siguiente paso.
Tambe tin dos caso awe den corte cu mester haya nan sentencia ora cu dos trahado tende si nan caso ta sali positivo pa nan si of no. Un di nan ta trata di e caso di trahado cu a perde su trabou pasobra e lo a wordo haya cu droga na pia di trabou. Geerman a mustra cu dependiendo di e resultado di e casonan aki tambe, lo dicidi e siguiente paso y cu si e trahadonan ta bai den accion si of no.
Situacionnan sigur tenso cu cual siman a habri na NV Elmar y cu lo por tin consecuencia dependiendo di e pasonan cu wordo tuma. ❑

Prome Minister a pidi pa reuni cune awe atrobe pero

Veredicto den corte awe lo determina siguiente paso pa trahadonan di Elmar

ORANJESTAD – Awe mainta sindicato UEA ta warda sentencia di un trahado miembro di nan, pa dicidi e proximo paso na Elmar NV. Esaki segun e presidente di sindicato esta Coby Geerman cu a mustra cu awe ta dia desisivo pa loke ta posibel accionnan. Mes momento a priminti Prome Minister cu prome cu nan bai den cualkier accion, nan lo sinta combersa cu Prome Minister pa intercambia di idea cune.

Ayera tardi despues di a reuni cu e trahadonan, e sindicato su directiva a reuni cu Prome Minister Mike Eman cu a puntra e trahadonan pa no haci nada drastico ainda. Geerman a splica BONDIA ARUBA ayera tardi cu e la priminti e mandatario cu lo sinta cune despues di e veredicto pero cu e trahadonan ta dicidi kico e siguiente paso lo ta despues. Awe mainta tin e sentencia den corte di un trahado cu lo a wordo kita for di trabou pasobra e lo a wordo haya cu droga durante ora di trabou. Geerman a splica cu kico cu e sentencia aki ta, lo por tin problema. Esaki pasobra ta sinti cu e gerencia ta actuando inhusto y cu mester duna e trahado tambe un despensa. Si e trahado perde e caso aki, e trahadonan lo bai den un reunion pa dicidi kico e siguiente paso ta y wak si nan ta bai den accion pa protesta esaki.
Durante e reunion cu Prome Minister ayera, a priminti e mandatario cu unabes cu e sentencia ta cla, nan lo sinta cu e mandatario prome cu nan tuma cualkier paso. Pero atrobe, no por garantisa nada pasobra ta e palabra di e trahadonan ta manda y cu si nan dicidi cu ta bai den accion, lo esaki tuma lugar. Awe pues ta bira un dia decisivo pa e trahadonan di Elmar y pa mira si e accion lo wordo canta si of no. ❑



Presidente di sindicato esta Coby Geerman

Prome cu inverti miyones den sistema na dump mester a fiha maneho

ORANJESTAD—Aruba no por sigui cu e sistema di inverti den proyectona miyonario sin cu tin un maneho defini. Y esaki sigur lo mester tabata e caso pa dump. Experto riba tereno di maneho di sushi, Kevin de Cuba MSc, kende ta traha den e area di sostenibilidad pa Organizacion pa Estadonan Americano OAS na Washington DC ta kere cu unico manera pa evita cu ta gasta placa na cantidad sin e logro desea ta pa inverti den capacidad.

Pa logra cu Aruba por yega na un nivel competitivo y sostenibel riba diferente tereno incluso riba esun di maneho di sushi, ta crucial cu e isla tin su propio expertonan. E area di maneho di sushi, mescos cu esun riba tereno di energia sostenibel y cambionan climatico ainda ta areanan relativamente hoben y ainda diferente pais mester di hende pa yuda den planificacion y ehecucion di proyectonan. Pues, un condicion pa sostenibilidad ta capacitacion di propio hendenan. Como tal, Aruba mester inverti den conocemento, de Cuba ta opina. "Comunidad mester manda studiantenan pa enfoca riba areanan cu tin relevancia y pa nan por evalua proyectonan. Ta hopi critico pa evalua proyectonan. Pasobra, e ta facil pa un experto convence un laiko cu datonan y un bon storia, cu un proyecto ta bon y cu por yega berdad na e obhetivonan desea."

Den otro palabra, si na Aruba mes no tin expertonan pa evalua proyectonan na interes di Aruba, cualkier hende por bin aki y bende Aruba un 'gato den saco.'

Ta inversionnan grandi cu tin impacto grandi pa henter comunidad. Ta placa di belasting ta uzando aki."

Den e sentido aki e ta opina cu Aruba a inverti miyones den un sistema di procesa sushi cu kizas ningun hende na Aruba tabatin e conocimento necesario pa determina si berdad e ta bon of no.

E experto Arubiano cu a studia maneho di sushi na Universidad di Utrecht a bisa cu si mester analisa e producto 'fluff,' su conclusion ta cu e machinenan di Bouldin & Lawson no por ta unidadnan cu ta para riba nan mes.



Nan mester ta forma parti di un sistema mas completo. E machinenan practicamente ta unidadnan di separacion di sushi mecanico.

"Si kier kima sushi, mester separa y trata e sushi toch, y haci'e mas homogenico posibel, por laga e forno opera mas eficiente posibel.

> **Pa logra cu Aruba por yega na un nivel competitivo y sostenibel riba diferente tereno incluso riba esun di maneho di sushi, ta crucial cu e isla tin su propio expertonan.**

E tecnologia (di Bouldin & Lawson) riba su mes ta uzabel. Pero ta depende di maneho di e pais pa determina kico kier. "

Pero e maneho mester (tabata) tey prome cu a inverti miyones den un proyecto, de Cuba a bisa. Un maneho basa riba obhetivo y argumento. "Maneho riba sushedad ta mescos cu maneho riba energia.

E ta duna e direccion y strategia, unda cada actor ta yena su parti. Pero tur mester tuma na cuenta e precondicionnan. Mester tin un maneho na prome luga."❑

Ciudadano cu truck di Gobierno ta tira sushi afo pa Santa Rosa

ORANJESTAD—Cu Aruba mester di un maneho di medio ambiente y zonificacion ta mas cu cla. Na Mon Pos por ehempel, un doño di tereno a ocasiona un cantidad di molester pa hopi aña na su bisiñanan pa motibo di tabata coba su tereno pa santo. Despues di a crea un buraco grandi, awor e ta uza e buraco aki pa tira sushi den dje.



Ya pa hopi tempo Gobierno di Aruba a tolera un maneho asina. Pero, e ta yamativo con te hasta ta permiti uzo di vehiculonan di Gobierno pa e ciudadano priva aki tira sushi. A resulta cu no por a bisa nada. Pasobra e doño di tereno ta haci te hasta trabounan pa DLVV, Santa Rosa. Pa colmo, aunke cu e no ta empleado di Santa Rosa e tin acceso na truck di Gobierno. Den e caso aki truck D290 pa asina e por tira sushi den e buraco riba su tereno.

Ora cu a tuma contacto cu Santa Rosa, ehecutivonan no por a bisa nada mirando cu "ta trabou pa Santa Rosa mes e ta haciendo." Riba e keho cu e ta tira sushi, tampoco tabatin reaccion.

Pa un bisiña, e acto aki ta inaceptabel. Pasobra ningun momento Santa Rosa ta manda hende pa controla ki sorto di sushi e persona ta tira den e buraco. No tin ningun siguransa cu aki ta trata di resto di mondinan cu Santa Rosa mes ta manda rosa, of cu e persona, cu e facilidad di e truck di Gobierno por piki otro tipo di sushi.❑

Sr. Fidel Arrindel

Si apoya proyecto di elimina BOA por yuda salba flora y fauna di Aruba

ORANJESTAD – Ayera e trampa di BOA a gara un BOA den fraccion di un dia cu a pone e trampa den e area di Colony. Ta trata di un trampa diseña pa un ciudadano Arubano riba propio forsa. A bay patenta e producto aki na departamento di propiedad intelectual. A pidi pa haya patenta esaki y siman pasa tur e documentonan a Sali riba e trampa aki. Sr. Fidel Arrindel ta purbando e trampa na diferente luga den San Nicolas. Awor aki e trampa ta garando diferente BOA y e ta trahando.

E trampa ta funciona na un manera masha humanitario. E trampa ta consisti di tres pida. Den un di e seccionnan di e trampa ta hinca Paloma, buladuif, puito bibo den dje. E BOA ta keda atrai pa e bestianan aki, pero no por yega cerca di e bestianan. Ora cu e BOA drenta den e trampa, e no por sali bek di caminda e la drenta y di ningun otro caminda. Pues ta keda den e trampa aki te ora cu nan bin sak'e.

E necesidad awor aki ta pa un empresa, gobierno f organisacion reconoce cu e trampa aki ta funcionando. E ta un sistema hopi bon pa scapa e flora y fauna di Aruba. Sr. Fidel Arrindel ta un ciudadano cu no ta trahando. E la haya un inspiracion con e por yuda su pais y practicamente e ta e unico hende cu a inventa e sistema local aki cu ta funciona, sin cu mester di forsa humano pa gara e BOA nan.

E problema di BOA na Aruba ta uno grandi y mester soluciona e problema aki na un manera of otro. A bin cu un proyecto pa captura BOA, a haci diferente caminda pero algun dia di accion cu mas di 100 hende a produci apenas 10 BOA. Un trampa para su so cu cuater paloma aden a produci tres BOA den un luna y sin hopi esfuerso humano. Si mañan un empresa cumpra e patent riba e trampa aki y dicidi di traha un cantidad grandi di trampa pa BOA, sigur e lo yuda salvaguardia e naturalesa di Aruba.

E ciudadano a haci un apelacion na gobierno cu e ta interes a sigui cu e proyecto aki. e unico forma cu e por sigui cu e proyecto di captura BOA aki ta si e haya e sosten financiero. Gobierno por medio di Parke Arikok of un otro organisacion por inverti un suma substancial den e proyecto aki y di e forma aki traha trampanan nan gran cantidad y pone nan tur caminda cu ta sospecha cu tin BOA si hunto traha riba e trampanan aki, sigur lo reduci e cantidad di BOA nan rond di e isla. Awor aki sr. Fidel Arrindel ta trahando riba e proyecto aki riba forsa propio, pero e no por haci mucho, comokiera cu e no tin trabou. E ta conta cu sosten di sr. Roland Peterson di San Nicolas Business Asociation y tambe sr. Greg Peterson di Aruba Birdlife foundation cu ta sumamente interesa pa un hende duna un man den e proyecto aki.❑



Minister Sevinger ta sigura tur hende cu trabounan den caya grandi ta bayendo segun schema

ORANJESTAD- Minister di Infrastructura, DIMAS y Medio Ambiente Benny Sevinger durante un conferencia di prensa a splica un poco mas detaya riba e proyecto di Caya Grandi. Trabounan grandi segun schedule ta andando y aunke hopi no ta visibel ainda pa motibo cu mayoria di loke ta tumando lugar awor ta coremento bou tera di tubo y kabelnan di awa, coriente y telefon.

E prome fase di e trabou aki ta bay keda cla na luna di mei/juni pa sigui di biaha cu e di dos fase cu ta ponemento di e railnan pa e tram por core y e di tres fase ta embeyecemento di caya grandi, manera mata, gazebo y kioskonan.

E project dossier y estudio di factibilidad ta bayendo FDA dia 18 di e luna aki ainda pa por cuminsa di biaha cu e di dos y di tres fase di trabou pa e proyecto por sigui cana y termina den diesdos luna manera ta programa.

Pa loke ta construccion di e railnan pa e tram cu ta segun e diseño di HTM tin dos destaho publico ta tuma lugar. Un pa loke ta e tram mes y e otro ta riba e railnan y e fundeshi cu ta e parti mas urgente.

Pa loke ta e trabou cu ta tumando lugar awor aki Minister Sevinger a bisa cu a pone un aspecto extra den dje.

Esaki ta concerni e awa cu ta yena caya grandi ora tin yobida fuerte. Lo coba dos canal pa e awa por sigui core bay y no keda para riba caminda.

Tambe ta asina cu ya decision a wordo tuma riba e sorto di mata y unda nan ta bay wordo poni den caya grandi, riba e sorto di klinker y tambe unda ta bin beton. Esaki ta bay pasa awor pa FDA pa haya aprobacion.

Minister Sevinger ta compronde cu e comerciantenan den caya grandi por ta preocupa cu nan no ta mira mucho movecion y e kier bisa nan cu "tur cos ta riba schema". E problemanan cu ta surgi ta wordo maneha y soluciona mesora, aunke cu Minister kier remarca si cu te awor no tin mucho problema.

Pa loke ta e proyecto cu ta sigui despues di caya grandi si tin cierto asunto cu mester wordo trata ainda.

E rail ta yega te na waf y eynan tin e tankinan di Valero cu mester busca un solucion pa nan ainda. Lo mester sinta cu varios hende na mesa pa delibera un que otro na unda decisionnan mester cay e siman aki ainda. E diseñonan ta cla.

E edificio bieu di DOW ta bira un politiepost y oficina di Ministerio Publico. Minister Sevinger a comenta cu e destaho publico no ta encera solamente e ponemento di e railnan, pero tambe e parti di waf. Minister kier sigura tur hende cu tin un schema y cosnan ta canando segun esaki.❑



bondia.aruba@gmail.com

Consul Colombiano na Aruba, sra. Pilar Vargaz

Inmigrantenan Colombiano tin biaha no ta worry cu nan situacion legal

ORANJESTAD - Segun informacion suministra recientemente dor di sr. Rudy Kelly di IASA (Inmigracion y Warda Nos Costa), un total di 292 stranhero ilegal a ser deporta aña pasa, y un mayoria di nan tabata Colombiano. Un total di 129 Colombiano a ser deporta durante aña 2010.

BON DIA Aruba a papia cu Consul di Colombia na Aruba, sra. Pilar Vargas riba e topico aki, y el a trece dilanti cu Colombia ta un pais exportado tradicional di poblacion. Nan tin un presion demografico hopi halto di mas cu 48 miyon di habitante den un teritorio limita, ya cu no tin "cama para tanta gente".

E ta declara cu Colombia ta exporta poblacion, ya cu miyones di Colombiano actualmente por lo menos 4 pa 5 miyon di Colombiano ta biba den exterior.

E paisnan di frontera manera Venezuela, Ecuador, Panama, y logicamente Aruba cu ta un isla situa geograficamente cerca di Colombia ta esun mas afecta. E paisnan aki -segun e diplomatico- ta esunnan cu ta ricibi un parti substancial di e poblacion Colombiano cu no tin e recurso economico of di tramite di documento pa nan bay mas leu for di Colombia.

Di otro banda, Consul Pilar Vargaz ta declara cu e Colombianonan cu ta bandona nan pais natal pasobra nan ta confronta ya sea problemanan economico, social, y violencia, nan no ta worry cu niun tramite legal di nan documentonan, ni tampoco cu e legislacion di e pais, ya cu nan deseo ta bandona nan pais.

E ta bisa cu na Venezuela tambe nan ta confronta e problema di hopi Colombiano ilegal. Y nan ta hendenan dicidi cu a bandona nan pais, y cu nan no ta den condicion di evalua mas leu nan situacion legal, sino cu nan ta busca cualkier alternativa den un situacion di necesidad cu nan ta pasando aden.

Sinembargo, Consul di Colombia, sra. Pilar Vargaz a bisa cu e gobierno di su pais a cuminsa ehecuta plannan pa atende e necesidadnan di e poblacion aki.
Nan ta trahando conhuntamente cu e gobiernonan di e paisnan di recepcion pa asina minimalisa e golpi cu e paisnan aki ta sufriendo, ya cu nan no ta prepara pa ricibi un fluho grandi di inmigrantenan Colombiano.❏



Consul Colombiano na Aruba, sra. Pilar Vargaz

Homber burachi a horta un truck di Bright cu 8000 kipashi









PARADERA – Ayera mainta dos empleado di Bright Bakery a bay entrega pan na 24 Store na Paradera na momento cu un homber burachi a probecha e momento cu nan a baha for di e truck pa horta esaki.

El a coy e truck y bay direccion pabou cune. Inmediatamente a yama polis y notifica nan di e sucedido.

Polis naturalmente a mobilisa un par di patruya pa asina purba haya e truck yena cu pan aki. Un rato despues nan a ta haya un notificacion di un accidente grave na Nunje caminda cu un truck di Bright a ranca un palo di luz y e chauffeur lo ta seriamente herida.

Na yegada di autoridadnan a bin haya un truck berdad ariba un palo di luz. Y e chauffeur tabata tin kap grandi na cabes y cara.

E tabata biniendo for di direccion zuid drentando un bocht na Nunje pero ta perde control dal den un pilar pa despues ranca un palo di luz.

Na momento cu el a dal e cura y e palo di luz, parti drechi di e truck a habri y un cantidad grandi di pan a cay riba caminda y te hasta den cura di cas di hende.

E chauffeur mientrastanto a wordo transporta cu ambulance pa hospital, caminda cu despues lo a keda deteni pa e delito cu e la comete.

Pa loke ta trata e cantidad di pan cu e keda plama ariba caminda incluyendo esunnan cu a keda den e truck a wordo destrui.

Ya cu nan no ta safe pa consumo, mirando cu por tin splinter di glas den nan.❑

Poco pais sa di Aruba como modelo di energia alternativo



Kevin de Cuba, MSc a studia Tecnologia Ambiental cu specialisacion den Maneho di Sushedad, y su Masters tabata riba Desaroyo Sostenibel y Fuente di Energia Renobable

ORANJESTAD—Aruba tin beneficionan pa energia alternativo cu otro pais no tin. E parke di molina generado di 30 megawatt ta esun mas grandi den Caribe. "Aruba ta e 'best case scenario' den region y hopi identidad den hemisferio no sa cu Aruba tin e 'wind farm' aki na Vader Piet, mientras cu e mester tabata e hermet di promocion as grandi pa nos pais riba e tereno di energia alternativo. Esaki ta opinion di Kevin de Cuba, MSc, experto Arubiano trahando cu Organizacion di Estadonan Americano, OAS, na Washington DC.



Kevin de Cuba, MSc a studia Tecnologia Ambiental cu specialisacion den Maneho di Sushedad, y su Masters tabata riba Desaroyo Sostenibel y Fuente di Energia Renobable.

Den concepto di de Cuba, Aruba , cu e parke di molina por demostra mundo cu tin e conocemento na Aruba y cu un fuente di energia alternativo asina aki ta posibel. "Pasobra ainda ta topa cu hopi politico, cu ainda ta duda den tecnologianan alternativo. Ami tur ora ta bisa e Ministernan aki pa bay Aruba y wak pa nan mes." Aruba a demostra con a logra instala e modelonan mas nobo di Vestas riba e isla. Y mas ainda aki 5 a 10 aña lo por demostra tambe nan eficiencia.

E hecho cu companianan Hulandes y Aleman ta tras di e proyecto di e molina di biento, segun de Cuba ta un bon oportunidad traha riba relacionnan conhunto na interes di tanto Aruba como Hulanda. E molina di biento ta un modelo di con un colaboracion asina ta traha den beneficio di tur. "Ami lo haci uzo di e oportunidad aki y drenta region y mustra cu e tecnologia ta viable."

Un area tecnologico cu te ainda no a haci uzo optimalmente di dje na Aruba ta energia solar. Esaki mientras cu segun experto, nos pais ta keda den e region cu ta ricibi mas radiacion di solo. "Aruba ta un di e miho areanan pa probecha mas di solo. E problema di Aruba ta e acceso na tercnologia." Y de Cuba ta papia aki di e tecnologia PV, cu ta para pa Photo Voltaics. PV ta un metodo di general coriente door di combersion di radiacion solar pa medio di semiconductornan cu ta expone e efecto 'photovoltaic. Esaki door cu ta uza panelnan cu ta compone di cellnan cu ta contene material 'photovoltaic.'

E concentracion di produccion di e panelnan aki ta concentra na algun parti di mundo . De Cuba ta conta cu na Merca tin fabrica, algun na Alemania, pero e otronan tur ta na India y China, y un paar na Hapon. Pues, e esfuerzo na Aruba lo mester ta dirigi con lo por importa e materialnan aki pa un economia di escala chikito, mirando cu e prijs ta depende di e cantidad cu kier cumpra. "Door di traha a base di region, lo por optimaliza importacion di e diferente tecnologianan. Ya caba tin diferente concepto riba mesa, unda Jamaica, pa motibo di su bon relacion cu China ta cla pa importa na escala grandi e panelnan PV y di eynan distribui e panelnan aki den region. Pero door cu e ta un cuestion politico y tin diferente pais independiente, tin diferente regimen di importacion y di duane, tin diferente ley y ademas, e companianan di utilidad tambe ta funciona diferente. "E ta un reto pa e region y cada pais. E no ta un trabou facil. E ta rekeri hopi coordinacion cu henter e region, unda ta establece un sistema uniforme pa henter e region."

Segun de Cuba, hecho ta keda cu importacion di sistemanan PV ta sali hopi mas barata na Merca of Europa. "E tecnologia ta traha, e lo sali mas barata a lo largo pasobra no ta depende di importacion di petroleo. Pero, e prijs halto di importacion di e productonan aki pa un pais chikito ta keda dificil," de Cuba a bisa subrayando e necesidad pa cooperacion regional.❑

Parlamentario Sr. Booshi Wever (MEP)

Gobierno ta aumenta prijs di awa y coriente pa garantisa cu ta cobra dividendo

ORANJESTAD – E tarifa di awa y coriente ta keda punto di discusion. Sr. Booshi Wever a indica cu e Hunta di comisario di Utilities y WEB tabata delibera cu gobierno pa bin c mecanismo automatico di aumento di awa y coriente. Wever ta bisa esaki, comokiera cu den pasado tabata tin e situacion cu unabes cu mester aumenta e tarifa, mester di un acuerdo cu gobierno y tambe bay bek den hunta di comisario. Recientemente a tuma un decision den hunta di comisario di Utilities, WEB y Elmar cu e mecanismo aki ta bira automatico.
Si den pasado e base pa e tarifa basico pa coriente y awa tabata 60 dollar, no ta automaticamente si nan cumpra azeta riba un prijs mas halto, nan ta pone den tarifa. Consecuentemente WEB tin cu subsidia e perdida aki. consecuentemente tambe ora e baha WEB ta mantene e 63 porshento. Te na aña 2009 ta ripara c gobierno tabata subsidia e suma aki. paso esaki ta e unico manera cu un gobierno pro yuda den e tarifa di awa y coriente. A hiba un maneho financiero hopi stringente basa riba esaki. No solamente riba awa y coriente pero tambe riba gasolin. Tabata subsidia na gasolin tur luna un dies miyon florin cu realmente pueblo mester a paga, pero a absorba esaki. Gobierno tabata hiba un maneho financiero modera pa subsidia.
Awor aki gobierno ta sigui gasta placa y naturalmente mester bin cu mecanismo nan pa haya placa si sigui subsidia y prijs di fuel oil sigui subi, gobierno no ta bay haya dividendo ni di Elmar y tampoco WEB pa biahenan sigui tuma luga. Esaki ta e filosofia cu MEP ta kere tin pa gobierno bin cu e maneho aki. Locual nan a acorda dos siman pasa den hunta di comisario cu aprobacion di gobierno, nan a ahsuta e prijs di petroleo na 93 dollar. Ya caba a cumpra prijs di petroleo na 97 dollar y awe e prijs di petroleo ta na 107 dollar. Pues pa otro luna e prijs di awa y coriente su base ta bolbe aumenta, di e forma aki e ta sigui y por lo pronto e prijs di petroleo no lo baha. Mirando e hecho cu e gobierno aki no ta dispuesto pa sigui subsidia e ta keda subi te 140 dollar.

Si den pasado e base pa e tarifa basico pa coriente y awa tabata 60 dollar, no ta automaticamente si nan cumpra azeta riba un prijs mas halto, nan ta pone den tarifa.

Fraccion di MEP ta kere cu e gobierno aki ta sigui trata di gaña e pueblo aki. ta scucha Prome Minister y Lider di Fraccion ta bisa cu nan ta bay kita brandstofclausule. Sr. Booshi Wever a indica cu loke a caba di acorda como gobierno, pero via di representantenan di hunta di comisario di utilities, Web y Elmar, esaki ta simplemente un mentira. Sr. Wever a presenta esaki cu ta imposibel pa elimina e brandstoclausule. Sr. Booshi Wever a argumenta esaki riba e prijs cu ta cobrando pa fuel oil, esta brandstofclausule.❑


Parlamentario Sr. Booshi Wever

Segun pronostico di tempo

Tin posibilidad pa awacero cay plama na varios parti di nos isla awe

ORANJESTAD – Segun pronostico di tempo, shelo lo ta parcialmente nubla, temporalmente hopi nubla cu posibilidad pa awasero cai plama. Temperatura maximo lo ta 30°C y minimo 24°C. Solo ta sali 06:25 y ta baha 18:47.
Biento: Swak te modera for di direccion entre nortost y oost; forsa 2 te 4 (7 te 30 km/ora, 4 te 16 nudo). Situacion general: Durante e prome parti di e siman aki nubianan lo sigui desaroya y awasero lo cai riba diferente parti di e islanan ABC.
Condicion di laman: Laman ta trankil te ocasionalmente modera cu olanan entre 0.5 y 1 meter (2 te 4 pia). E olanan di mas halto lo ta riba laman gancho. Perspectiva te diaranson atardi: Parcialmente te hopi nubla cu awasero. Un fluho di biento relativamente suak ta sigui prevalece.❑

Drs. Booshi Wever (MEP)

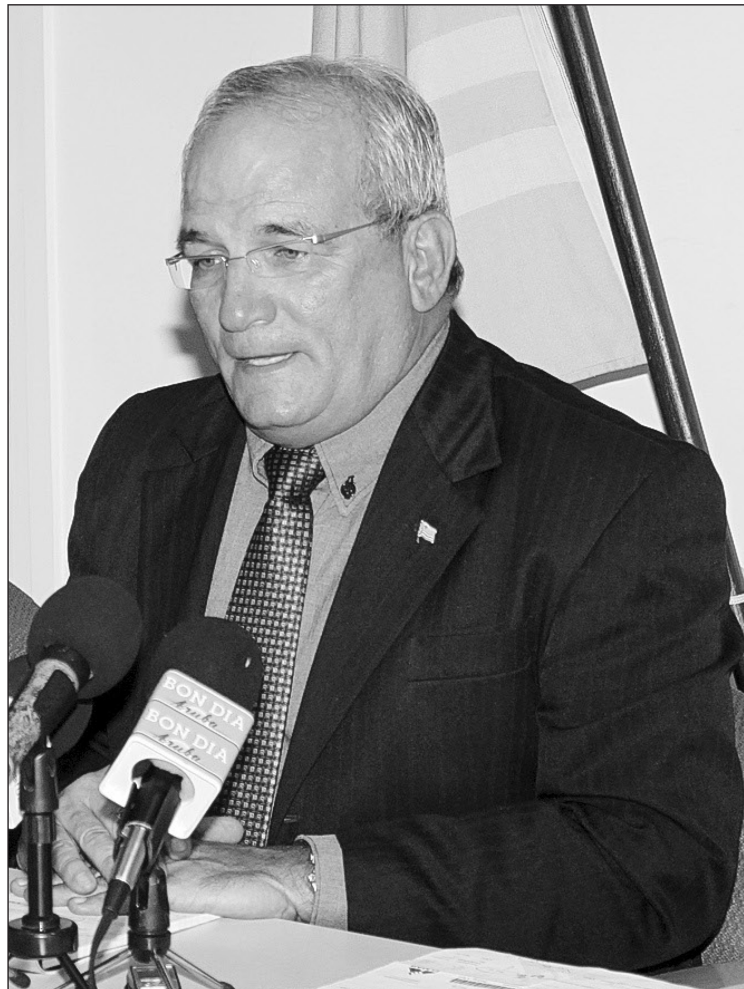
Presidente di Parlamento ta actua na un forma dictatorial

ORANJESTAD – Fraccion di MEP a manda un carta pa Presidente di Parlamento pa hala su atencion riba su forma di proceder. Dos siman pasa a manda e carta aki. den e carta aki a reclama e presidente di Parlamento cu e ta tarda un aña pa jama un reunion.
Enves di constata cu e carta a drenta Parlamento, Presidente di Parlamento a manda e carta bek pa Fraccion di MEP.

Sr. Booshi Wever lider di fraccion di MEP a indica cu segun procedura di Parlamento, Sr. Paul Croes mester constata cu e la ricibi e carta. Si e tin problema cu e contenido e por yama un reunion of e lider di fraccion den su oficina pa atende e asunto aki. Sr. Paul Croes no por decidi riba su mes pa manda e carta bek.

Parlamentario Wever a indica cu cuater persona di MEP a firma y cu si presidente di Parlamento no ta di acuerdo cu e por yama un reunion alrespecto. Un biaha mas ora cu Wever a yega Parlamento ayera, e ta ripara cu Presidente di Parlamento a manda e documento bek. Fraccion di MEP ta sinti cu nan ta trata cu un presidente di Parlamento dictatorial. E presidente su maneho a yega na nivel nan inaceptabel.

Fraccion di MEP a indica cu proximamente nan ta bay tuma paso contra di e manera dictatorial cu e presidente aki ta actua. E unico motibo cu Presidente di Parlamento a manda e carta bek, ta basa riba e tono di e carta. Fraccion di MEP ta haya inaceptabel cu despues di un aña Presidente di Parlamento ta bisa cu e carta cu nan a manda pa pidi un reunion ta no admisibel. Esaki pa fraccion di MEP ta intolerabel.
Presidente di Parlamento ta kere cu e ta intocabel y cu e nunca por haci fout. Presidente di Parlamento tin un ego ta mucho grandi y basa riba esaki e ta trapa riba democracia.
Fraccion di MEP ta esun di mas grandi den oposicion y nan ta kere cu nan mester keda respeta. Awor aki tin un democracia di mayoria so y e no ta conta pa minoria. Aki ta haya un presidente cu no ta para na banda di minoria, pero ta un presidente di Parlamento pa solamente AVP.❑



Drs. Booshi Wever

Drs. Paul Croes(AVP)

Cuater reunion yama den Parlamento tres ta di partido MEP


Presidente di Parlamento Drs. Paul Croes

ORANJESTAD – Ta asina cu recientemente presidente di Parlamento a ricibi un carta for di fraccion di MEP. E presidente di Parlamento a considera e carta di MEP como uno cu falta di respet. A indica den e carta cu tin falta di curashi y a uza pretexto pa no yama un reunion di MEP. Presidente di Parlamento a enfatisa cu ningun momento e punto aki mester a bira discusion pafo.
Presidente di Parlamento a indica cu e ta un persona cu ta respeta tur hende. Esaki ta e forma cu e ta hiba su politica. Den sala di Parlamento e ta haci esaki tambe. Si na momento cu falta su persona respet pro medio di un carta, Presidente di Parlamento a indica cu e ta considera e carta no manda. Esaki mester ta un mensahe bon cla pa Sr. Booshi Wever y Fraccion di MEP.
Sr. Paul Croes a indica cu e no ta tolera e tipo di cartanan aki. MEP por keda manda cuanto carta cu nan kier, pero e no ta acepta nan. Normalmente e lo a hinca nan den shredder, pero den e caso aki a entrega e carta bek na Sr. Booshi Wever pa e recapacita y dirigi su mes na un manera responsabel y respet.

Pa loke ta reunionnan cu ta wordo yama, ta basa riba peticion di MEP tambe. E diferente reunionnan publico cu lo trata den april y mei, banda di diferente leynan. Di e cuater reunionnan tres ta pidi pa fraccion di MEP. Esaki ta pone cu presidente di Parlamento not a compronde e argumento di MEP c no tin democracia den MEP.
Loke ta importante pa ilustra ta cu den MEP tin un problema interno. Tin un problema pa haya e lider di e partido y tin problema pa haya un lider di fraccion y un discusion interno y ta trata na hala hende den e discusion aki. Presidente di Parlamento ta sugeri MEP pa soluciona nan problema interno. MEP ta un partido di trayectoria largo. No ta bon pa democracia tampoco pa un oposicion keda bira mas swak. Pero mester resolve e asuntonan interno di MEP y no hinca otro den nan asuntonan. Kisas tin un temor of ansha cu ta biba cerca MEP cu nan no por sali afor di e discusion den nan partido y ta tilda otro nan cu no ta duna nan democracia.

Sr. Paul Croes a indica cu e ta mira y sinti e preocupacion di MEP cu nan ta birando menos. Kisas esaki ta conduci na argumentonan no valido. Presidente di Parlamento a indica cu e ta keda haci su trabou responsabel. Na momento cu un carta serio drenta parlamento pa yama un reunion, un encuentro cu Minister lo trata esaki cu tur seriedad. A manda un agenda di un luna antemano di tur e reunionnan cu ta bay keda trata y mas cu esey no pro haci. MEP no mester lubida cu tin mas fraccion den Parlamento cu ta pidi reunion y otro encuentronan y mester duna oido na nan tambe.❑

Excelencia den turismo ta rekeri mehoracion di nos servicio

> E conferencia lo cuminsa pa 9or di mainta den Aula di Universidad di Aruba y lo inclui varios orador

ORANJESTAD--Diasabra dia 16 di april Facultad di Turismo lo presenta e conferencia anual di turismo unda lo enfoca riba calidad y competividad di turismo crucero. E conferencia lo cuminsa pa 9or di mainta den Aula di Universidad di Aruba y lo inclui varios orador incluyendo Sr. Alfonso Boekhoudt, director di APA y Prof Dr. Ryan Peterson, investigado na Universidad di Aruba.

Durante e mainta lo presenta resultadonan di investigacion riba calidad y competividad di Aruba su turismo, cu un enfoke principal riba turismo crucero.
Durante e conferencia studiantenan lo elabora riba diferente aspecto di excelencia den turismo y kico ta rekeri di Aruba pa subi e trapi di exelencia internacional y mehora nos posicion competitivo. Asina aki lo presenta temanan di calidad, facilidad, mercadeo, impacto economico, y satisfaccion y lealtad di turismo crucero.

> **Ora di analisa unda turismo di Aruba ta destaca riba nivel di exelencia, e resultadonan ta mustra cu menos di 50% ta percibi nos calidad di servicio como excelente.**





Un di e temanan central ta e calidad di servicio cu nos ta brinda nos turista.
Ora un turista bishita Aruba e tin contacto cu varios instancia y persona cu ta brinda servicio. Asina aki e ta haya servicio den area di embarcacion, tour operators, taxista, tiendanan, y comunidad en general. Pa investiga kico exactamente e turista ta pensa di nos calidad di servicio a puntra nan pa evalua e diferente puntonan di servicio durante nan estadia na Aruba.
E resultadonan ta mustra cu Aruba tin un punctuacion promedio entre 7 cu 8, unda 10 ta indica exelencia. Turistanan ta duna un punto relativamente halto na por ehempel tour operator (8.4) y nos comunidad (8.3).

Di otro banda investigacion ta mustra tambe cu areanan manera supermercado, taxista y casino ta score mas abou.
Ora di analisa unda turismo di Aruba ta destaca riba nivel di exelencia, e resultadonan ta mustra cu menos di 50% ta percibi nos calidad di servicio como excelente.

Areanan cu ta destaca ta Tour Operators (39%), taxista (28%), y tiendanan (22%). Es decir, aunke cu e promedio di entre 7 y 8 ta comparabel na averahe den Caribe, pa Aruba sigura su posicion competitivo den Caribe mehoracion di calidad di nos service ta un punto cardinal.

Excelencia den turismo ta rekeri excelencia y mehoracion di nos servicio.
Sin e calidad di excelencia aki, Aruba lo no por mehora su competividad turistico.

Durante e conferencia di Turismo Diasabra April 16 na Universidad di Aruba lo elabora riba e resultadonan aki, y lo presenta otro elementonan interesante tocante excelencia den turismo.
E conferencia ta habri pa comunidad en general, y gobernantenan y comercio di turismo en especial y ta cuminza pa 9'or di mainta.
Public12aprildilturismo crucero. ❑

Homber riba brommer ta core pa polis

SAN NICOLAS—Diadomingo 01.50, polis coriendo den Bernardstraat, ta mira un brommer na haltura di Valero na Essoville, coriendo direccion pariba sin ningun luz patras. Polis a duna e chauffeur un señal pa e para, pero el a sigui core bay. El a core den diferente caya, y na dado momento, ora cu el a slow, e pasahero a bula for di e brommer, y a cay. El a lora riba e caminda pero despues a lanta y a core bay.
E brommer a sigui core bay cu polisnan su tras. Banda di Macro supermarket, el a perde control riba stuur y a dal abou di e brommer. El a core bay laga brommer atras, pero a trompica y a cay y a haya diferente herida na su curpa.
Polis a bay pa detene, pero el a resisti pisa. Polisnan a pone den boei y hibe warda. Na warda el a haya but pa tur e papelnan di auto cu e no tabatin y despues nan a lague bay.❑

El a pidi pa e haya su trabou bek

Docente di EPB ta haya cu inhustamente el a wordo kita



ORANJESTAD – Manera Bon Dia Aruba a publica, ayera merdia e caso sumario cu e docente femenino A., a cuminsa contra SEPB, a tuma lugar. Tabata reina masha hopi interes tanto paden como pafo di sala di Corte pa cu e caso aki. Sala di Corte tabata asina yen cu tabata hendenan para na banda.

Den sala di Corte tabata presente e directiva di SEPB, e docente A. cu algun colega docente y familiarnan. Mirando e interes den comunidad pa cu e caso aki, redactor di casonan di Corte lo publica e punto di bista di docente A. den e articulo aki y den un otro articulo e punto di bista di SEPB. E docente a wordo representa pa e hurista mr. Maduro.

STUDIANTE PROBLEMATICO TABATA BUSCA PROBLEMA

Mr. Maduro a presenta cu peticion pa amplia e demanda pero Hues a remarca pakico el a bin cu esaki awor. Mr. Kock, kende hunto cu mr. Pietersz ta representa SEPB, a remarca cu e peticion ta laat haci.

El a menciona un otro caso caminda Hues a mustra cu e peticion ta laat y mester lag'e afor. Hues a bisa cu e ta rechaza e peticion pasobra mester a entrega esaki dos dia promer.

Mr. Maduro a sigui bisa cu e docente ta trahando 15 anja na EPB. Dia 11 di Maart 2011 e docente a haya carta di retiro. E motibo di retiro ta debi cu el a dal studiante.

Esaki lo a sosode dia 24 di Februari 2011. E hurista a bisa Hues cu e docente ta desmenti categoricamente a dal e studiante. Segun mr. Maduro, e studiante anteriormente lo a trece un slang den klas pa spanta e docente. Tambe el a yama e docente pa yiu di p….. Esaki ta wordo considera un insulto serio.

Door di e comportacion di e studiante problematic aki, e docente e dia ey no por a soporta mas y a ordena e studiante pa sali for di klas. Door di cu e studiante no kier a sali, e docente a pasa man pa un palo di basora. El a cuminsa zwaai cu esaki y a expresa, awor ta basta. E docente ta desmenti di a dal e studiante. E ta lamenta cu cos a bay asina leu.

E no por a yama gerencia di school pasobra e telefoon ta kibra y su cellular no tabatin minuut disponibel.

Mr. Maduro a remarca cu mal comportacion di studiantenan mas y mas ta wordo acepta na SEPB. Si gerencia di SEPB a actua mas severo, lo a evita e situacion aki. El a mustra cu un studiante a dal un docente cu un boter y e docente mester a haya 9 cosi. Pa colmo e studiante ta keto bay na school.

RETIRO INHUSTO

Mr. Maduro a bisa Hues cu e director a pidi e docente pa no papia cu ningun hende di e caso y cu e asunto aki lo wordo regla internamente. Sinembargo, e docente ta bira haya retiro. E hurista a mustra cu tin mas agresion di maestro. Un docente a dal un studiante cu un stoel.

Tin un otro docente a tene un studiante duro na garganta. E mester a sigui curso di agresividad pa asina sigui duna les.

E no a wordo kita. Un otro docente a dal un studiante un bofta y ningun medida a wordo tuma contra dje. Ningun a wordo kita di inmediato. Tur e docentenan aki ta na SEPB. E docente A. ta haya cu e tambe mester wordo trata mesun cos. El a keda traha despues di dia 24 Februari te 10 Maart ora cu el a haya un carta cu e ta wordo suspendi. E no a kere cu SEPB lo kit'e.

E hurista a remarca cu retiro ta e medida mas severo cu ta wordo tuma.

E ta haya e trato inhusto. El a mustra cu A. ta conoci como un bon docente cu ta participa na tur eventonan di school. E ta haya e medida demasiado severo. E ta haya cu lo por a tuma otro medida. Segun mr. Maduro, A. ta dispuesto pa papia cu gerencia SEPB riba e asunto aki.

> **Door di e comportacion di e studiante problematic aki, e docente e dia ey no por a soporta mas y a ordena e studiante pa sali for di klas. Door di cu e studiante no kier a sali, e docente a pasa man pa un palo di basora.**

Indica cu e juf. segun ley ta mescos cu un empleado di Gobierno. Mester tene cuenta cu su derechonan como empleado di Gobierno.

Haya cu e procedura no a bay bon.

Despues di 2 siman di e incidente, e director interino a suspende e juf y di biaha retiro. Ta parce cu den purba a tuma e medidanan aki. Normal mester tabata cu ta suspende e juf pa haci e investigacionnan necesario y si situacion ta mustra lo por sigui retiro. No a scucha juf. di kico a pasa y no a busca asistencia huridico. Esaki hustamente pasobra e director interino a bis'e pa no haci esaki.

Hopi colega a firma un carta contra e retiro aki. El a mustra riba un mail di aña pasa di un docente di EPB cu ta mustra riba e situacion di violencia di studiantenan na school cu a causa hopi stress y a haci e docente malo. Mr. Maduro a entrega Hues, cartanan di personanan cu hopi conocemento den educacion cu ta aplaudi e trabou di A. Nan tambe tabata duna les na EPB.

TUR COS TABATA UN SET UP

Mr. Maduro tambe a señala situacionnan cu a pasa na EPB di violencianan. El a bisa Hues cu el a haci esaki pa duna un ilustracion di situacionnan bou di cual maestronan mester duna les. El a menciona entre otro pistol cu studiante lo tabatin cune. Mr. Maduro a cuestiona e forma con studiante a filma loke a sosode y awor ta usa esaki como prueba.

E ta haya cu ta un set up tabatin pa haci tur cos. Na su opinion, e filmacion no ta indica maltrato. E ta haya cu esaki ta no etico.

El a bisa cu e retiro ta afecta A. enormemente. E lo no haya un trabou den e comunidad aki. E ta esun cu ta mantene su famia consistiendo di tres yiu. El a remarca cu e studiante a sali for di klas na harimento. Esaki ta indica cu e studiante no a haya maltrato. Mr. Maduro a bisa Hues, no ta pasobra ta muchanan cu mester haya enseñanza special, kiermen cu nan por haci y deshaci. Nan mester carga e consecuencianan pa nan mal comportacion.

El a bisa tambe cu sindicato di maestronan a señala cu e agresividad di studiantenan ta bira mas grandi pa cu maestronan di EPB. Esaki segun mr. Maduro, tabata mucho prome cu e incidente aki a sosode.

Mr. Maduro ta haya cu mirando e añanan di servicio, SEPB lo por a duna un aviso. E docente A. ta desea di reanuda trabou. El a bisa Hues cu lo bay cuminsa un caso mas profundo.

El a pidi pa rechaza e retiro y pa sigui paga salario. El a demanda 5 mil florin pa cada dia of parti di dia cu SEPB no cumpli cu sentencia di Hues.

Hues a mustra mr. Maduro cu mr. Pietersz a mustra cu segun ley, su demanda no por ya cu ley ta bisa cu pa un maestro di school e ley di retiro no ta aplicable. Hues tambe a mustra cu a base di ley, e por ilustra leynan pa asina indica partidonan y esey ta hustamente loke el a haci cu mr. Maduro. Despues di a scucha e reaccion di mr. Pietersz, Hues a bisa cu e ta dicta sentencia riba e rol di 27 di April.

El a adelanta caba kico lo por spera den e sentencia. El a bisa cu e lo bay tene cuenta cu SEPB a warda 2 siman pa duna retiro. Tambe el a bisa cu e ta bay tene cuenta cu ta trata aki di un docente cu ta un ser humano cu a hay'e den un situacion fastioso. Tambe el a bisa cu e lo bay incalcula un daño per huicio, a lo menos si SEPB bisa cu e ta hala su decision aden.

Tur e indicacionnan aki ta mustra caba cu por spera cu Hues lo hala atencion di SEPB pa a kita e docente di e forma aki, sin a duna aviso. ❑

Abogado di SEPB

No por tolera cu docente a trek y dal studiante tres biaha cu un palo di basora

ORANJESTAD -- Manera Bon Dia Aruba a publica, ayera merdia e caso sumario cu e docente femenino A., a cuminsa contra SEPB, a tuma lugar. Tabata reina masha hopi interes tanto paden como pafo di sala di Corte pa cu e caso aki.
Sala di Corte tabata asina yen cu tabata hendenan para na banda.
Den sala di Corte tabata presente e directiva di SEPB, cu a wordo representa pa abogado mr. Pietersz y mr. Kock. Den e articulo aki ta publica e punto di bista di SEPB, mientras cu den un otro articulo ta publica e punto di bista di e docente A.

PASA MALTRATO RIBA LAPTOP DEN CORTE

Mr. Pietersz a presenta cu laptop y a pasa e parti cu a keda filma pa un studiante. Hopi hende den sala di Corte a lanta para pa mira e imagennan. Despues mr. Pietersz a bisa cu tin situacionnan preocupante na schoolnan. El a remarca cu e caso aki no ta bay si e docente A. ta un bon educador of no sino si e retiro ta na su lugar of no. El a bisa Hues cu loke tin riba e laptop ta mustra claramente cu e docente a actua di mas.
El a bisa cu directiva di SEPB mester percura pa seguridad di e docentenan y e studiantenan. Den e caso specifico aki, SEPB, mirando e imagennan cu a caba di mira, a sali na vanguardia di e seguridad di e studiante.

MESTER RECHAZA DEMANDA

Mr. Pietersz a remarca cu e docente A. no ta un empleado di Gobierno manera mr. Maduro ta pretende. Como tal e no por pidi pa hala su retiro aden mientras tin un caso mas profundo. No ta un caso LAR. No por sigui paga si a duna retiro. No tin base legal pa haci e demanda aki. Mr. Pietersz a mustra cu segun ley di retiro, A. como docente ta cay bou di SEPB y como tal ta SEPB ta doño di trabou. El a mustra cu segun ley, pa maestronan di school no ta conta e asunto cu por hala un retiro aden. SEPB ta haya cu tin motibo di retiro. A. a trek y dal e studiante tres biaha cu palo di basora. No tin ningun indicacion cu e studiante lo a menaza of dal A. A. mes a bisa cu ora el a bisa e studiante pa sali for di klas, e studiante a keda mir'e y hari'e cu e no ta sali. E studiante segun A. tabata mina su autoridad den klas y pesey el a actua asina.

NO A MENAZA DOCENTE

E abogado ta desmenti cu e studiante lo a haci expresionnan den direccion di A. E studiante lo a haci esaki den direccion di otro studiantenan den klas. El a sigui bisa cu riba filmacion por mira claramente cu e studiante ta purba evita di wordo gedal. E comportacion di A. no ta acceptable. El a pone e seguridad di e studiante den peliger. Esaki pa SEPB no ta acceptable.
Segun reglanan di SEPB, un docente no por dal un studiante. Tin otro medidanan cu lo por wordo tuma. Haya cu A. lo por a busca asistencia di un guardia pa tuma accion. El a neglisha di haci esaki y a actua for di sla. A. no a notifica nada di e incidente aki. Remarcable ta cu A. mes no a bisa nada. Ta ora el a wordo notifica cu tin filmacion, e ora ey el a bisa cu el a pusha e studiante cu un palo di basora. Segun mr. Pietersz, e imagennan ta papia pa nan mes. E ta haya cu A. a haya suficiente tempo pa splica na directiva di SEPB kico a sosode. Ora directiva SEPB a mira e filmacion, a conclui cu tin motibo urgente pa kita A. di inmediato pasobra esaki no por. E ta haya cu e decision di SEPB ta corecto.
Hues a puntra pakico no a suspende A. di biaha. Mr. Pietersz a splica cu ta despues cu directiva di SEPB a ricibi e video dia 9 Maart a tuma accion. Segun e director interino, cu tabata presente den sala di Corte, e dia siguiente di e incidente, el a mira e imagennan riba cellular di un studiante. Hues a puntra si anterior a suspende A. y si tin caso anterior di maltrato. Mr. Pietersz a bisa cu no. A. a bisa Hues cu nunca el a haya carta di aviso.Hues despues di a scucha ambos partido den nan di dos buelta, a sera tratamento di e caso y a bisa cu dia 27 di April lo por spera sentencia. El a adelanta caba kico lo por spera den e sentencia. El a bisa cu e lo bay tene cuenta cu SEPB a warda 2 siman pa duna retiro.
Tambe el a bisa cu e ta bay tene cuenta cu ta trata aki di un docente cu ta un ser humano cu a hay'e den un situacion fastioso.
Tambe el a bisa cu e lo bay incalcula un daño per huicio, a lo menos si SEPB bisa cu e ta hala su decision aden. Tur e indicacionnan aki ta mustra caba cu por spera cu Hues lo hala atencion di SEPB pa a kita e docente di e forma aki, sin a duna aviso.❑

> **No tin ningun indicacion cu e studiante lo a menaza of dal A. A. mes a bisa cu ora el a bisa e studiante pa sali for di klas, e studiante a keda mir'e y hari'e cu e no ta sali**

Nuebe Polis a pasa examen di Motor Unit cu exito

ORANJESTAD – Manera cu tabata e caso caba aña pasa, un grupo grandi di polis den e caso aki e grupo di Motor Unit mes a pasa e curso aki cu exito.

E biaha aki tabata tin 12 polis cu a aplica pa e curso caminda cu 9 a pas'e cu exito.
E curso tabata uno di 5 dia y hopi intensivo cu a finalisa diabierna atardi na wela.
Presente tabata Minister Dowers y comisario Richardson hunto cu e instructornan Americano.
E instructornan a reitera e seriedad di e curso caminda cu tabata tin tres cu no a logra e nivel cu nan ta rekeri. Y esaki ta mustra esnan cu si a pasa e curso con special nan ta.
Na su turno un biaha mas comisario a keda hopi contento cu un grupo mas a logra pasa e curso elite aki caminda, cu e ta bisa cu e departamento aki ta un di esun di mas efectivo den cuerpo.



Por ultimo Minister Dowers a bisa tambe di ta hopi contento y cu lo sigui duna su cooperacion cu e departamento aki y cuerpo policial den su totalidad.
E polisnan cu a pasa e curso ta, Alexander Henriquez, Frank van der Lende, Derick Wever, Andre Tromp, Ryanne Kock, Emiel Carolina, Howard Garcia, Joephus Reuters, Eugene Boekhoudt.
Ryanne Kock porcierto ta e unico dama cu a pasa e curso.
Instructornan tabata Allen Attanasio, Bill Hughes y Ken Capobianco.❑

Aruba riba bon caminda pa conservacion di edificionan monumental



DEN HAAG – Recientemente a tuma luga den "De Duif"na Amsterdam un foro organisa pa Stadsherstel Amsterdam. E foro aki a conta cu participacion di un gran cantidad di profesional y interesadonan di e mundo di conservacion di edificionan monumental. Di parti di Cas di Aruba tabata presente sr. Roy Hart, funcionario di Gobierno.

Sr. Hart a duna esnan presente un splicacion di e trabounan di restauracion cu a y ta tumando luga na Aruba. Durante e discusion e panel a uza diferente pais como ehempel cu ta conservando nan monumentonan. Aruba a haya mencion special como un pais den Caribe cu ta riba e bon caminda pa conservacion di su edificionan monumental. Esey ta e motibo tambe cu Monumentenfonds di Hulanda ta sigui sostene e esfuersonan di Aruba pa cu e trabaonan di restauracion.

Hulanda ta lider mundial den e area di restauracion di edificionan. Den añanan 50, despues di Segundo Guera Mundial, e organisacion Stadherstel Amsterdam a cuminsa cu restauracion di edificionan den Amsterdam y actualmente ta doño di 500 cas y 30 monumento grandi den e ciudad di Amsterdam.

Orador principal durante e foro aki tabata e representante di Unesco World Heritage sr. Ron van Oers, kende a elabora riba e maneho di Unesco pa locual ta concerni e estado di monumentonan. Tambe el a splica tocante e rol di Unesco. Unesco World Heritage ta stimula y coordina e trabao den paisnan rond mundo pa conservacion di monumentonan.

Durante di e foro tabata tin diferente persona a duna nan contribucion. Entre otro a contribui director di Stadherstel Amsterdam sr. Onno Meerstadt, director di Restauratiefonds sr. Pieter Siebinga y sr. Anthony Tung di e ciudad di New York. Tambe presente na e foro aki tabata Minister di Trafico, Transporte y Planificacion Urbano di Curaçao sr. Ing. Charles F. Cooper.

Basa riba un vision pa futuro, Stadsherstel Amsterdam a acerca tres grupo di hobennan alumno di un scol riba nivel di VWO, pa traha un plan pa tres edificio bieu den Amsterdam. E hobennan tin como tarea pa traha un plan di restauracion pa e edificionan aki. Esaki tabata algo hopi particular, mirando cu Stadherstel Amsterdam kier brinda hobennan e oportunidad pa continua den futuro cu e proceso di restauracion di e ciudad Amsterdam.

Esey ta e motibo tambe cu Monumentenfonds di Hulanda ta sigui sostene e esfuersonan di Aruba pa cu e trabaonan di restauracion.

Na final di e panel di discusion a recomenda na tur representante di e paisnan presente, pa conserva nan monumentonan.

Pa realisa esaki mester tin prome un bon acuerdo politico cu NGO's, leynan traha pa proteha e monumentonan, reduccion di belasting pa loke ta trata monumentonan, participacion di comunidad den e proceso pa asina nan tambe por mira e importancia pa conserva monumentonan, un plan financiero di largo plaso y participacion di hoben pa garantisa conservacion di monumentonan den futuro.❑

Nos herencia Sub-acuatico mester di mas atencion y cuido

Rapport entrega na UNESCO Aruba

ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga na Cozumel, Mexico un conferencia regional organisa pa UNESCO cu e tema: "Desafíos Técnicos y Legales de la Arqueología Sub-acuática en México, América Central y el Caribe". Pa medio di UNESCO Aruba a participa drs. Raymundo Dijkhoff, Hefe di Departamento Cientifico di Museo Arqueologico Nacional Aruba como representante di nos isla.

Durante e conferencia aki drs. Dijkhoff a tene un presentacion mustrando e situacion na Aruba pa locual ta trata estudio, documentacion y proteccion di nos herencia sub-acuatico. E topico aki ta uno riba cual museo ta enfoca mas y mas e ultimo añanan y ta un area di nos herencia cu mas atencion y cuido mester actualmente.



E siman aki drs. Dijkhoff, den presencia di ambtenaar encarga cu maneho diario di Museo Arqueologico, sra. A. Franken-Ruiz, a entrega sr. Jimmy Oduber director di oficina di UNESCO Aruba un reporte di su participacion cu recomendacionnan valioso pa tur 'stakeholders' envolvi den e topico aki. Interesadonan por consulta e raport aki na UNESCO Aruba. A delibera cu sr. Oduber tocante varios tereno caminda Museo y UNESCO por colabora. Entre otro a papia di e necesidad pa bin cu un conferencia y plataforma den Caribe Hulandes riba e topico aki y otro topico di interes pa cuido y preservacion di nos herencia. Den cuadro di e tema aki Museo Arqueologico Nacional Aruba proximamente lo duna un presentacion na Minister di Cultura.❑

Minister Dowers na clausura di curso duna pa Nedar Educatief:

Profesion di mediador por ta creciendo den popularidad

ORANJESTAD - Na final di e di cuater curso ofreci pa Nedar Educatief Aruba y Edumonde Mediation Caribbean y Nederland, Minister di Husticia y Enseñansa, mr. drs. Arthur Dowers a participa na e entregamento di certificado na e participantenan.



Director di Nedar Educatief, Sr. Carlo Tjon a organisa e curso intensivo di un siman pa cua na final cursistanan ta haya un certificado reconoci na Hulanda pa NMI. E trainernan ta duna tur e teoria necesario pa e cursista por resolve conflicto entre dos of mas partido. Seis cursista a completa e programa, cuater persona local y dos di Hulanda. Tin mas of menos 14 hende cu a sigui y completa e curso di mediador ofresi pa Nedar Educatief te awor.

E dos instructornan a splica cu aunke e profesion di mediador por ta creciendo den popularidad, ainda e no ta usual pa hende uza un mediador pa resolve problema, y pesey nan ta hasta haci asina yama "nazorg" pa e cursistanan pa yuda nan identifica oportunidadnan di trabao.

Sr. Roy Ho Ten Soeng a bisa e cursistanan pa spera pronto un lista di tip di dje cu ideanan con pa busca trabao, y tambe cu nan por aserke pa conseho ora mester. Sr. Sjoerd Homminga a encurasha tur hende pa no para keto despues di e curso y pa nan sigui studia. Den pasado tabata pidi conseho cerca, usualmente, "oudere wijze heren en dames" cu amplio experiencia di bida ora cu tabatin mester di intermediacion, Minister Dowers a splica. El a añadi cu e curso aki ta brinda oportunidad pa mas hende por adkiri e habilidadnan necesario.

Ta un hecho cu hendenan normalmente ta hiba otro dilanti hues ora tin conflicto y nan no ta consciente cu tin un opcion cu hopi biaha ta sali mas barata, pero tambe ta brinda solucion optimal y duradero di e conflicto. E decision di hues no necesariamente kiermen cu a yega na un solucion duradero di e conflicto, e minister a añadi.

Minister Dowers mes a yega di haci e trabao di mediador prome cu e tabata mandatario sin cu el a sigui un curso, pero tabatin bon conocemento ariba e area di e conflicto. El a expresa cu e ta kere den e profesion di mediador y cu mediadornan por duna un dimension nobo pa soluciona conflicto den un pais, por ehempel den caso di problemanan concerniendo empleo.❑

Remitido

Kico den realidad a haci cu Vaticano a royeer pader Lampe?

Den e periodo di mas di 2000 aña atras tabata e Farizeonan y e Saduceonan kendenan tabata representa e religion organisa. E tempo ey for di Nazaret a sali un persona bon prepara y cu sabiduria di altura, kende a bin confronta e religion aki y tabata mustra nan riba nan enseñanza falso y nan estilo hipocrita di bida.

Den e tempo ey hopi di e religiosonan cu tabata pertenece na e organisacion aki a bandona nan religion pa sigui e enseñanza di e Nazareno, kende despues a keda crucifica pa su mes un pueblo cu a keda indoctrina dor di e Farizeonan y e Saduceonan. Entre esnan cu a bandona e religion Hudiu aki nos ta reconoce San Pablo.

Pader Lampe un par di aña atras a yega di declara den un articulo cu el a publica y a cita cu 'papa di Roma no ta sucesor di San Pedro y tampoco representante di Dios aki na mundo'. Pader Lampe tambe a enfatisa den e articulo aki cu mester stop cu enseñanza falso riba e topico aki.

Un par di aña despues, pader Lampe kende tabata ser mira den su Iglesia di ta un religioso critico a rebiba su sentimento y frustracion cu e a experencia dor di a sigui bida di e.o. obispo Romero kende pa motibo di a sali na defensa di e pueblo oprimi di San Salvador y contra e inhusticia social y corupcion gubernamental di e pais aki a keda finalmente asesina pa militarnan durante cu e tabata celebra un sacrificio di misa.

Pader Lampe den su intento pa sostene e lucha contra e inhusticia cu tabata sosode cu e trahadonan di Telefoon Dienst, a keda acusa di ta complice na e accion cu a bay for di man y a keda encarcela. Pues pader Lampe a experencia den carni y weso kico ta opresion di esnan na poder y recordando e trabao cu obispo Romero no a termina na su pais, pader Lampe a lanta su partido pa duna asina e pueblo di Aruba un opcion nobo pa haci otro escogencia.

Un posibilidad pues pa pueblo por scoge entre e politica tradicional den cual inhusticia social y corupcion gubernamental ta tuma luga of un politica cu ta garantisa un gobernacion cu den realidad ta basa riba interes general di pueblo, cual ta e prome prioridad di cualkier gobernante integro.

Nos por corda con un ex minister a trata di influencia nos obispo pa e pone un paro na e actividadnan di pader Lampe. Tambe tabatin mas politico tradicional cu a haci e mes un intento aki pa asina salvaguardia e sistema tradicional cu ta permiti enrikecimento propio di e politiconan aki cu ta bay a costo di sufrimento di esnan mas den necesidad.

Pueblo den eleccion di 2005 a duna pader Lampe un asiento den parlamento y manera nos tur por a experencia con na un manera baho, vil y insistente e politiconan tradicional a uni forsa pa mancha nomber di e pader aki y finalmente a logra di convence parti di su siguidonan y consecuentemente pader Lampe a perde su asiento den Staten na e eleccion di 2009.

No mas cu 6 aña pasa cu Vaticano pa medio di su embahador den region kende a bin Aruba den su jet priva solamente pa hala atencion di e pader aki y a dun'e solamente un siman di tempo pa scoge pa ta un parlamentario of keda eherce su trabao di Iglesia como pader. Den e ocasion aki e embahador aki a bisa pader Lampe literalmente **"YOU ARE A BAD PRIEST"** y como motibo di e expresion aki e a declara cu pader Lampe no ta tene su mes na reglanan di Vaticano.

Awor porfin na un manera fini ta royeer pader Lampe como pader y ta declara cu hamas e por haci e trabao religioso pa cual el a ofrece su bida desde su adolescencia.

Pesey lo ta bon pa puntra nos mes, si ta pasobra cu pader Lampe a sali na vanguardia di un pueblo oprimi pa un sistema politico caminda pueblo dor di indoctrinacion mes ta participa na oprimi su mesun hendenan, cu esaki segun moda di husga di Vaticano ta un delito mucho mas pisa cu ora sacerdotenan ta comete actonan di pedofilia? Pasobra segun mi ta entendi cu den tal caso e 'criminalnan' aki ta haya un of otro trabao den Vaticano of ta keda translada pa otro sitio, caminda pueblo no ta na altura di nan actonan bergonsoso.

Finalmente ta surgi e pregunta: "Cual poder Papa y Vaticano ta representa na mundo anto?" Esnan cu por contesta e pregunta aki por tambe comprende pakico e titulo di e articulo aki.

Mario Lopez

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.❑

Homber ta drenta cura sin permiso pa busca su ex casa

NOORD—Diadomingo 11.31, polis ta bay na un cas na Turibana, pa un homber fastioso. Na e cas polis ta papia cu e señora T, kende ta bisa polis cu e homber A.B.F. naci na Santo Domingo di 42 aña, ta drenta den su cura sin su permiso. T ta bisa polis cu e homber ta drenta busca su ex casa. E no kier pa e homber drenta su cura mas. Polis a scual A.B.F. ❑

+++

Yiu homber a haya klap y scual

SAN NICOLAS—Diadomingo 11.36, polis ta bay na un cas na Brasil pa un pelea. Na yegada polis ta papia cu e muhe Z.X.L. naci na Aruba di 39 aña, kende ta bisa polis cu su yiu homber a bira soberbe y a menase. E padrastro a pasa e yiu dos wanta educativo y el a bay for di cas. Polis a busca y ta topa cune banda di un otro cas. Polis a bay cune su cas y a dune un bon scual dilanti su mayornan.❑

+++

Homber grandi burachi kier dal su mama

SAVANETA—Diadomingo 12.45, polis ta bay na un cas na Savaneta, pa un yiu homber soberbe. Na yegada polis ta topa cu e conocido di polis e homber R.J.H. naci na Aruba di 50 aña, miho conoci como Weis, kende tabata burachi. Un rato prome, el a dal cu su auto den cura di un bisiña. tambe e kier dal su mama. Bisiñanan a evita pa e haci esey. Mirando su situacion, polis a detene y a hibe warda, na unda el a keda cera. ❑

Homber a rabia y ta yena camber cu Pifpaf

SAN NICOLAS—Diadomingo 18.41, polis ta bay na un cas na Brasil, pa un problema entre pareha. Na yegada polis ta papia cu e muhe R.O. naci na Colombia di 38 aña, kende a bisa polis cu e ta sinti su mes malo, y a bay drumi riba cama. Su casa a bin bise cu e mester bay misa cu nan yiu di 8 aña. E señora a bisa cu e no ta bay misa e homber a rabia y a coy un boter di Pif Paf y a yena e camber. ❑

Parlamentario drs. R.A. (Andy) Lee

Sin intervencion adecua na tempo Hulanda lo a corta gasto den Marinierskazerne

ORANJESTAD – Parlamentario Andy Lee ta referi cu diabierna ultimo Aruba a haya e grato noticia cu Marinierskazerne Savaneta lo no ser afecta drasticamente pa e cortamento di gasto bou di Ministerio di Defensa di Gobierno Hulandes. Ariba su mes –segun parlamentario Lee- esaki ta un hopi bon noticia pa nos isla, como cu e cuerpo di Defensa Hulandes a ricibi un sla pisa cu e reduccion di gastonan manera propone door di Gabinete Rutte. Marinierskazerne Savaneta lo mantene su portanan habri y lo sigui duna aportenan valioso na nos comunidad.

INTERVENCION ACTIVO

No ta sin mas cu Aruba no ta ser afecta drasticamente. Pa cu esaki e rol cu Minister Presidente di Aruba a hunga ta uno importante. Desde inicio di 2011 cu a bira conoci cu lo bay tin reduccion pisa di gasto den presupuesto di Gobierno Hulandes, pa cual Ministerio di Defensa lo por keda afecta drasticamente. Premier Eman a cuminsa traha pa splica y informa e circuito Hulandes cu ta prepara decision, y e circuito Hulandes cu ta tuma decision encuanto di Defensa, ariba di e pakico ta importante pa Reino y pa Aruba pa mantene Marinierskazerne Savaneta intacto. Tur esaki cu apoyo activo di Comision Fiho pa Relacionnan Exterior di Staten van Aruba. Door di participa, delibera y involucra activamente den un fase hopi tempran den e circuitonan Hulandes cu ta prepara y ta tuma decision pa cu Defensa, a logra na final di cuenta di spaar Marinierskazerne di cortamento di gasto cu por a significa cierre di e kazerne aki a lo largo of hasta cierre inmediato di e kazerne aki pa corta gasto den defensa Hulandes.

FRUTO DI POLITICA NOBO DEN REINO

Asina mes cu a interveni desde inicio den e proceso di preparacion y toma di decision encuanto di e contenido cu Ministerio di Defensa a duna na e cortamento di gasto di 1 miljard Euro den defensa Hulandes, no tabata tin garantia ariba resultado positivo. Pero, sin intervencion adecua y na tempo Aruba por tabata sigur cu lo a corta gasto den Marinierskazerne Savaneta, pa contribui na e reduccion di gasto di 1 miljard Euro den presupuesto di Ministerio di Defensa.

> **Marinierskazerne Savaneta lo mantene su portanan habri y lo sigui duna aportenan valioso na nos comunidad.**

Ta pa e motibo aki ta asina contento cu e decision di Ministerraad Hulandes di diabierna 8 april 2011, asina miembro di fraccion di AVP den Parlamento, sr. Andy Lee ta laga sa.

E acercamento politico nobo - un politica constructivo - den Reino ta dunando resultado positivo pa Aruba. Aruba a scoge activamente pa ta forma parti di Reino.

Door di traha na un manera constructivo den nos propio Pais y acerca partnernan den un forma mas constructivo, ta beneficia nos propio Pais y su hendenan, pero tambe ta aporta na un Reino constructivo pa ciudadanonan y Paisnan den Reino.

Asumiendo responsabilidad como partner den Reino, participando activamente pa construi un Reino Hulandes na beneficio di ciudadanonan di Paisnan den Reino, y cargando e responsabilidad aki den un forma cu ta demostra madurez politico, lo aporta na un Reino nobo na interes di su ciudadanonan como tambe di e Paisnan den Reino Hulandes.❑



Parlamentario drs. R.A. (Andy) Lee

Semper un placer pa e wowo particular

Aruba ta ricibi bapornan crucero di tur tamaño y genero



ORANJESTAD – Mientras cu temporada di bapornan crucero ta yegando na su final e luna aki, keto bai tin bapornan ta ilumina nos haf tur dia y ta duna un bista di prosperidad turistico pa nos isla. Sigur si mira e cantidad cu ta para pareu tin biaha y otro biaha solamente e tamaño di e bapor so caba ta suficiente pa impacta cualkier persona cu pasa dilanti nos waf.

Ayera tabata un dia asina atrobe unda cu un di e bapornan gigante di Princess Cruises a mara den haf y por a mira e contraste cu e bapor cu ta frecuenta Aruba hopi tambe esta Freewinds, a keda como un enano banda di esun di Princess. Sin mas, un bunita bista sigur pa esnan cu a frecuenta nos waf ayera den oranan tempran y cu por a gosa di un diferencia di tamaño di bapor crucero, y con relativo esaki ta pa esnan cu ta frecuenta esakinan cu custumber. E posicion di e camera ta mustra claramente con un bapor crucero ta supera e otro den tamaño y grandura y ta mustra cu Aruba mes momento ta ricibi bapornan crucero di tur tamaño y tur genero manera ta e caso di Freewinds y Princess den e caso particular aki.

Un bista cu lo por amplia sigur unabes cu e waf converti su mes completamente den un waf turistico ora cu e waf di container muda pa Barcadera e aña aki.❑

Presentacion di planta di dump yen di contradiccion cu ta trece duda...

ORANJESTAD - Diabierna mainta un delegacion grandi di parlamento a bishita e dump na Parkietenbos. Durante di e presentacion na e planta di procesa sushi, e parlamentarionan a haci masha hopi pregunta. Pero no tur ora e contestanan tabata consistente. Diferente trahado a duna diferente informacion na varios ocasion, asina lider di fraccion di AVP, sr. Rene Hendé ta indica.



Esaki no solamente a lanta duda, segun parlamentario Herdé, pero a pone e personalmente en todo caso, duda mas ainda den e planta.

E ta cita djis algun ehempel:

* A bisa nos cu e mashin tin magnet cu ta saca e metalnan den e prome fase di e proceso y tira esaki den un container separa. Sr Herdé ta bisa cu el a bay wak kico tin den e container cu ta recoge e metal, te hasta a saca video di dje, y e ta bin ripara cu tabatin tur sorto di cos den e container ey. Saco di plastic, bleki, piedra y hasta boter di cerbes! E no ta corda cu e cerbes cu ta bini den boter di metal! Pesey e ta bin compronde cu ningun hende kier cumpra e parti di e sushi aki! E planta no ta saca e metalnan drechi manera a informa nan.

Ta pueblo di Aruba a paga 28 miyon florin pa e planta di sushi aki. Y pueblo di Aruba mester haya un planta cu ta traha bon!!

* A bisa nan cu e resto di awa sushi y contamina cu resta ta bay den un tanki di beton pafo di e planta. Durante di e presentacion den e planta mes, otro trahadonan a bisa cu ta tira e awa' sushi aki den un buraco den tera riba dump. Algun di esnan cu tabata duna informacion a nenga cu tin un buraco caminda ta tira e awa sushi riba dump. Nan a bay pafo wak e tankinan pafo. Nan ta chikito pa un planta grandi asina y un di e tankinan tabata lek!, segun parlamentario Herdé. E duda cu a crea ta cu si di berdad e 'awa' aki cu ta altamente contamina di berdad ta wordo limpia prome cu e bay riba dump y si no, ta unda e ta bay anto? E ta bisa cu e siman aki nos lo haya sa.

* Den e ultimo fase di e procesamento di sushi ta resta dos baki di sushi. Uno ta e material cu ta traha e 'fluff' cune y e otro ta material sushi, basta grandi, cu aluminio, plastic y otro material aden.

Di diferente trahado –segun sr. Hendé- el a haya diferente splicacion kico ta haci cu e material aki. Entre otro cu ta tira e sushi aki bek riba e dump.

Ki bal traha un planta di 28 miyon, procesa e sushi, labe y tire bek riba dump? Pa loke ta e preocupacion di e trahadonan, e kier ta masha cla. Loke el a bisa e trahadonan e dia ey na dump e kier ripiti. Ta pueblo di Aruba a paga 28 miyon florin pa e planta di sushi aki. Y pueblo di Aruba mester haya un planta cu ta traha bon!! No ta Booshi of MEP a pague! E prome responsabilidad di nan como parlamentario y di e trahadonan ta cu Pueblo di Aruba. Si e planta ta bon e lo sigui y e trahadonan no lo mester tin ningun preocupacion. Si mester drecha e planta y sigui lo hacie y e trahadonan lo ta parti di e mehoracion. Nan lo haya e training cu hopi awor no tin y lo sigura nan salud, cu awor no ta e caso!

Durante di e siman aki parlamento lo haya mas informacion riba e procesamento di sushi prome cu tene e reunion publico. Nan ta spera cu pa e dia ey, e dudanan wordo kita y cu di berdad, den interes di Aruba, nos por dicidi riba e miho solucion pa Aruba. Y nan ta conta cu e trahadonan di SERLIMAR, lo yuda duna pueblo e claridad aki. Corda cu pueblo un dia tog lo haya sa y ripara e berdad di e planta aki. Y nos tur lo tin cu duna cuenta, asina lider di fraccion di AVP sr. Rene Herdé ta trece dilanti den su comunicado.❑

Parlamentario Ruiz-Maduro ta puntra:

Con ta para cu e reduccion pa esnan cu tin un debe di estudio na Euro?

ORANJESTAD - Nos a tuma nota den prensa cu Gobierno a aproba un reduccion di 30% riba e fianza di estudio pa esnan cu haci uzo di e Arubalening. E reduccion aki ta pa incentiva e regreso di nos studiantenan na Aruba pa asina nan por duna nan aporte profesional na nos Pais.

E reduccion aki ta mara bou di condicionnan cu e studiante mester regresa Aruba dentro di tres aña cu nan a caba nan estudio y mester traha por lo menos cinco aña den Gobierno of sector priva. Ademas e reduccion aki lo conta solamente pa esnan cu termina nan estudio despues cu e Gobierno actual a tuma mando na september 2009.

E noticia aki sigur a trece hopi pregunta cerca esnan cu a caba nan estudio prome cu 2009 y cu ya ta laborando y aportando na e progreso di nos Pais. Hopi di e ex-studiantenan aki tin Arubalening y tambe tin debe di estudio den Euro na Hulanda na Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) (antes conoci como IBG) y ta wordo confronta tur fin di aña cu sumanan cuantioso pa paga bek debi na e diferencia grandi entre nos Florin y e Euro. Nan a remarca cu nan ta sinti cu Gobierno a laga nan na caya y cu e areglo di reduccion aki ta discriminatorio.

Ademas nan no a spera cu Gobierno lo bin cu e argumento fofo di brinda alivio solamente na esnan cu a caba nan estudio for di comienso di Gobernacion Eman.

E grupo di ex-studiantenan a indica tambe cu nan no a tende Gobierno bisa nada tocante e alivio pa e grupo grandi di nan cu tin dificultad pa paga nan debe di DUO den Euro. Nan kier sa tambe kico a para cu e peticion di Sr. Eman na Hulanda pa e reglamentacion di pago bou di un cambio fiho, cu a ser propaga na 2008.

E grupo a indica cu nan ta spera cu esaki no tabata solamente un stunt politico pa gana nan voto so. Pesey nan lo kier sa kico ta e pasonan concreto cu Gobierno a tuma pa haci e reglamentacion di e cambio fiho un realidad.❑



Parlamentario Ruiz-Maduro



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

" No keda asombrá pa loke Mi ta bisa; pasobra ta yega e ora ku tur ku ta morto den graf lo skucha su stém, i nan lo sali"
Huan 5: 28; 29

Nos ta anuncia cu a fayece :



Sr. Seferino Lampe

*08-01-1939 †10-04-2011

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 14 di april 2011 di 2'or pa 4'or di atardi na Salon di Reino di Testigonan di Jehova na Savaneta # 337-B, despues saliendo pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Savaneta 81E
di 7'or pa 9'or pm


AD PATRES
funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Gradicimento

Di parti di nos famia nos kier gradisi di henter nos curazon tur cu di un forma of otro a duna nan coöperashon i atenshon, na ora di enfermedat y esnan cu a manda telegram,flor, kaarchi, e-mail, jama na telefoon y a asisti na ora di fayecimento y funeral di nos defunto stima :



Antonius M.Croes (Toni)

Un danki special pa: Dokter Britt-Croes, Zusternan y

broeder di Wit Gele Kruis
Zusternan di Koningin Wilhelmina Kankerfonds,
Zuster Olivia, Zuster Yvonne Croes
Camarada –Aruba, Amy Richards, Gabriel Richards, Naomi y Noel Werleman, Pastora Ria Essed, ruman Marieta, Franklin Richardson, Dokter Angelo Richardson cu a companja nos den su ultimo dianan. Staff y personal di Ad Patres Funeral Home pa nan bon servicio.

Dios bendishona boso.



**Fundacion Venerable
Jose Gregorio Hernandez
Tanki Leendert 128**

Ta invita

Nos pueblo di Aruba tur devoto y contruibuidornan pa asisti na un Santo Sacrifiio di misa. Laga nos tur bin hunto pa pidi nos Mama Maria pa nos hubentud por comporta nan mes bon durante e temporada di cuaresma.
Y tambe pa nos por drenta un semana Santa cu hopi debocion.

Dia 13 di april 2011
Ora 7'or di anochi
Lugar Sitio di Oracion

Corda trece e misal di pueblo.

O give thanks unto the Lord; for He is good: for His mercy endureth forever (Psalm 136:1).
We hereby announce the passing of our beloved wife, mother, grandmother, sister, mother-in-law and friend:

Vernita Mercedes Paul-Bell



(better known as Mercedes (Zuster Paul)
Sunrise 5
September 1942 – sunset 10 April 2011

We kindly request that there be no condolences at home at this time.
Days to sympathize show your love, support, and the funeral will be announced later.
Family Paul-Bell



18.000 herido door di sneeuw y caminda cu ta slip

AMSTERDAM – Den e periodo di sneeuw di e invierno aki un total di 18.000 persona a wordo atendi na sala di emergencia di un hospital, despues cu canando of riba bicicleta nan a slip cay. Di e cantidad di heridonan aki, rond di 14% mester a keda hospitalisa. Esaki a wordo anuncia recientemente door di Fundacion Consumidor y Siguridad.

Segun e Fundacion, e gastonan medico di e tratamentonan ta mas o menos 50 miyon euro. E gastonan di absentismo a causa di e accidentenan aki a ser caclula na casi 36 miyon euro.

Casi mita di e victimanan tabata 55 aña of mas bieu y un di cada ocho tabata mas bieu cu 75 aña. Di tur e victimanan mas cu cu 60% a sufri un fractura, di cual un kwart di nan tabata na pols. Mayoria di e victimanan (86%) a slip cay. Y un di cada seis a cay cu nan bicicleta of brommer.

Mas o menos 70% di e accidentenan a sosode riba caminda publico, principalmente riba stupi of trottoir. Casi 15% a slip rond di nan mesun cas of den cura.

Segun e Fundacion di Consumidor y Siguridad, ciclista y motociclistanan a bira mas cauteloso den comparacion cu e periodo di sneeuw den invierno di 2009 / 2011. Gemeente y provincianan a haci mas trabou pa mantene e camindanan y fietspad-nan liber di sneeuw, segun e Fundacion.✍





Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Cu hondo pena den nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos defunto stima:

Sr.Ignacio Nacho Gregorio Guanipa Nuñez

Na nomber di su:
Casa: sra.vda. Raquel Guanipa Nuñez – Raphaëla

Mama: Anita Nuñez de Guanipa na Venezuela

Yiunan:Chudetha Felipie
Churlon y Karina Felipie
Diana Guanipa Nuñez (Venezuela)
Lauri Guanipa Nuñez (Venezuela)
Darwie Guanipa Nuñez (Venezuela)
David Guanipa Nuñez (Venezuela)

Rumanan:Elier Guanipa Nuñez y famia na Venezuela
Jose Miguel Guanipa Nuñez y famia na Venezuela
Jose Luis Guanipa Nuñez y famia na Venezuela
Gabriel Guanipa Nuñez y famia na Venezuela
Yolanda Rosa Guanipa Nuñez y famia na Venezuela
Ana Maria Guanipa Nuñez y famia na Venezuela
Yasmira Guanipa Nuñez y famia na Venezuela
Egle Guanipa Nuñez y famia na Venezuela

Nietonan:Izayron Felipie
Daphne Felipie
Alfaron Felipie
Charmando Felipie
Dwayne Felipie
Dayanne Felipie
Chudellaina Horne
Illaina Horne
Samuel Guanipa Nuñez (Venezuela)

Suegro y suegra:Birginia Raphaëla
Pedro (Vi) Raphaëla

Swa y cuñanan: Miriam Courtar y famia
Victoriano Raphaëla y famia
Jenny Raphaëla y famia
Irena Gutierrez – Raphaëla y famia

Tanta y y omonan , sobrino y sobrinanan na Venezuela

Demas famia: Guanipa, Vargas, Sangronas Nuñez na Venezuela, Felipie Horne, Raphaëla, Courtar, Gutierrez

Y tur su sernan conoci

Acto di entiero ta tuma lugar diaranzon 13 di april 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Iglesia Maranatha pa Santana central na Sabana Basora. E resto mortal di "Nacho" ta reposa for di diasabra (9 april 2011) anochi na cas Bernadettastraat 9 te cu diaranzon 13 april 2011 merdia 1:30 djey pa Iglesia Maranatha.

Ta pidi un donation pa un bon causa.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Dedica na nos tata stima Nilo Legio Falcon;

Mi pa stima, dos anja a pasa cu bo a bai laga nos.
Dos anja cu ta parce manera ayera.
E dolor inmenzo cu bo a laga atras ta increibel I dificil di splika. Tur dia mi ta puntra mi mes, ki dia e dolor aki ta bai kita of bira menos. Nos ta hanja bo falta masha hopi mes, tanto ami, mi ruman nan, bo nietanan cu tanto bo twt stima. Bo ruman nan I sin lubida, bo dos mayornan cu simper a stimabo hopi. Nos sa cu papa dios twt tin mester dibo den cielo. Mi unico deseo ta pa bo por a keda cu nos un poco mas, pa nos por goza un tiki mas di bo, como bon tata cu bo twt.
Sosega na paz, mi pa stima, lo bo no Sali nunca di mi curazon. Cuminda tio Ciro cu tia Editha pami cu ta hunto cubo, nan ta hasi hopi falta serka nos tur tambe.
Love you so much.

Bo jui muhe Jeanny Leonardo



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Ps. 62:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento tragico na Santo Domingo di:



John Frederick Angela

mihor conoci como: " John "
*** 15-02-1957 - + 11-04-2011**

Dia y ora di enyiero lo wordo anuncia despues



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento

Na nomber di su Mama, Tata y demas famia, nos kier a gradici inmensamente tur esnan cu a compaña nos durante momentonan dificil di fallesimento y entiero di nos baby stima:



Vivian Gizele Rafael

Gradisimento ta bai na tur ku a manda krans, telegram, kaarchi y yamadanan. Un danki special na Anthony Latham y su crew di Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio. Danki na nomber di henter famia.

Van der Vlis a tira mas cu shen biaha

DEN HAAG - Durante su acto dramatico diasabra na Alphen aan den Rijn, Tristan van der Vlis a los mas cu shen bala den un par di minuut. Esaki a wordo anuncia door di Ministerio Publico (OM pa su abreviacion na Hulandes) y Polis di Hollands Midden ayera. Van der Vlis tabatin un permiso pa tres arma cu el a uza. Si un di e armanan aki a wordo modifica, ta bou investigacion.
Segun director Sander Duisterhof di "Nederlandse Schutters Associatie" (KNSA) ta surgi e pregunta si Polis no a faya den ehecucion di reglanan den e caso di Tristan van der Vlis. Lo tabatin señalnan, manera e incidente cu e rifle di aire, cu por lo menos mester a conduci na un bista mas critico. KNSA ta atende interesnan di e asociacionnan di tiro cu na Hulanda cu ta miembro di nan. Ta trata aki di mas o menos ochoshen club cu un total di 42.000 miembro.
E centro comercial caminda e hecho a tuma luga, a wordo entrega bek na e doñonan ayera den oranan di merdia. Burgemeester interino Bas Eenhoorn tin bon speransa cu awe tur cos lo ta normal atrobe.
E responsabel a tira mata seis persona den e centro comercial y a herida diesshete mas prome cu el a tira su mes mata. E curpanan di e victimanan a wordo entrega na famia ayera tardi. Di esnan cu a resulta herida, nuebe ta den hospital ainda. Den un caso ainda por papia di un situacion "critico", segun dokternan. Seis persona a bandona hospital entre diadomingo y dialuna.
Un mucha homber di 17 aña, kende den fin di siman via di Twitter a menasa di surpasa e caso di tiroteo ey, lo wordo hiba dilanti Hues Comisario awe. Mientrastanto e ta keda deteni.❑





Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Cu hondo pena den nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos defunto stima:

Sr.Ignacio Nacho Gregorio Guanipa Nuñez

Na nomber di su:
Casa: sra.vda. Raquel Guanipa Nuñez – Raphaëla

Mama: Anita Nuñez de Guanipa na Venezuela

Yiunan:Chudetha Felipie
Churlon y Karina Felipie
Diana Guanipa Nuñez (Venezuela)
Lauri Guanipa Nuñez (Venezuela)
Darwie Guanipa Nuñez (Venezuela)
David Guanipa Nuñez (Venezuela)

Rumanan:Elier Guanipa Nuñez y famia na Venezuela
Jose Miguel Guanipa Nuñez y famia na Venezuela
Jose Luis Guanipa Nuñez y famia na Venezuela
Gabriel Guanipa Nuñez y famia na Venezuela
Yolanda Rosa Guanipa Nuñez y famia na Venezuela
Ana Maria Guanipa Nuñez y famia na Venezuela
Yasmira Guanipa Nuñez y famia na Venezuela
Egle Guanipa Nuñez y famia na Venezuela

Nietonan:Izayron Felipie
Daphne Felipie
Alfaron Felipie
Charmando Felipie
Dwayne Felipie
Dayanne Felipie
Chudellaina Horne
Illaina Horne
Samuel Guanipa Nuñez (Venezuela)

Suegro y suegra:Birginia Raphaëla
Pedro (Vi) Raphaëla

Swa y cuñanan: Miriam Courtar y famia
Victoriano Raphaëla y famia
Jenny Raphaëla y famia
Irena Gutierrez – Raphaëla y famia

Tanta y y omonan , sobrino y sobrinanan na Venezuela

Demas famia: Guanipa, Vargas, Sangronas Nuñez na Venezuela, Felipie Horne, Raphaëla, Courtar, Gutierrez

Y tur su sernan conoci

Acto di entiero ta tuma lugar diaranzon 13 di april 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Iglesia Maranatha pa Santana central na Sabana Basora. E resto mortal di "Nacho" ta reposa for di diasabra (9 april 2011) anochi na cas Bernadettastraat 9 te cu diaranzon 13 april 2011 merdia 1:30 djey pa Iglesia Maranatha.

Ta pidi un donation pa un bon causa.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Dedica na nos tata stima Nilo Legio Falcon;

Mi pa stima, dos anja a pasa cu bo a bai laga nos.
Dos anja cu ta parce manera ayera.
E dolor inmenzo cu bo a laga atras ta increibel I dificil di splika. Tur dia mi ta puntra mi mes, ki dia e dolor aki ta bai kita of bira menos. Nos ta hanja bo falta masha hopi mes, tanto ami, mi ruman nan, bo nietanan cu tanto bo twt stima. Bo ruman nan I sin lubida, bo dos mayornan cu simper a stimabo hopi. Nos sa cu papa dios twt tin mester dibo den cielo. Mi unico deseo ta pa bo por a keda cu nos un poco mas, pa nos por goza un tiki mas di bo, como bon tata cu bo twt.
Sosega na paz, mi pa stima, lo bo no Sali nunca di mi curazon. Cuminda tio Ciro cu tia Editha pami cu ta hunto cubo, nan ta hasi hopi falta serka nos tur tambe.
Love you so much.

Bo jui muhe Jeanny Leonardo



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Ps. 62:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento tragico na Santo Domingo di:



John Frederick Angela

mihor conoci como: " John "
*** 15-02-1957 - + 11-04-2011**

Dia y ora di enyiero lo wordo anuncia despues



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento

Na nomber di su Mama, Tata y demas famia, nos kier a gradici inmensamente tur esnan cu a compaña nos durante momentonan dificil di fallesimento y entiero di nos baby stima:

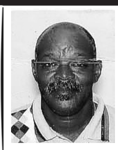


Vivian Gizele Rafael

Gradisimento ta bai na tur ku a manda krans, telegram, kaarchi y yamadanan. Un danki special na Anthony Latham y su crew di Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio.
Danki na nomber di henter famia.

Van der Vlis a tira mas cu shen biaha

DEN HAAG - Durante su acto dramatico diasabra na Alphen aan den Rijn, Tristan van der Vlis a los mas cu shen bala den un par di minuut. Esaki a wordo anuncia door di Ministerio Publico (OM pa su abreviacion na Hulandes) y Polis di Hollands Midden ayera. Van der Vlis tabatin un permiso pa tres arma cu el a uza. Si un di e armanan aki a wordo modifica, ta bou investigacion.
Segun director Sander Duisterhof di "Nederlandse Schutters Associatie" (KNSA) ta surgi e pregunta si Polis no a faya den ehecucion di reglanan den e caso di Tristan van der Vlis. Lo tabatin señalnan, manera e incidente cu e rifle di aire, cu por lo menos mester a conduci na un bista mas critico. KNSA ta atende interesnan di e asociacionnan di tiro cu na Hulanda cu ta miembro di nan. Ta trata aki di mas o menos ochoshen club cu un total di 42.000 miembro.
E centro comercial caminda e hecho a tuma luga, a wordo entrega bek na e doñonan ayera den oranan di merdia. Burgemeester interino Bas Eenhoorn tin bon speransa cu awe tur cos lo ta normal atrobe.
E responsabel a tira mata seis persona den e centro comercial y a herida diesshete mas prome cu el a tira su mes mata. E curpanan di e victimanan a wordo entrega na famia ayera tardi. Di esnan cu a resulta herida, nuebe ta den hospital ainda. Den un caso ainda por papia di un situacion "critico", segun dokternan. Seis persona a bandona hospital entre diadomingo y dialuna.
Un mucha homber di 17 aña, kende den fin di siman via di Twitter a menasa di surpasa e caso di tiroteo ey, lo wordo hiba dilanti Hues Comisario awe. Mientrastanto e ta keda deteni.❑



" I am the resurrection, and the life:
he that believeth in me, though he were dead, yet shall he live:
and whosoever. . . believeth in me shall never die. "

John 11:25,26

With deep sympathy we announce the death of:

Clay Irving Morris

4 April 1951 - 8 April 2011

Left to mourn are his:
wife: Eunice Morris Simon
children: Aurelia Morris & family
Amolita Band
Shamaira Morris
Xiomara Morris and Jonathan Stamper & family
Shahana Morris and Edmond Noguera
Grandchildren: Ceasar and Cigmarre Martina
Nathan Stamper
Brothers & sisters: Shirley Morris & family
Sheila Morris & family
Claudius Mardenborough & family
Vincent Mardenborough & family
Marlyn Morris in the US
Germaine and Ansil Christopher & family in the US
Glenn Morris in Trinidad and Tobago
Terry Morris in the US
Semi Morris in St.Maarten
Close nieces: Perla Mardenborough & family
Vincent Mardenborough & family
Natashe Mardenborough & family
† Kyrah Mardenborugh
Amber James
Glenn Mardenborough & family
Raymond Lambert & family
Ronald Lambert & family
Sherwin Mardenborough & family
Beverly Morris
Nicole Soriano & family
Shelene Morris & family
Alexandra Johnson
Garvon Emanuel Mardenborough
Ruthson Morris
Clarence Mardenborough & family
Jacky Thompson & family
Deon Morris
and many more Nieces and nephews too numerous to mention
close cousins: Mary Simon
Lucia and Bernard Schmidt
Lexi Sutten
Mike Mardenborough
Shirley Ashby
Stankey Ashby
Irene Pantophlet
Godchildren: Sherwin Mardenborough
Miranda Schmidt
good friends: Malkiet, Otley Akins, Sindo, Val, Victor (SXM), SHephard, Elsie, Toto, Sammy, Dingo, Loiu, Bubble Gum, Reds, Blondia Brooks, Ducky, The Boys Under the Tree, Nacio Panthophlet, Tirsio, Paulina, Due, Chester, Olivierre Groceries,
families: Morris, Simon, Mardenborough, Stamper, Baird, Jack, Schmidt, Pantophlet, Richardson, Christopher, Maccow, Baarh, Canegieter, Byam, Arrindell, Lambert, Sutten, Griffith, Hodge and many other families in Holland, USA, Trinidad, St.Maarten en Venezuela.
The funeral will take place on Wednesday April 13th 2011. The late Mr. Morris will be laid out from 1:30 to 3:30 pm at the Olive Tree Funeral Home followed by the funeral service. The interment will take place in the Government cemetery in San Nicolas.
Condolence address: the Olive Tree Funeral Home
Tuesday April 12th 2011 from 7 to 9 pm
After the funeral please no condolences at home.
Condolences can be send thru the Olive Tree Funeral Home website: www.theolivetreefuneralhome.com

Lo E seka tur lagrima for di nan wowo, y morto lo no eksisti mas: Lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai
Revelashon 21:4

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di nos querida mama, abuela, bisabuela, ruman y tanta stima:



Sra. Vda. Maria Croes- Rosel

* 25-09-1928 † 11-04-2011

Na nomber di su yiunan:
Elsa y Oscar Wester
Marcial y Vilma Croes- Dubero
Ina Croes y Harold de Mey
Yolanda y None Wernet
Edwin Croes
Marlon (Ronny) y Marlijn Croes- Kock

Nietonan:
Maybeline, Shahaira y Ricky
Arthur y Gaby
Ursuline y Michel
Marisol y Jeffrey
Sarisa y Reginald
Yolaine
Romar y Lushka
Darlene y Arlon
Bisanietonan:
Allyah, Zylon, Zyrick, Xenon, jay-Qion, K'Naan, Rishair
Rumannan:
Mathias Rosel y famia
Crismo Dirksz y famia
Angelica Hernandez y famia
Francisca Hernandez y famia
Fabia Geerman y famia
Cuñanan y Swa:
Carmen v/d Linden y famia
Carmita Rosel- Hernandez y famia
Benoit Croes y famia
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisinjanan
Ayudante na cas:
Elianise Riviere
Demas famia: Rosel, Croes, Wester, Dubero, De Mey, Wernet, Kock, Boekhoudt, Lopez, Franken, v/d Linden, Hassell, Richardson, Koolman, Hernandez, Dirksz, Thiel, crew di megateca Genie
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.
Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 13 di april 2011 na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Katoliko na Sta. Cruz. E restonan mortal lo ta reposa den Aurora Funeral Home for di 2.00 pm y pa 3:30 lo tin un respons.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Cumanan# 76
Diamars 12 april 2011
di 7:00 – 9:00 pm

Mubarak y yiunan yama pa declara

EL CAIRO – Husticia Egipcio a anuncia ayera cu nan a manda yama ex Presidente Hosni Mubarak y su dos yiunan, Alaa y Gamal, pa nan duna cuenta pa e acusacionnan di corupcion y di represion di e manifestacionnan cu a provoca na februari caida di e mandatario.

E tres hombernan mester declara riba un fecha no indica e motibo di uzo di violencia durante e rebelion popular na januari y februari, cu a laga saldo di 800 morto y miles di herido, segun un comunicado di fiscal general, Abdel Meguid Mahmud.

Tambe nan lo wordo interoga riba e acusacionnan di "uzo di placa di pueblo", como parti di e operacionnan anticorupcion den e caso contra e ex regimen.

Husticia a anuncia tambe detencion pa diescinco dia, pa acusacionnan di corupcion, e ex Prome Minister Ahmad Nazif, den funcion den e ultimo añanan y reemplasa durante e lantamento contra Mubarak.

Poco prome cu e anuncio di husticia Egipcio, Hosni Mubarak, kende a baha dia 11 di februari despues di trinta aña na poder, a sali for di un silencio di dos luna declarando den un mensahe cu e ta un victima di "campañanan di difamacion", y a nenga di tin un fortuna den stranheria.

"Mi no por keda keto en bista di e campañanan di difamacion y e intentonan di atenta contra mi reputacion y mi integridad, como tambe contra e reputacion y integridad di mi famia," Mubarak a bisa den un mensahe difundi door di e cadena Saudi Al Arabiya.

Mubarak a bisa cu e ta victima di un "campaña inhusto" cu a causa "hopi sufrimento" cerca dje.

E ex Presidente a afirma cu ni e ni su muhe Suzanne tin "propiedad of cuentanan den stranheria", apesar cu autoridadnan nobo di Egipto a pidi pa freeze nan cuentanan na e pais y den stranheria.❑

Merca: FBI ta revela documentonan relaciona cu OVNI

WASHINGTON – E curpanan di tres extratereste lo a wordo recupera ora cu un OVNI a cay na New Mexico, dia 22 di maart, 1950, segun e famoso carta di Guy Hottel, kende tabata agente special di Oficina Federal di Investigacion (FBI pa su abreviacion na Ingles).

E documento aki ta solamente un di e tantonan cu a wordo revela door di e agencia di inteligencia Mericano basa riba Acto di Liber Informacion FOIA).

E carta ta relata con un investigador di Forsa Aereo di Merca a haya tres di e asina yama "platonan volador", cu ta wordo describi como "rond" y "halto den e parti mey-mey", cu un diameter di 50 pia (mas o menos 15 meter).

Den e aparato a haya tres curpa cu, apesar di tin forma humano, tabata midi solamente 3 pia halto (0,90 cm) y tabata bisti cu trahenan parecido na esnan di Piloto di avionnan di test, pero traha di un material metalico fini y liviano.



> **"E hopi rumornan encuanto un platiyo bulado a bira un realidad ayera, ora cu un oficial di inteligencia (…) tabata suficientemente afortuna pa haya un di e navenan aki."**

Di acuerdo cu e informante, e obheto bulado por a wordo haya solamente debi cu Gobierno Mericano tabatin un poderoso radar instala na New Mexico, cu su señal fuerte por a interferi cu e controlnan di e supuesto vehiculonan di e extraterestrenan.

Otro di e documentonan revela lo por soluciona e incidente Roswell, un di e misterionan mas grandi relaciona cu existencia di bida extraterestre. E pueblo di Roswell, na New Mexico, a bira famoso despues di raportahenan cu ta afirma cu un OVNI a cay den desierto cerca di un base militar, dia 2 di juli, 1947.

Poco despues, e militarnan, den un conferencia di prensa, a afirma: "E hopi rumornan encuanto un platiyo bulado a bira un realidad ayera, ora cu un oficial di inteligencia (…) tabata suficientemente afortuna pa haya un di e navenan aki."

Varios corant a saca titularnan manera "Platiyo bulado captura door di Forsa Aereo", sinembargo, e siguiente dia e militarnan a cambia e historia y a sigura cu e obheto haya tabata un globo meteorológico.

E memo desclasifica recientemente door di FBI y fecha dia 22 di juli 1947 ta agrega mas informacion na e suceso, ya cu e ta describi e hayazgo di un obheto no identifica na New Mexico. Segun e texto, a wordo haya un disco di forma hexagonal, wanta pa un globo di mas o menos 20 pia di diameter (6M). E obheto a wordo describi como algo parecido na un globo meteorológico cu un radar reflector. El a wordo hiba pa base aereo na Wright Field pa wordo studia.

Ademas di e documentonan relaciona cu señalamento di bida extraterestre, e archivonan di FBI ta describi incidentenan secreto di II Guera Mundial; tambe perfilnan di personahenan di cultura popular manera Jimmy Hendrix, Malcolm X y Groucho Marx, entre otro. ❑

Solucion crisis nuclear na Hapon lo tuma dies aña y un fortuna

TOKIO – Unabes cu e compleho nuclear Hapones stop di saca radiacion y su reactornan fria, reestablece siguridad di e luga y kita e ekipo daña ta bay ta un berdadero odisea cu lo por tuma mas di un decada di tempo y lo por costa algun shen miyon dollar.

> **"Saca di servicio e cuater reactornan lo ta mas exigente cu kita uno cu ta den operacion normal. Ainda tin hopi cos pa studia," Omori a bisa**

Toshiba Corp., cu a suministra cuater di e seis reactornan di Fukushima, incluyendo dos den cual General Electric Co. a coopera, a entrega siman pasa un plan na e operador di e placa pa saca for di servicio e reactornan daña.

E studio, efectua hunto cu tres otro compania, ta calcula cu lo tuma mas o menos dies aña pa kita e resto di combustibelnan y e reactornan cu tin otro radioactividad na e luga, asina Keisuke Omori, di Toshiba, a bisa.

E plan di desactivacion ey ta hopi mas rapido cu esun di otro accidentenan nuclear, pero ta contene un aspecto importante: prome mester stabilisa y fria e reactornan, metanan cu e ekiponan di emergencia no a logra durante e un luna cu nan tin trahando, topa cu un cantidad grandi di problema, despues cu e tsunami a daña e sistemanan di "cooling".

Omori a bisa cu ainda mester evalua e magnitud di daño na e reactornan y otro problemanan.

"Saca di servicio e cuater reactornan lo ta mas exigente cu kita uno cu ta den operacion normal. Ainda tin hopi cos pa studia," Omori a bisa.

E no kier a duna detayenan di e gastonan y calendario pa motibo di confidencialidad comercial.

"E miho solucion ta dera e luga pa 40, 50, 60 aña", ta e opinion di Arnold Gundersen, kende a skirbi parti di e manual riba con pa baha un reactor di Departamento di Energia di Merca y ta maneha e compania consultor ambiental Fairewinds Associates.

Un estudio di Fairewinds ta calcula cu e costo pa saca e planta nuclear Yankee di Vermont for di servicio, cu su reactornan ta similar na esnan di Fukushima, lo por surpasa 1 biyon dollar. Gundersen a bisa cu e planta Hapones lo por costa varios biaha e cifra ey. ❑



Interpol: 21 detenidos en operación lanzada en Sudamérica

ESTADOS UNIDOS (AP)- Interpol anunció el lunes que ha capturado o localizado a una veintena de delincuentes desde que a mediados de marzo lanzó una gigantesca operación en América del Sur para atrapar a 203 prófugos de distintas nacionalidades que son buscados por graves delitos como narcotráfico, pedofilia y asesinato, entre otros.

La operación INFRA-SA (redadas contra prófugos a escala internacional América del Sur) comenzó el 14 de marzo y ha conducido ya a la detención o localización de 21 personas, dijo la organización en un comunicado difundido desde su oficina regional de Buenos Aires.

Interpol dijo que 34 países colaboran en la iniciativa, entre ellos diez sudamericanos.

Entre los prófugos detenidos, Interpol destacó al holandés Patrick Van Den Berg, acusado de los asesinatos de su esposa e hijo de seis meses en Bolivia en 2008 y de otra mujer en Chile. Fue arrestado el pasado 29 de marzo en Perú.

También mencionó a las hermanas cubanas Clara y Caridad Guilarte, detenidas en marzo en Colombia por los delitos de estafa y blanqueo de capitales en Estados Unidos.

La operación INFRA-SA tiene su centro de mando y coordinación en Buenos Aires.

"Esta iniciativa, coordinada por la Unidad de Apoyo a las Investigaciones sobre Prófugos, reunió en su fase inicial a investigadores de los países participantes que se intercambiaron directamente entre sí información sobre sospechosos que muy probablemente se encuentran en América del Sur, muchos de ellos huidos desde hace largos años", detalló Interpol.

Participan de la operación: Albania, Alemania, Argentina, Australia, Austria, Belarrús, Bélgica, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Croacia, Dinamarca, Ecuador, Egipto, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Grecia, Indonesia, Irlanda, Italia, Países Bajos, Paraguay, Perú, Polonia, República Checa, Rumania, Rusia, Ucrania, Uruguay y Venezuela.❑



Humala y Fujimori por la presidencia de Perú

LIMA - El izquierdista Ollanta Humala ganó la primera vuelta de la elección presidencial de Perú pero sin evitar un balotaje que lo enfrentará con una legisladora liberal e hija del ex mandatario preso Alberto Fujimori, en una carrera para la cual es difícil hacer apuestas.

Los datos oficiales con poco más del 83 por ciento de los votos escrutados confirmaron el lunes que el nacionalista y la joven legisladora amiga del libre mercado Keiko Fujimori se medirán en segunda vuelta y, desde ya, ambos comenzaron a sumar fuerzas para atraer a los que apoyaron a sus otros rivales.

Humala, quien asusta a los mercados financieros pero cosechó el apoyo de los peruanos sumidos en la pobreza que no han gozado de los frutos de la boyante economía, obtenía un 30,97 por ciento de los votos con el 83,5 por ciento de los votos escrutados.

Fujimori, de 35 años, cuyo padre fue condenado a 25 años de prisión por abusos a los derechos humanos, tenía un 23,17 por ciento, con una diferencia difícil de revertir de 3,5 puntos porcentuales frente al ex ministro de Economía Pedro Pablo Kuczynski, permitiéndole a ella continuar en la carrera.

El resultado parcial oficial coincide con los conteos rápidos de las principales encuestadoras, en los que Fujimori se perfiló como la contrincante de Humala en el balotaje del 5 de junio, pues ningún aspirante obtuvo el 50 por ciento de los votos.❑

El candidato presidencial Ollanta Humala le habla a sus simpatizantes desde el balcón de su sede principal en Lima, Perú, después de las elecciones generales del domingo. Humala se medirá en una segunda y definitiva vuelta por la presidencia de su país, con la candidata Keiko Fujimori, el próximo 5 de junio. (AP Photo/Martin Mejia)

Rey Juan Carlos respalda a Colombia

ESPAÑA (AP) - El rey Juan Carlos expresó ayer al presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, el respaldo de España a su país en la lucha contra el "execrable terrorismo así como el abominable crimen del secuestro".

Los reyes de España, Juan Carlos y Sofía, ofrecieron al mediodía en el Palacio Real un almuerzo en honor del presidente colombiano y su esposa, María Clemencia Rodríguez de Santos, que ayer comenzaron su primera visita oficial a España.



En esta foto el rey Juan Carlos, a la derecha, conversa con el presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, a las afueras del palacio de la Zarzuela, ayer lunes 11 de abril, 2011. (AP Photo/Arturo Rodriguez)❑

DEPORTE BON DIA Aruba



Anouk Eman nombra como MVP na Lindenwood University

ORANJESTAD- Un noticia sumamente positivo a yega Aruba, relaciona cu nos atleta di landamento sincroniza Anouk Eman.
Durante un anochi di gala cu a tuma lugar siman pasa na St. Louis, Missouri, Anouk Eman a ricibi e "Most Valuable Player" (MVP) Award di Lindenwood University.
Anouk Eman ta un atleta destaca di e deporte di synchro, cu a representa nos pais na competencianan internacional importante, manera Weganan Panamericano, Weganan Centro Americano y del Caribe, campeonatonan regional y continental y varios otro competencia internacional. Actualmente Anouk ta preparando pa representa nos país durante e campeonato mundial y e Weganan Panamericano cu ta tuma lugar mas laat durante aña.
Pa por a progresa mas ainda den su deporte y tambe pa continua cu su estudio, Anouk a biaha pa Merca aña pasa, caminda e ta studia y practica su deporte na Lindenwood University. E equipo di synchro di "Lindenwood Lions" ta conta cu un staff técnico di nivel halto, bou guía di e entrenadora principal Lori Eaton. E resultadonan y personalidad di Anouk Eman a hasi cu ya caba durante su prome temporada cu e equipo, ela wordo nombra como Team Captain, un función cu e ta eherce cu gran responsabilidad. Ademas di esey, Anouk ta conta cu un scholarship di e universidad, loke ta hasi posibel pa e combina su estudio y su carrera deportivo.
Siman pasa ainda Anouk Eman tabata na su isla natal Aruba, caminda ela duna dos demostracion den e piscina di Paseo Herencia, hunto cu su compañera di duet, procedente di Egipto Rheem Abdelazem.
Entrenadora Lori Eaton a comparti e noticia positivo aki cu e representantenan di synchro na Aruba y a splica: "Lindenwood had their aquatics award ceremony last night and Anouk was awarded with the Most Valuable Player (MVP) award!!!! This is the highest synchro award given. It was great to see her hard work, dedication and improvements be rewarded. She is a great representative for Aruba."
AZB ta felicita Anouk Eman, su entrenadora Lori Eaton y tambe mayornan Braat y Gloria Eman-Geerman cu e bunita noticia aki.
Riba e portretnan por mira Anouk Eman durante su estadia na Aruba recientemente.

Den futbol Lifida

Bunita celebracion pa seleccionadonan di U-13

U-13 tin mas compromiso di peso





PIEDRA PLAT- Diasabra anochi directiva di Lifida a yama e hungadornan di seleccion U-13 pa un celebracion na Piedra Plat Entertainment Center. Manera nos por corda e seleccion U-13 a titular campeon di e Torneo Copa Himno y Bandera y esaki pa di 3 biaha.

Presidente di Lifioda Sr. Jose "Buchi Panama" Wever a pasa full den e historia di Lifida, e organizacion hubenil mas grandi na Aruba. Nos por a componde cu Lifida ta conta cu mas di 40 miembro cu un total di mas di 2500 mucha cu ta practica futbol den e diferente categorianan.

Apesar cu a pasa den bastante turbulencia e organizacion a para firme y awe ta e organizacion mas grandi na Aruba.

Diasabra anochi sinembargo a reuni cu e hungadornan di U-13 pa participa na nan cu nan tin un compromise serio ainda cu nan mester cumpli cune prome cu nan bandona e seleccion aki. Na luna di juli Aruba, U-13, a ser invita pa participa na un Mundialito cu lo tuma lugar na Caracas.

Aki sigur lo topa cu equiponan hopi bon prepara pero e directive tin confianza cu e seleccion aki lo haci un bon papel, en todo caso mihor papel cu den pasado.

Y pa logra esaki ta un solo medio tin y esaki ta entrenamento. Mester sigui entrena, awor mas intensive pasobra e compromise ta mes serio y ta exigi esfuerzo maximo di tur envolvi.

Na final di e anochi caminda no a falta drinks ni snack pa tur presente, e directive a presenta na tur hungador un bunita certificado.

Pabien muchanan y tambe e dirigentenan y nos ta spera cu boso pone tur boso empeño pa logra algo tambe den e mundialito na Caracas. For di awor caba hopi exito!❑







Resultado di cuarto rond Torneo ECCO 2011 y pairing pa di 5 rond





ORANJESTAD- Diabierne ultimo, a tuma lugar e di 4 rond den torneo di ahedrez "ECCO-2011".
E resultadonan ta como lo siguiente:

Na mesa 1, Juan Pablo a sigui gana su weganan. E biaha aki, Quintin v/d Seijp tabata e siguiente victima. Na mesa 2, Jose Pesqueira mester a hunga contra e hoben Jomar Benschop. Pa via di un biahe na exterior, Jose no por a hunga su wega riba diabierna anochi. Y Jomar no tabata dispuesto pa hunga riba un otro dia. Di e manera aki, Jomar a haya su punto gratis. Na mesa 3, Paul Bouts a gana di Diegomar Benalcazar. Paul a usa un variante conoci pa apertura Italiano. Pero Diegomar no conoce esaki. Paul di biaha a haya bentaha. Angel Centeno a gana di Enrique Jacopucci. Osh a gana pa default di Maria Paula, door cu Maria Paula no a presenta y Octavio a gana regular di Jan Breeuwer.
Despues di 4 rond, Juan Pablo de Mey a mantene su mes na cabez cu 4 punto for di 4 partido. Na di 2 lugar, nos ta haya Jomar Benschop cu un total di 3 punto. Na di 3 lugar tin un empate entre e Jose Pesqueira y Quintin v/d Seijp cu 2.5 punto.
Diabierna awor dia 15 di april, e di cinco rond lo wordo hunga.
Lo topa otro: Jomar Benschop contra Juan Pablo de Mey, Diegomar contra Jose (Chelo), Osh contra Quintin, Paul Bouts contra Octavio, Angel contra Maria Paula y Jan Breeuwer contra Enrique Jacopucci.
Ta start pa exactamente 8'or di anochi.
Dus bini tempran, pasobra bo oloshi ta cuminza cana pa 8'or di anochi exactamente.❑



BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Patrocina pa Aruba Bank

Exitoso e 7th Aruba Youth National Ranking Tennis Tournament





EAGLE- Diabierna ultimo a inicia, e di shete edicion di e Aruba Youth National Ranking Tennis Tournament patrocina pa Aruba Bank. E weganan a tuma lugar riba e canchanan di Eagle International Tennis Club of Aruba. E atardi a cuminsa cu ceremonia di apertura, presente tabata e organisadornan, Sr. Eddie Ras y Sr. Johnny Goitia, representantenan di Federacion di Tennis na Aruba, Sr. Diego Frankel y Sr. Alexi Ulacio, mientras pa Aruba Bank tabata presente Sr. Ryan Kock y Sra. Nelleke Cardenas. Despues di e ceremonia, mesora a cuminsa e prome weganan. Mester bisa cu e aña aki, e torneo a conoce un crecemento pa loke ta e participacion, mirando cu mas di 127 mucha muher y hombet a inscribi pa un fin di siman di tennis. Nos mes a presencia algun bon wega y di bon nivel riba diasabra. Diadomingo mainta a hunga e diferente finalnan, mientras pa 2or a reparti e premionan na esnan cu a triunfa. Ta bon pa menciona cu diadomingo awor 16 di april lo tin e Aruba Bank Mini Tennis pa e muchanan den e edad di 4 pa 8 aña. Gerente di Eagle

Sigui lesa B/5



Receta di MAMA

Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Hawai Chicken Livers

Ingredientenan:

- ¼ cup di manteca of margarina Blue Band
- 1 cup di celder corta chiquito
- ½ cup di selder corta chiquito
- 1 promenton berde geslice
- 1.½ lb di higra di galiña
- 1 bleki pineapple chunks (15oz).
- 2 cuchara grandi di suco bruin
- 1 cuchara grandi di cornstarch
- 1.3/4 theeleep di salu
- 3/4 cup di awa
- 2 cuchara grandi di cider vineger
- 3 cup di aroz herbi



Preparacion:

Dirti e manteca den un panchi grandi riba candela mediano y hasa e selder, ciboyo y promenton pa ± 5 minuut. Agrega e higranan y hasanan pa 10 minuut mienstras ta drei nan. Skorea e bleki di pineapple chunks y despues agrega e pineapple na e higranan. Den un komchi chiquito mezcla e sucu bruin cu cornstratch, despues hasha e awa y binager tiki tiki mientras ta dreinan. Bashe poco poco den e higranan y sigi cushinanan te ora e saus bira diki. Sirbie cu e aroz.

Pa 4 persona

Continuacion di B/4

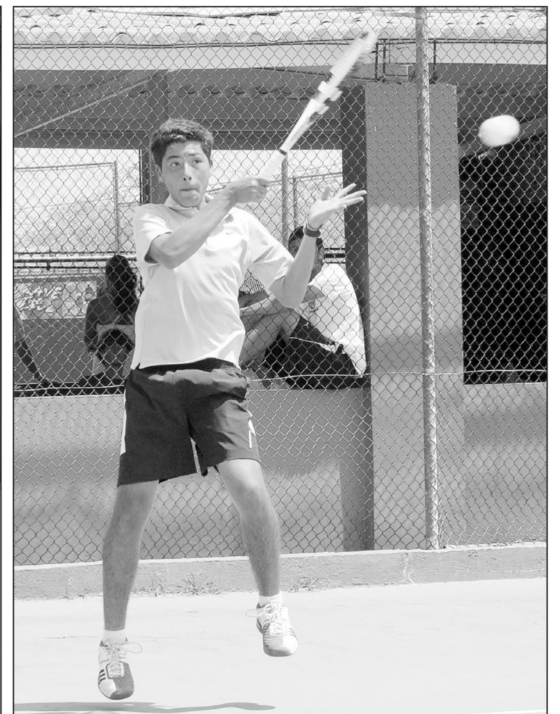
Mas Tennis Hubenil





International Tennis Club kier a gradici Aruba Bank N.V. pa nan aporte y cooperacion pa cu e deporte di Tennis specialmente dedica na nos hubentud. Nos tin e siguiente resultadonan di e 7th Aruba Bank Youth National Ranking Tennis Tournament:
Boys U-10: 1st Alexson Hessels, 2nd Jason Farro.
Girls U-10: 1st Mishah Kelly, 2nd Izellah Ruiz.
Boys U-12: 1st Shawn Porry, 2nd Patrick Leyenaar.
Girls U-12: 1st Ashley Poulina, 2nd Illienne Pieternela.
Boys U-14: 1st Kyle Frankel, 2nd Jermaine LeGrand.
Girls U-14: 1st Natasha Essendal, 2nd Teddy van Veen.
Boys U-18: 1st Wyatt Lovera, 2nd Anthony Harms.
Girls U-18: 1st Thessaly Zimmerman, 2nd Stephanie Marchena.❑











BON DIA Aruba

Den volleyball A-klas

Cabayeronan di La Fama Spartans Cuts and Curves pa di cinco biaha campeon consecutivo





STA CRUZ- Diabierna dia 8 di april tabatin e wega tan spera di Cabayero A-klas: Centro di Bario Noord contra La Fama Spartans Cuts & Curve. Esaki tabata di tres wega di final entre e dos teamnan aki. La Fama Spartans C&C tabatin dos wega gana caba y tabata ultimo chens pa Centro di Bario gana e wega pa sigui den final.

Centro di Bario Noord a cuminsa cu hopi animo y a domina La Fama Spartans den prome set, kedando semper dilanti den score. 25-21 pa Centro di Bario Noord. Den di dos set La Fama Spartans a coge mando, pero Centro di Bario no a keda bringa bek, cu smashnan duro di Francois y un defensa sera. Toch La Fama Spartans a bay cu di dos set cu score di 25-21. E di tres set no tabata apto pa esnan cu ta sufri di curason. E wega tabata bay pareu ariba y ambos team tabata bringa pa un punto mas. Hopi atake, hopi blockeo, hopi defensa; e mihor set di e wega. Te na final ainda e score tabata 19-19, pero La Fama Spartans C&C a sa di pone presion cu Elmer na service y e wega a bira 24-20 pa La Fama Spartans C&C y nan a coge di tres set tambe cu score di 25-20.

Den di cuater set Mitchel Daniel di La Fama C&C a baha su smashnan cu furia den veld di Centro di Bario y e scoreboard no a para keto. La Fama Spartans C&C a marca tambe 20-10 na su fabor. Centro di Bario a lucha ainda pa drecha e score pero La Fama Spartans C&C no a duna chens. E delaster 5 puntonan pa campeon a wordo nota tambe. La Fama Spartans Cuts & Curves a bira campeon di Cabayero A-klas pa di 5 aña consecutivo. Pabien na tur hungador, pabien na nan trainer/coach/ capitan Elmer Robles de Medina, por cierto un setter formidabel.

E otro wega tabata entre e campeonnan di B-klas Jeugd Centrum Tanki Leendert y Atom Boys di Cabayero A-klas. Esaki tabata un wega di promotie/degradatie. Atom Boys a cuminsa cu gana prome set 25-22. Pero despues e hungadornan di Tanki Leendert a pone todo por todo pa saca bentaha di e chens aki pa bay A-klas. Y aunke Leo Hilman di Atom Boys tabata claba su smashnan continuamente memei den veld di Tanki Leendert, toch nan a sigui e bataya pa keda dilanti den score. E scorenan ta papia pa nan mes: 25-20; 25-20;25-21 pa Tanki Leendert. No tabata un wega facil. E hungadornan di Tanki Leendert ta jong, pero Atom Boys tin añanan di experiencia. Nan ta block mas facil, y sa precies unda e bala su direccion ta. Diadomingo anochi lo tin di dos wega pa 7'or.

Dialuna, diaranson y diabierna anochi tin e weganan di promotie/degradatie Dama entre La Fama y Noord Volley Masters . Dialuna 8:30, diaranson 7:30 y diabierna 7:30.❑



Cruzeiro y La Fama ta pica dilanti den final di Volleyball Hubenil

SANTA CRUZ- Diadomingo di 10 di april e prome weganan di final den volleyball Hubenil -Dama a tuma lugar. Prome wega tabata entre Centro di Bario Noord y La Fama den categoria U-17. Tabata un placer pa mira e damitanan traha nan wega, lucha pa bala no yega vloer, duik saca bala, bula pasa bala over di net. Tur esaki cu smaak y alegria. Naturalmente tabatin nervio tambe, pero poco poco bo ta mira e wega mehora, kier meen cu e nervio ta wordo domina. E wega a wordo gana pa La Fama cu score di 2-0 (25-15; 25-15) Despues a sigui e prome wega di final den U-21 dama. Gazelles Power by Vitamalt contra Cruzeiro di Wiwi Maduro. Cruzeiro ta conoci pa su wega fuerte, service duro y directo. Awor atrobe e service di Cruzeiro tabata trece problema pa e muchanan di Gazelles Power by Vitamalt.

Sigui lesa pagina 7

Continuacion di pagina 6

Cruzeiro y La Fama ta pica dilanti



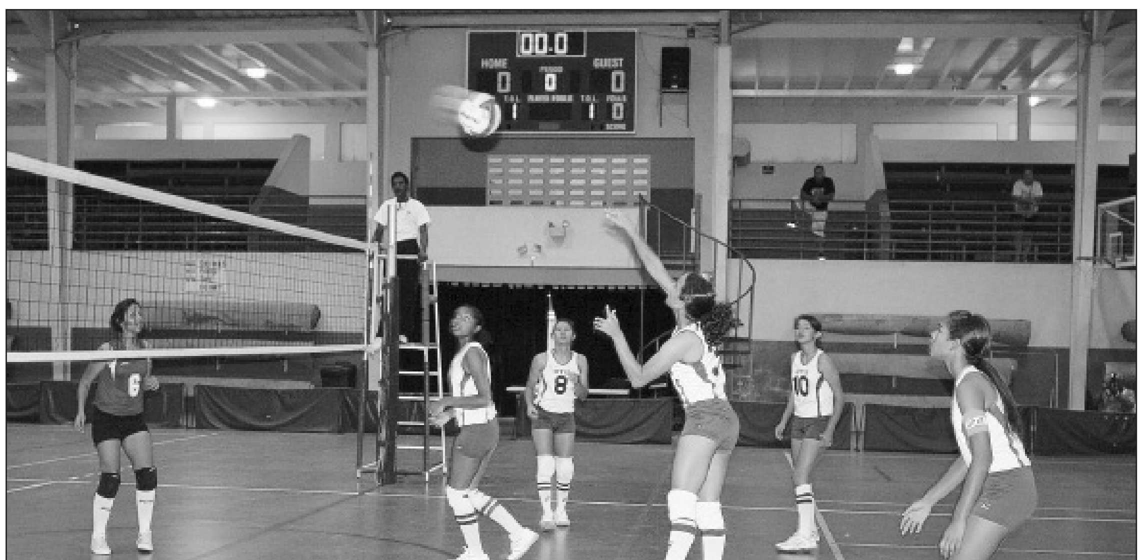


Cruzeiro a coge prome set cu score di 25-15. Despues Gazelles Power by Vitamalt a reacciona fuerte y a empata e wega na un set pa banda (25-12 pa Gazelles) E di tres set a bay te 15 punto. Y eynan e puntonan tabata cana pareu te na 12-12, pero cu algun eror di Gazelles, Cruzeiro a coge e delaster puntonan y a gana e set 15-13 y tambe e prome wega di final.

Diadomingo dia 17 di april pa 11 or' di mainta e final di hubenil ta sigui na Sta. Cruz. Den U-17 La Fama vs Centro di Bario Noord. Den U-21 Gazelles Power by Vitamalt vs Cruzeiro.❑












Jendrique Gumbs di Brazil Taekwondo Stichting cu spreekbeurt



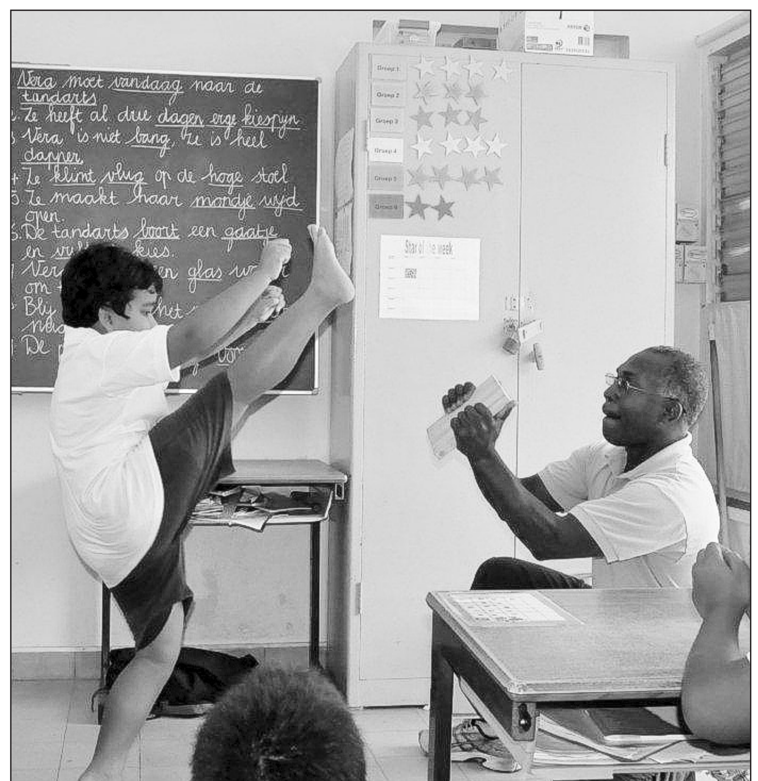

BRAZIL- E hobensito Jendrique Gumbs tin apenas 9 aña y ya caba a hiba Taekwondo
den su klas. Tur mucha mester duna un spreekbeurt na scol y Jendrique Gumbs a escoge Taekwondo pa su spreekbeurt.

Esaki ta algo cu Brazil Taekwondo Stichting ta aprecia masha hopi mes, mirando cu Taekwondo ta un deporte Olympico y tur mucha lo kier representa nan pais den un evento maximo manera Olimpiada.
Jendrique Gumbs a te asta yama Alberto Klabér un di su trainernan pa ta presente na su spreekbeurt. Jendrique a dorna e borchi di scol cu Taekwondo, tur cos cu tabatin di haci cu Taekwondo Jendrique Gumbs tabatin pa su spreekbeurt.

Jendrique Gumbs ta den 3de klas di Colegio Cristo Rey(basis school) hunto cu David Lont, Marc Giel, Jodi-ann Willems y Kevin Kizaza kendenan tambe ta train Taekwondo hunto cu Jendrique.
Durante e spreekbeurt Jendrique no a logra pa kibra e palo pero Marc Giel su colega di klas y di Taekwondo mester a mustre con pa kibra e tabla di palo.

Juffrouw Patricia a keda hopi asombra cu Jendrique Gumbs su spreekbeurt y a dune un 8.5.
Jendrique Gumbs ta bay cumpli 2 aña fiel cu Brazil Taekwondo Stichting. Na Brazil Taekwondo Stichting Jendrique Gumbs ta train Taekwondo 4 biaha pa siman y e tin faha berde.
Jendrique Gumbs ta bringa tur campeonato na unda cu prome lugar ta casi semper su triunfo.
Aña pasa Jendrique Gumbs a sali e atleta di aña di Brazil Taekwondo Stichting. Tambe
Jendrique Gumbs a bay Miami pa un camp training cerca Juan Moreno y Russell Beneby. Juan Moreno ta e trainer maximo di e USA team y Russell Beneby ta coach assistence di e USA team.
E aña aki Jendrique Gumbs a cruza frontera na unda cu na Venezuela e la pone su stempel di prome luga. Jendrique Gumbs tin 5 trofeo y 12 medaya, cual 1 medaya ta di 2 luga.

E siguiente campeonato cu Jendrique Gumbs tin ariba mesa ta e Gold Coast Cup, na unda cu e mester gana pa bin na remarke pa Best of the Best Malta Polar Cup cu ta dia 5 di November na unda cu e mihornan di Aruba lo bay participa contra di tur e paisnan di exterior.❑



Estrella Lifida cu un siman basta ocupa cu futbol infantil







SANTA CRUZ- Cuminsando for di diamars 5 di april Estrella den categoria A, tabata di bishita na veld di Britannia pa asina enfrenta e muchanan di Britannia. Den un tremendo partido, Estrella y Britannia a keda empata na 2-2. Pa Estrella a score Travis Faro y Ryan Illes.

Diabierna na tereno di Estrella, e muchanan di Estrella a midi forsa cu Santa Fe. Aki Estrella a gana Santa Fe cu score di 3-0. Reynald Maduro a score 1x y Leandro Tromp 2x.

Diasabra mainta un biaha mas, Estrella a topa e team di Real Piedra Plat na tereno di Britannia, e prome encuentro, den categoria Baby, Estrella a cai venci cu score di 1-0. E di 2 encuentro Estrella A, dirigi pa Christa Illes, no a bacila y a gana cu score di 8-0. Esnan cu a score ta Nigel Molina 1x y Mauricio Alvarez 1x den nan debut, Juan David Roekiman 1x, Jeandre Maduro 1x, Kevin Tromp 1x, Ryan Illes 1x y Travis Faro 2x. Mas atardi na tereno di Dakota, Estrella Menor a perde cu score di 7-0 contra Dakota.

E siman completo aki Estrella lo topa Dakota den den 5 categoria, cu a cuminsa for di ayera dialuna, Estrella Junioren a enfrenta Dakota, awe diamars 12 april Estrella Mini-Baby lo hunga cu Dakota pa 5.30, diaranzon 13 april Estrella Baby lo topa Dakota pa 5.30, diahuebs 14 april Estrella A lo midi forza cu Dakota pa 5.30 y diabierna 15 april Estrella B lo hunga cu Dakota pa 5'or atardi. Diasabra 16 april for di 8.30 mainta en adelante, Estrella lo ta enfrentando RCA den 3 categoria na veld di Estrella y atardi pa 5'or Estrella Menor lo bishita Jong Aruba na nan tereno na Noord. Estrella Lifida ta corda tur mucha pa asisti na tur training y wega cu ta di sumo importancia.



bondia.aruba@gmail.com

RCA Lifida a topa cu Estudiantes y La Fama





DAKOTA- Diasabra ultimo, RCA Lifida a bolbe mira accion ora cu el a topa cu su ruman esta Estudiantes y e Savaneteronan di La Fama. Diabierna e weganan a cuminsa den e categoria B, na unda RCA Lifida B a cai venci contra Estudiantes cu e score di 2 - 0.

Diasabra mainta, tabata tin tres wega riba tereno di Estudiantes na Dakota. Den e prome wega den Mini-Baby, Estudiantes y RCA a bataya, pero a lo largo mester a parti punto mirando cu e wega a termina den un empate na cero gol. Mester bisa si cu RCA a hera un penalty den e ultimo minut di wega. Den e siguiente partido, RCA Baby a topa cu Estudiantes Baby, aki RCA a gana cu e score di 8 - 0, e golnan a ser anota pa Lyon Croes 1, Nevin Kock 2, G'xon Schwengle 2, Javier Morales 1 y Giangelo Davelaar 2. Den e categoria di Lifida A, tambe RCA no a tene compasion y a gana Estudiantes cu e score di 6 - 1, den e wega aki e hoben Lionel Scholten tabata e homber grandi cu 4 gol anota, mientras e otro dos golnan a bini di Kevin Ravelo y Willen Werleman. Diasabra atardi, tabata e muchanan di RCA Menor kendenan a enfrenta nada menos cu La Fama di Savaneta, den un bon partido ambos equipo a parti punto, unda e wega a keda empata 1 - 1, e gol di RCA a bini di Lujeann Bergen, mientras cu Jonathan Colina a score pa La Fama Menor.❑










TURISMO BON DIA Aruba

LOCAL

Juanes a bolbe New York cu hopi aplauso

Pagina 17

LOCAL

Idimara Yanes y Ysaura Wong Giel a haya nan fiesta di gradicimento



Pagina 23

Cosnan cu ta duna bo mal beis ora di biaha



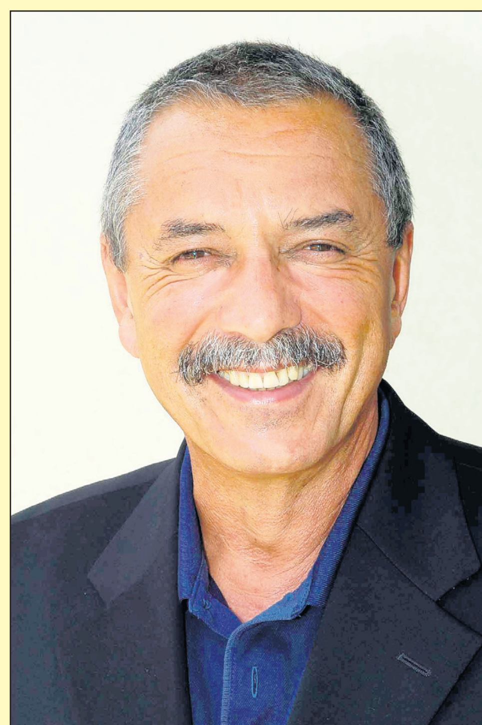


Pagina 12-13

St. Maarten ta prepara pa temporada di Carnaval 2011



Pagina 14



Ewald Biemans orado y panelista na di 3 Green Globe World Summit

Pagina 15

Cosnan cu ta duna bo mal beis ora di biaha

ORANJESTAD – Kico por duna bo mal beis na momento cu bo biaha? Puntrando varios hende cu ta biaha cu frecuencia kico ta loke cu ta molestia nan mas hopi, expertonan a yega na un total di 14 cos cu mes ora por duna hende mal beis durante di nan biahe. Esaki ta cuminsa for di na momento cu nan yega e aerolinea, pasa punto di siguridad, hotel y nan destinacion. Wak si algun di nan tambe ta molestia abo.



*Machica pida pida

Masha simpel, sinti bo machica den un espacio chikito den un avion pa ocho ora. E ta haci hopi hende sinti incomodo y duna nan mal beis di forma instantaneo. Hopi di nan ta compara esaki cu un cacho cera den un haula.



*Desordo na hotel

Portanan cu ta dal cera 2or di marduga. Alarma di holoshi di e camber banda di bo zonando 4or di mainta sin hende pa paga e. Hende burachi yegando camber bek laat y discutiendo den gang. Refersconan den mashin ta cay manera un tremendo avalancha. E lift ta keda zona henter anochi. Pas y trankilidad ta e dos cosnan cu berdaderamente ta dificil pa haya den biahamento awendia.



*Mal servicio

Mal beis general. Hopi te esnan cu awo ora cu nan biaha ta spera cu e esun cu ta bende e ticket, e stewardess, e chauffeur di taxi tur tin mal beis. Esaki no ta un bon manera pa biaha. Ta masha poco bo sa topa esnan cu berdaderamente ta smile cu bo paso nan kier.



*Fulamento di siguridad

Pa cierto hende e cos mas fastioso ta e momento cu nan ta fula e na e siguridad di aeropuerto. Hendenan cu por ehempel tin un heup artificial ta haya nan mes ta pasa un di dos inspeccion haci na man. Esaki hopi biaha ta haci cu hendenan ta haya un fulamento bruto haci pa e trahadonan cu tambe tin mal beis.



*Tene bo musica pa bo mes

E ta masha normal pa bo cana di den un aeropuerto y 8 di 10 hende cu bo topa ta cana cu nan earphone ta colga di nan orea, tanto hoben como mas grandi. No tin nada malo na esaki. Pero na momento cu bo tin cu comparti tur loke cu bo ta tene e ta bira algo hopi insoportabel pa e persona banda di bo. Ta di compronde cu bo no kier tende e zonido di e avion rond di bo, pero si esaki ta e cos lo ta un bon idea pa bo busca un earphone cu ta cancela zonido ya asina bo no ta stroba esnan banda di bo.

*Cantidad grandi di cusinchi

Cosnan cu ta irita hopi hende na momento cu nan yega un hotel ta ora cu spielnan ta mucho halto colega por ehempel. Pero un di esnan mas menciona ta ora cu nan yega riba e cama anto tin un cantidad di cusinchi cu no tin mester di ta esnan mes. Esaki ta un di e cosnan mas menciona cu ta molestia hopi di esnan entrevista.





*Stampida humano

Esaki ta pasa masha hopi den ciudadnan grandi y ta un cantidad grandi na unda cu cantidad grandi di hende ta pusha pa drenta, baha f subi luganan manera bus, crusa caminda of lift. Esaki ta specialmente fastioso pa esnan cu ta haya nan espacio personal algo masha importante.

St. Maarten ta prepara pa temporada di Carnaval 2011



PHILIPSBURG – St. Maarten lo ta sede di su evento cultural dim as grandi, e di 42 Carnaval anual di 25 di april pa 3 di mei 2011. E celebracion di 10 dia ta comparti e cultura di e isla pa medio di parada, certamen, presentacionnan musical y otro actividadnan diseña pa genera emocion entre local y bishitantenan. E slogan di e aña aki "Country St. Maarten Fettin' for Carnival 2011," ta representa e isla su historia importante y dedicacion di 42 aña na e "Carnival fete."

"Nos ta haya asina alegria den nos region unico y su herencia," asina Regina LaBega, Director di Turismo pa e St. Maarten Tourist Bureau a bisa. "Fete' ta e manera perfecto pa describi e carnaval di e aña aki ya cu e ta representa e devocion di e isla na e ultimo 42 aña di celebra su cultura rico y colorido," el a añadi. Carnaval ta un tradicion riba e isla di St. Maarten y e unico luga na mundo cu tin dos Carnaval, e prome na februari na e banda Frances di e isla cu por ser tuma como un 'training', pa e celebracion grandi cu ta tuma luga na april riba e banda Hulandes di e isla.







E festival di 10 dia ta inclui eventonan manera certamen di beyesa, concierto di artistanan local y internacional, y e kimamento di Rey Momo cu ta cera e celebracion. Residente y bishitantenan di St. Maarten por a disfruta di Carnaval prome cu e ta cuminsa oficialmente ya cu otro evento y competencianan ta tuma luga manera e prome Unity Jump-Up for di e banda Frances pa esun Hulanda cual tabata luna pasa, e Junior Road March Calypso Show y Junior Carnival Queen Pageant dia 27 ultimo y e Senior Road March Competition y Band-O-Rama cu tabata dia 2 di april. E celebracion oficial ta cuminsa dia 25 di april cu e apertura di e Carnival Village sigui pa e Jump Up, tambe conoci como Unity Jump Up, cu ta mustra e harmonia entre e banda Frances y Hulandes di e isla cu tur hendenan hunto bailando tras di e bandanan cu ta toca e cancionnan tradicional di Calypso. E celebracion ta continua cu e Senior Queen Pageant dia 26 di april caminda tur e districtonan di St. Maarten ta representa sigui pa e Youth Extravaganza caminda e hubentud di St. Maarten ta mustra nan talento. E Road March Calypso Finals lo ta dia 28 di april. Festival Center ta transforma den un plataforma pa 'calypsonians' competi pa e titulo di Rey y Reina sigui pa e Jouvert Jump dia 29 di april. Fuera di esey, tin presentacionnan cultural di artistanan local y varios concierto internacional incluyendo Reggea Night dia 27 di april y Latin Night riba 29 di april.

Carnaval ta cera cu e Grand Carnival Parade dia 30 di april y e Second Day Parade dia 1 di mey caminda e festival ta yena di bida cu cancion y bailenan cultural como tambe carnavalistanan den disfraznan colorido cu ta mustra e herencia local. E One Love Soca Xplosion Concert dia 2 di mey lo tuma luga e anochi prome cu e kimamento di Rey Momo cu ta simbolisa e fin oficial di Carnaval. Ta ser bisa cu e kimamento di Rey Momo ta libera e isla di su picanan lagando e fresco y rebiba pa e aña nobo. Un 'Carnival Season Pass' ta na benta na balor di 105 Dollar pa persona cu ta duna acceso na tur show den e Carnival Village di 25 di april pa 3 di mei. ❑

Mango Bay Hotel Group ta wanta prijs apesar di tax

HOLETOWN – Aunke e gobierno di Barbados ta aumentando e Value Added Tax (VAT) riba cambernan di hotel for di 7.5% pa 8.75% cuminsando 1 di mey 2011, cu ta un aumento di 1.25% , Mango Bay Hotel Group (www.MangoBayBarbados.com) lo mantene su tarifanan actual durante 2012 y absorba e aumento pa huespednan cu reserve na e all-inclusive Mango Bay and Island Inn Hotel.

"Nos kier proteha e interes di nos repeat guest como tambe di bishitantenan nobo, y den un tempo di dificultad economic nos kier tene cuenta cu nos clientenan," asina Peter Odle, president di Mango Bay a bisa.

"Dor di pone nos hotelnan paga e aumento di tax, nos ta gradici e huespednan pa a pasa nan vakantie na Barbados cu nos."

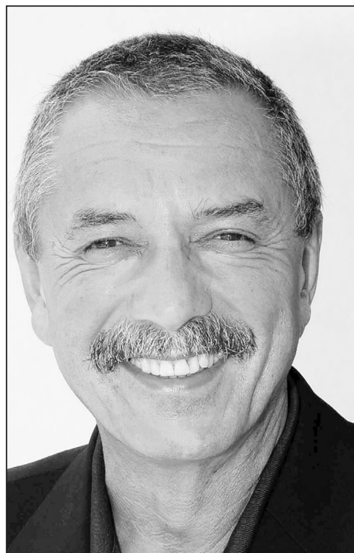
Na ambos propiedad, huespednan ta disfruta di un experiencia di vakantie all-inclusive cu ta inclui acomodacion di hotel, tur cuminda, te atardi, tur bebida local y brand incluyendo biña cu cena y ekipo di deportenan acuatico (waterskiing, hobiecat sailing, kayaking y snorkeling). ❑

Ewald Biemans orado y panelista na di 3 Green Globe World Summit

EAGLE BEACH – Propietario y CEO di Bucuti & Tara Beach Resorts, Ewald Biemans, lo ta un orado principal y panelista durante e Green Globe Summit tumando luga di 27 pa 30 di mei proximo na Paris, Francia.

E evento global aki ta trece hunto e mentenan, lider di industria y activista mas importante pa presenta nan idea, innovacion y miho practicanan a un industria turistico sostenibel.

Durante e encuentro, Sr. Biemans lo splica e importancia y beneficio di certificacion di sostenibilidad pa e operacion y mercadeo global di un hotel, y e manera con Green Globe ta yuda mantene e resort su prominencia den un mercado competitivo. Bucuti & Tara Beach Resort ta e negoshi certifica cu nivel dim as halto pa su maneho y operacion sostenibel.


Sr. Ewald Biemans

"Ta un honor di por comparti cu e mercado global algun di e reto y exitonan cu mi a topa cu den tempo," asina Sr. Biemans a bisa. "Mi ta kere cu industria turistico mester tuma mando y liderazgo den e esfuersonan di sostenibilidad pasobra tin un gran chens di educa un mundo di biaheronan riba e importancia di proteha nos recursonan y nos biodiversidad."

Biemans a lidera e esfuerzonan di turismo sostenibel na Aruba durante ultimo 25 aña. Premia cu mas di-dos dozijn di certificacion y premio ambiental, Bucuti & Tara Beach Resorts a yuda hisa un consenshi novo di turismo sostenibel pa e industria local como tambe pa e pueblo di Aruba.

Otro oradonan ta inclui: orado principal Professor Geoffrey Lipman; Erika Harms, Director Ehecutivo di e Global Sustainable Tourism Council (GSTC) y Conseho Senior riba Turismo na Fundacion di Nacionnan Uni; y Amos Bien, Director Tecnico di e Global Tourism Sustainability Council (GSTC).❏

Aplicacion di biahe BlackBerry obtenibel pa Aruba entre otro



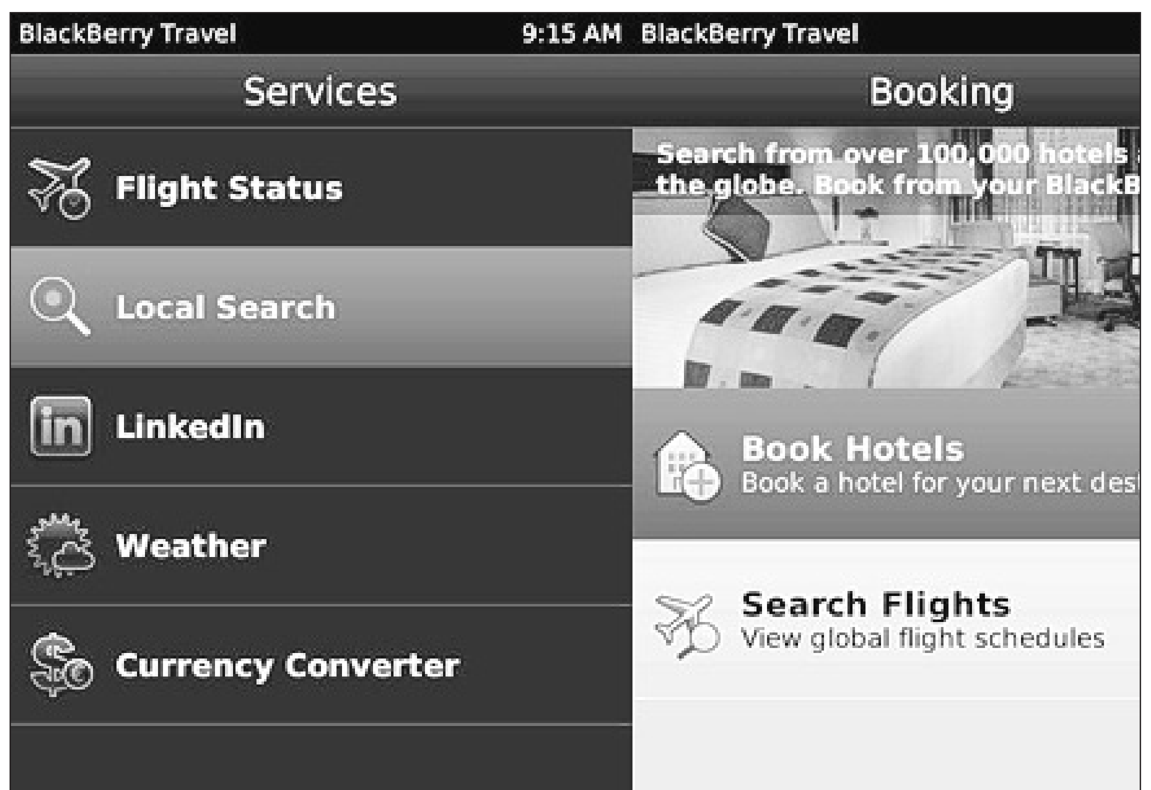
ORANJESTAD - BlackBerry® Travel™, un aplicacion cu ta duna usuarionan di BlackBerry® un henter integral pa plania, reserve y comparti actividadnan di turismo di manera facil y rapido, awor ta obtenibel den mercadonan Caribense mas grandi.E aplicacion nobo a keda lansa recientemente durante e MWC 2011 na Barcelona na februari ultimo y awor ta cla pa usuarionan di BlackBerry baha den e siguiente mercadonan: Trinidad & Tobago, Jamaica, Barbados, Puerto Rico, Bermuda, Bahamas, Aruba, Cayman Islands, Virgin Islands y US Virgin Islands.

E aplicacion di BlackBerry Travel ta ofrece notificacionnan conveniente y integracion di itinerarionan di biahe y actualisacion di status di vuelo den e format familiar di BlackBerry Calendar. Ora cu un confirmacion di reservacion nobo of itinerario yega den e inbox di email di e usuario, e aplicacion BlackBerry Travel ta actualisa automaticamente cu e detayenan relevante di itinerario, loke ta haci di planeamento y maneho di biaha hopi mas facil cu nunca.

Cu e tecnologia push di BlackBerry, e aplicacion di BlackBerry Travel por wanta usuarionan informa y den control di nan itinerario dor di control status di vuelo y rapidamente duna notificacion tocante cambio den e informacion di vuelo. E aplicacion por te hasta identifica potencial falta di informacion of preocupacion den schedule cu nan itinerario, manera falta di hotel of conflicto den orario, y duna usuario sugerencia. E aplicacion BlackBerry Travel tambe ta trece hunto hermentnan cu biaheronan mester mientras ta plania den movecion, incluyendo: Reservacion di Hotel, Conversion di Moneda, Pronostico di Tempo y Funcionalidad Local.

Fuera di esey, usuarionan di BlackBerry por comparti nan informacion di biahe cu colega, amigo y famia via email of LinkedIn, directamente for di e aplicacion di BlackBerry Travel. E integracion cu LinkedIn ta permiti usuarionan busca e hendenan den nan network cu lo ta den mesun ciudad, manda mensahe pa contactonan y actualisa nan status.

E aplicacion BlackBerry Travel tambe ta conta cu un componente di web cu ta permiti usuarionan reserva buelo y huur di auto, como tambe edita y imprimi itinerario, for di nan computer. E BlackBerry Travel a wordo construi den colaboracion cu WorldMate, un lider den plataformanan mobile di biahe. WorldMate y RIM ta trahando hunto cu lidernan den industria di biahe manera Continental Airlines, Expedia Affiliate Network, Hilton Worldwide, Starwood Hotels and Resorts, United Airlines pa duna usuarionan di e aplicacion BlackBerry Travel un experiencia mobile increibel.



E aplicacion BlackBerry Travel ta obtenibel caba den e BlackBerry App World™ (www.blackberry.com/appworld). E aplicacion ta gratis y ta traha riba telefon BlackBerry selecta cu ta traha riba BlackBerry® 5 OS (Device Software) of mas halto.* Pa mas informacion por bishita www.blackberry.com/travel.❏

Leydy Bonilla ta gana curason Mericano cu su bachata



Cu sanger Caribense pero cu curason Mericano Leidy Bonilla a bin ta conkista cu su bos celestial e Mercado fuerte na Spaña y Merca.

Na 2001, e la graba su di dos produccion yama "Estoy Enamorada" unda cu Leydy a deleita nos cu su Bachata romantico, esaki a logra e prome luganan di benta na Spaña y danki n'e produccion aki, Leydy a logra namora e curason di henter Europa.

Na 2004 e ta graba su di 3 produccion yama "Llegaste Tu", aki un biaha mas e la logra e prome luga di benta. Cu e CD aki, Leydy Bonilla tambe a logra drenta n'e gusto di e publico Mericano, specialmente New York y North Carolina cu e senciyo yama "Cariño" y "Mi Todo". E ta un Dominicano residencia na North Carolina cu a cuminsa tuma su stapnan pa drenta e mundo di bachata cu e tema "Pienso en Ti", su mas reciente produccion musical, cu temanan skirbi p'e mes. Por ehempel "Pienso en Ti" ta un album cu a wordo crea cu masha hopi amor y esfuerso, for di e produccion t'e n'e studio, cu a wordo traha cu masha hopi esfuerso pa saca un producto di calidad cual melodia y areglonan e la keda fascina cune.

E album ta conta cu 12 tema, dos skirbi p'e mes y e otro dies ta bachata, un na Ingles titula "Unfaithful", "2 merengue y un mambo, 'Soy Leydy Bonilla'. Den su carera artistico e la comparti e escenario cu entre otro "Guarachera de Cuba" Celia Cruz, Enrique Iglesias, Monchy, Alexandra, Aventura, Grupo Manía y Frank Reyes. E no ta perde e speransa di cumpli cu su soño di comparti escenario cu su compatriota Juan Luis Guerra kende cu na 1992 cu "Bachata en Rosa" a pone e genero aki den e plano internacional. Bonilla a bisa cu e lo cuminsa na april un gira cu lo hib'e te na Republica Dominicana, den Caribe mes y Europa plus e lo recore Charlotte p'e lansamento di e album cu lo inicia un serie di presentacionnan na diferente ciudad den Merca.❏

Na 2001, e la graba su di dos produccion yama "Estoy Enamorada" unda cu Leydy a deleita nos cu su Bachata romantico, esaki a logra e prome luganan di benta na Spaña y danki n'e produccion aki, Leydy a logra namora e curason di henter Europa.

"Hop" ta sigui domina sala di cine



Pa di dos siman consecutivo, e comedia anima "Hop" ta e prome cu ta yena e sala di cine na Merca y Canada na momento cu nan ta recauda 21,7 Miyon US Dollar den fin di siman. Esun cu ta siguie ta "Arthur", e version nobo di e comedia Dudley Moore na 1981, cu a debuta cu 12,6 Miyon US Dollar.

E resultado a duna Russell Brand dos pelicula den e top di peliculanan cu mas carchi di entrada a bende. Ta sigui'e di cerca e pelicula "Arthur", como tambe "Hanna" esaki t'e storia di un adolescente entrena como asesina, protagonisa pa Saoirse Ronan.

"Soul Surfer", ta un pelicula basa riba e surfer cu a perde un brasa na edad di 14 aña despues di a wordo ataca pa un tribon, esaki a debuta na di 4 luga cu 11,1 Miyon US Dollar.

E otro pelicula cu den fin den siman a hala atencion t'e comedia di accion "Your Highness", cu a recauda 9,5 Miyon US Dollar y ta keda na di 6 luga, mientras e cifranan final ta como lo siguiente:

"Soul Surfer", ta un pelicula basa riba e surfer cu a perde un brasa na edad di 14 aña despues di a wordo ataca pa un tribon, esaki a debuta na di 4 luga cu 11,1 Miyon US Dollar.

1. "Hop", 21,7 Miyon US Dollar .
2. "Arthur", 12,6 Miyon US Dollar .
3. "Hanna", 12,3 Miyon US Dollar .
4. "Soul Surfer", 11,1 Miyon US Dollar .
5. "Insidious", 9,7 Miyon US Dollar .
6. "Your Highness", 9,5 Miyon US Dollar .
7. "Source Code", 9,1 Miyon US Dollar .
8. "Limitless", 5,7 Miyon US Dollar .
9. "Diary of a Wimpy Kid: Rodrick Rules", 4,9 Miyon US Dollar .
10. "The Lincoln Lawyer", 4,6 Miyon US Dollar

Juanes a bolbe New York cu hopi aplauso

E cantante Colombiano Juanes a yega New York bek p'asina "regala" su fanaticonan un super concierto unda cu e la canta temanan di su ultimo album como tambe e bieunan di dje y tur esaki a pasa meymey di un entusiasmo y cariño enorme di parti di e publico. E espectaculo aki a tuma luga den e legendario Madison Square Garden, esaki como parti di P.A.R.C.E. World Tour, cu a ranca sali na Seattle (Washington) na maart pasa p'asina presenta su temanan nobo di su album P.A.R.C.E., cu por cierto ta un album mas inclina na Rock sin laga afo e parti di amor. Por cierto parti di e concierto aki e la presenta ya caba na December na New York cu ta un ciudad masha special p'e. Juanes, ta un di e artistanan Latino cu a bende 15 miyon di copia y a bin ta hala hopi atencion di media Latino den Merca a wordo ricibi p'e publico na pia, gritando y aplaudiendo cual zonido tabata yena e sala gigante aki cu por cierto e anochi ey tabata dorna di banderanan Colombiano cu tabata zwaai den e publico. Yerbatero, cu ta inclui den e album P.A.R.C.E. (cu ta nifica amigo), tabata e prome tema di su repertorio, Juanes ta ganado di 17 premio Grammy Latino y un Grammy plus e t'e artista cu a habri aña riba e portada di e revista Billboard p'e prome edicion 2011. E cantautor, ta conta cu fanaticonan di tur edad manera tabata evidente den su concierto, pa cual den su repertorio e ta trip rond di e exitonan di su diferente albumnan aki nos tin cu menciona La Soledad, La Razón y Todos Los Días, mescos e la presenta temanan cu a marca su historia musical manera La Paga, La Camisa Negra, La Vida es un Ratico y Es por Ti. Ademas di rock y balada, e



Colombiano a interpreta na ritmo di salsa rock e tema 'No le Pegue a mi Negra', cu a bira masha famoso den bos di Joy Arroyo y Grupo Guayacán. Juan Esteban Aristizabal miho conoci como Juanes a bisa su fanaticonan lo siguiente: "Esta es una noche muy especial para mí porque aquí hay una persona, Alicia, que es mi madre y que es la primera vez que viene a Nueva York"… Juanes, considera p'e revista Billboard como "E rey Latino di e rednan social" ta combersa constantemente cu su fanaticonan, n'e bishita pa New York e la wordo compaña pa su casa Karen Martínez y su yiunan, como tambe cu su rumannan. E cantautor, conoci tanto pa su exito como por su humildad y su labor humanitario, ta conta cu 2,8 miyon fanatico riba Facebook y 1,7 miyon riba Twitter y recientemente e la bira e prome artista Latino cu a papia cu su admiradonan for di e sede di Twitter y Facebook. Den e mesun rosea durante e gira aki, e artista a probecha un biaha mas via di e red social pa mante e publico na altura y gradici nan pa nan apoyo. Juanes a skirbi esaki: "A todos y cada uno de mis fans, gracias por ser la inspiración, la razón y la fuerza de mi existencia", tambe e la señala "todo listo para el parcetour en España este verano" y no a falta e señalamentonan di tipo social, entre nan esnan cu a bira victima di e minanan antipersonal na Colombia.❑

Russell Brand no ta soporta mal habitonan di Katy Perry

Segun cu a sali publica 'Showbiz Spy', un fuente hopi cerca di e pareha a duna di conoce e secretonan cu e comediante Britanico ta fada di su casa Katy Perry… "E semper ta di fiesta" e fuente a duna di conoce. E pareha a casa aña pasa na India, pero e ta pasa masha hopi tempo separa di su casa pa motibo di su trabao, aunke ultimo simannan aki tabata Katy tabata esun cu tabata esun cu tabata bulando hopi tras di su casa pa mustr'e cu e stim'e y pa nan por haci nan escapadita nocturno pasobra e kier pa su amor perdura. "Mi ta desea di wak bo dushi", asina aki ta skirbi riba e red social di e cantante, esaki ta laga bon cla cu e amor di Perry pa su casa ta grandi, pero p'e esaki no ta parce di suficiente. "Russell tin un estilo di bida masha senciyo, mientras cu Perry ta bebe, huma y ta fiesta masha hopi mes ora cu su casa no tey", asina a wordo conta p'e supuesto amigo di e pareha. T'e ne momento aki ningun di dos a papia riba e tema aki di un supuesto fadamento. Awo nos lo tin cu warda pa wak si e amor aki ta triunfa si of no of si Russell ta cansa di e fiestanan nocturno cu Perry ta acudi.❑



Ricky Martin mes ta bisa: "No promove homosexualidad"



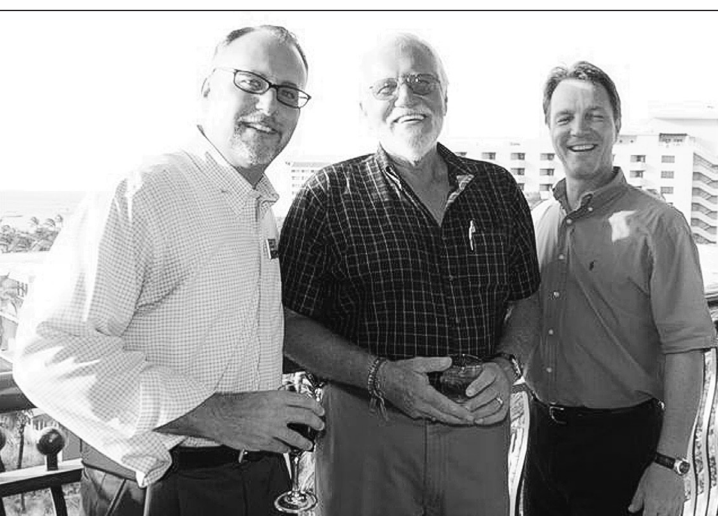
Tabata menos c'un aña pasa cu Ricky a asumi abiertamente su homosexualidad, mientras cu E cardenal Luis Aponte Martínez, cu t'e maximo representante di Iglesia Catolico na Puerto Rico a conseha e cantante p'e duna un bon ehempel n'e hobennan y pa no promove homosexualidad

BON DIA Aruba

Dick Goin a despedi di Aruba









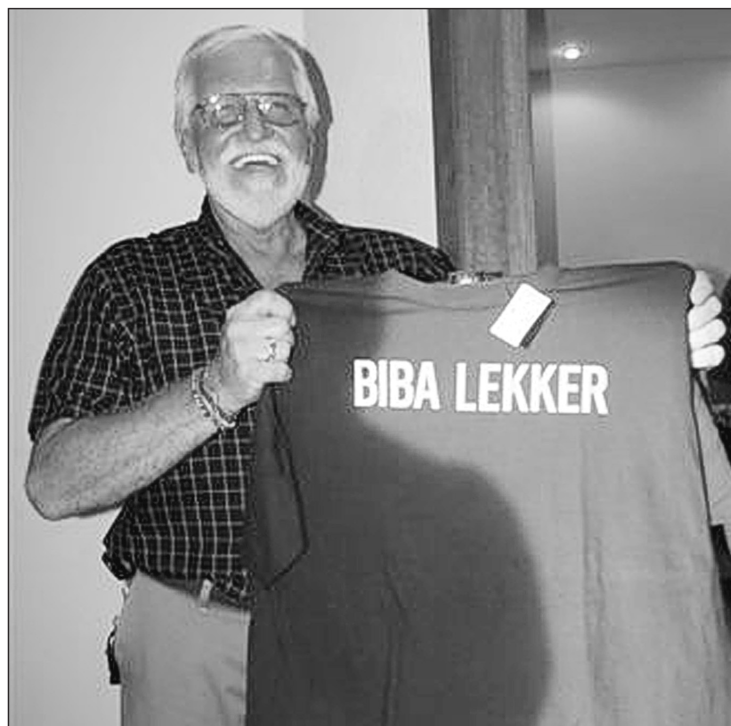
PALM BEACH -- Dick Goin, un ehecutivo cu Faithful + Gould, proveyendo servicionan di maneho di proyecto & maneho di gasto pa proyectonan di construccion y ingenieria, a traha na Aruba pa dos bunita proyecto. Na 2005/2006 el a supervisa e construccion di e fabuloso Larimar Spa, Radisson Aruba Resort Casino & Spa, y durante e ultimo diescuater lunanan e tabata na mando di un proyecto di refrescamento di e resort, trahando riba e torennan di Bonaire y Curaçao.

Goin a ricibi un tremendo fiesta di despedida den e resort su Plaza Club nobo, ora su despedida a wordo anuncia. Goin lo ta regresando bek pa su ciudad natal di Louisiana, Merca, despues di a completa mayoria di e trabou te awo, na ora y segun e presupuesto. Mike Gray, tambe cu Faithful + Gould, lo sigui den su pasonan pa conclui e proyecto y e refrescamento di e Aruba Toren prome cu fin di e aña aki.

E fiesta a conta cu presencia di tur e miembronan di Goin su famia Arubiano, e gerentenan di e Radisson Aruba Resort Casino & Spa. Gerente General Rob Smith a expresa su gratitud pa Goin su compromiso y experticio, duna asina amablemente y profesionalmente na e proyecto multi-miyonario. Director di Finanzas Raymond Habibe a elogia Goin su manera relaha di anda cu e departamentonan di e resort, y su talento notabel pa comunicacion.

Director di Operacion Bob Curtis y Director di Mantencion Marciano Geerman, a reconta e momentonan di trabou den cual Goin a participa pa yuda mas leu ainda cu su responsabilidadnan designa tabata rekeri.

Despues di a invita tur di su amigonan Arubiano pa bishit'e na Louisiana, Goin a ricibi un potret den di e resort den un leishi, firma pa tur hende, y un t-shirt souvenir di Biba Dushi pa bisti den su hardin ora di cushina Louisiana crawfish den e estilo Cajun na honor di nan bishita. ❑







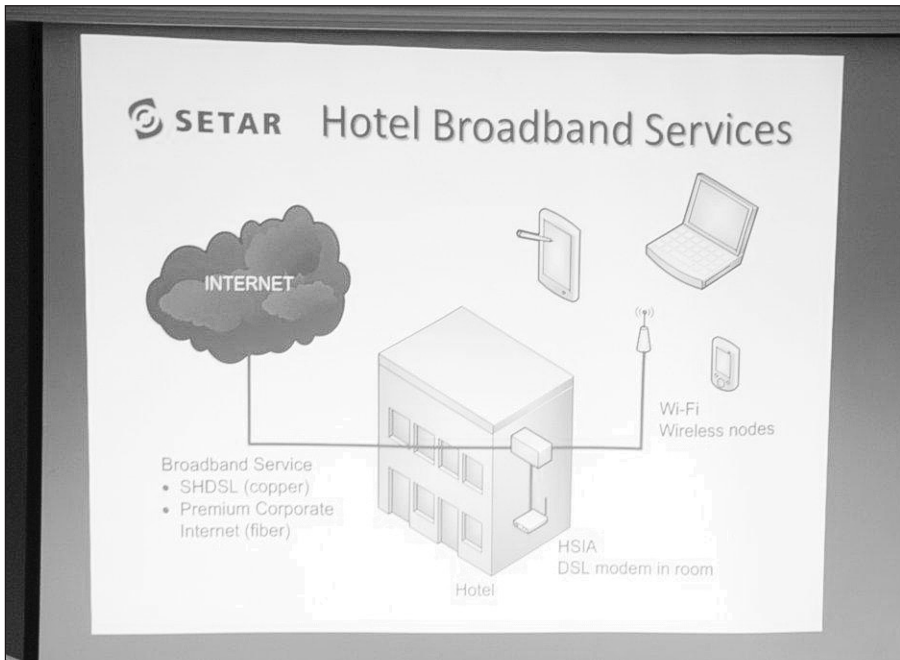




ATSA a discuti mehoracion di servicio di internet cu Setar









ORANJESTAD - Como parti di su continuo plan di proyecto, contribuyendo asina na e mehoracion di producto Aruba, como tambe den sirbi e comunidad extendi di Aruba su doňonan di timeshare, Aruba Timeshare Association (ATSA) recientemente a reuni cu Aruba su provedor lider di telecomunicacion pa discuti su opcionnan di servicio di internet avansa.

Presidente di ATSA Jan van Nes a yama bonbini na ehecutivonan di SETAR, Sandra Diaz-Kelly, Harold Semeleer y Ricky Croes pa un discusion riba con asina timeshare resorts por sirbi mas miho ainda e expectativanan di huespednan proveendo conexion confinable pa nan cas y trabou mientras cu nan ta na vacacion na Aruba.

E aumento prevalente di uzo di iPods, notebooks, Blackberries, roaming cellular phones y laptop entre e bishitantenan di Aruba a conduci na tanto ATSA como SETAR buscando metanan similar pa provee conexion sin interupcion. Setar su ehecutivo di desaroyo di negoshi, Harold Semeleer, a splica cu bandwidth mas amplio y liňanan nobo di fibra optico ta yudando pa abastece e demanda creciente den un ambiente unda acceso confinable na WiFi awor ta ser considera un necesidad entre biaheronan. Entre doňonan di timeshare, cu ta gusta di vacacion extendi na Aruba, e habilidad pa keda conecta hopi biaha ta ainda mas importante.

E reunion recien cu Setar ta representa unicamente un di e maneranan cu ATSA ta busca pa mehora e experiencia di su huespednan na Aruba. Proyectonan continuo ta inclui sesionnan di training di certificacion pa OPC na comienso di aňa aki. Roy Mezas, un facilitado veterano y coach empresarial a raporta riba e progreso positivo di e sesionnan cu lo conduci na e certificacion di bendedoranan cu hopi biaha ta e prome contacto cu potencial cumprado of futuro doňo di timeshare. E contactonan for di localidad aki ta keda un di Aruba su modonan pa introduci bishitante na Aruba su producto di timeshare di calidad y den genera bishita di propiedad.

ATSA tambe a ricibi un update for di Susan Ruiter, e propietario nobo di Aruba Experience Publications, cual compania ta produci e revista Aruba Experience den tanto, hard- como soft-cover, cual ta keda un recurso importante y entreteni pa tur bishitante riba tur loke Aruba tin pa ofrece.

ATSA ta sali na vanguardia di Aruba su industria di timeshare – cual ta conta cu aproximadamente 3,900 unidad di timeshare – como tambe pa e industria turistico di Aruba en general. Tesorero di ATSA Andy Osbourne recientemente a representa Aruba na e di 31 congreso di ARDA teni na Orlando, Florida na Merca di 27 pa 31 di maart ultimo.

Riba e potret por mira Sr. Semeleer durante di e recien sesion di pregunta y contesta teni pa miembronan di ATSA.❑

ATSA ta busca pa mehora e experiencia di su huespednan na Aruba.

Tiara Air aproba na Colombia

ORANJESTAD - Cumpliendo cu tur e rekisitonan, exigencianan y normanan di Aeronautica di Colombia miho conoci como RAC. A aproba pa Tiara Air opera servicio di Transporte Aereo Internacional di pasahero y pa carga pa e siguiente rutanan na Colombia:

- Aruba- Cucuta-Aruba cu tres frecuencia semanal
- Aruba-Rionegro-Aruba via Armenia cu dos frecuencia semanal
- Aruba-Armenia-Aruba cu dos frecuencia semanal.

Tiara Air pronto lo inicia e ruta nan nobo. Tur e rutanan aki lo wordo sirbi cu un ekipo Boeing B737-300.

Tiara Air ya ta bulando dos aňa e ruta Aruba- Riohacha, Colombia cu dos frecuencia pa siman. Pronto lo inicia un tercer frecuencia mirando e demanda grandi cu tin pa cu e ruta aki. Riohacha ta wordo mira como un gate-way pa Santa Marta, Barranquilla y dimas ciudadnan den cercania. E desaroyonan positivo aki sigur lo contribui na nos economia y turismo tanto di Aruba y di Colombia.❑

BON DIA Aruba

CHTA ta expande agenda cu fechanan na Juni y October





ORANJESTAD – E Caribbean Hotel & Tourism Association (CHTA) a añadi dos conferencia nobo pa 2011 cu un Caribbean Hotel & Tourism Conference nobo plania na Barbados di 1 pa 3 juni y un Caribbean Boutique and Intimate Hotel Conference pa dia 13 pa 15 di october na St. Lucia.

"Cu ganashi regresando e sector hotelero global, hotlero y empresanan turistico den Caribe ta activamente buscando maneranan pa maximalisa nan parti di e negoshi den un industria cada bes mas competitivo," asina Josef Forstmayr, president di CHTA. "Nos a rediseña nos conferencianan pa duna e hermentnan y apoyo cu nos miembronan lo mester pa ta exitoso den e ambiente aki cu ta cambia lihe."

Kalender di evento pa 2011-12 di CHTA ta inclui:

15th Annual Caribbean Hotel and Tourism Investment Conference
Mei 10 - 12, 2011
Montego Bay Convention Centre, Jamaica

Caribbean Hotel and Tourism Conference
Juni 1 - 3, 2011
Lloyd Sandiford Erskine Centre, Barbados

Taste of the Caribbean
Juni 22 - 26, 2011
Hyatt Regency Miami, FL

The Caribbean Boutique and Intimate Hotel Conference - The Quintessential Caribbean
October 13 - 15, 2011 St. Lucia

Caribbean Marketplace
Januari 22 - 24, 2012
Atlantis, Paradise Island, Bahamas.

E prome evento na caminda ta e di 15 Annual Caribbean Hotel & Tourism Investment Conference (CHTIC) tumando luga na e Montego Bay Convention Centre nobo na Montego Bay, Jamaica, for di 10 pa 12 di mei. Ofreci hunto cu e Caribbean Tourism Organization (CTO), CHTIC ta combina miembronan hotelero y oficialnan di agencia inversionista di gobierno cu financiadonan, inversionista, constructor y otro partidonan interesa den un serie di reunionnan cara cara pa delinea e trayectoria di desaroyo di e region. For di 1 pa 3 di juni, CHTA ta lansando e prome Caribbean Hotel & Tourism Conference (CHTC) na e Lloyd Erskine Sandiford Center na Barbados, caminda delegadonan lo tende di experto y profesionalnan di e industria tocante pronostico y tendencianan y discuti maneranan pa surpasa e retonan specifico afectando e industria turistico



Caribense. E tema di CHTC ta mara na e campaña di CHTA 'Turismo ta e Clave' cu ta crea consenshi rond Caribe su diferente comunidadnan riba e importancia di turismo pa e region, basa riba data di e estudio di Impacto Economico di Turismo di Oxford Economics.

CHTC lo t sigui pa e CHTA Committee Meetings, Board Meeting y e Annual General Meeting.

Taste of the Caribbean lo tuma un scenario mas grandi e aña aki ya cu e competencianan lo tuma luga na Florida na e Hyatt Regency Miami di 22 pa 26 di juni. Dunando un plataforma pa mustra e cushina Caribense, esaki ta e oportunidad anual pa personal di cuminda y bebido por haci networking, perfeccion capacidadnan profesional y apoya coleganan den competencia dilanti un audiencia grandi di coleganan di industria y entusiastanan di e sector culinario.

E Caribbean Boutique and Intimate Hotel Conference lo ta na St. Lucia 13 pa 15 di october. Durante e conferencia aki, doño y gerentenan di e miho propiedadnan boutiquey intimo di Caribe lo reuni pa siña riba e ultimo tendencia den nan segmento di mercado unico y specifico den Caribe.

CHTA tambe ta cuminsa prepara pa su prome conferencia na 2012, e di 30 aniversario di e Caribbean Marketplace. Teni na Atlantis, Paradise Island, Bahamas di 22 pa 24 di januari , e Caribbean Marketplace 2012 ta trece hunto operadornan di tour y agencianan cu e hotel y gobiernonan di e region pa traha riba strateganan di mercadeo y promocion di e region pa 2012 bay dilanti.❑

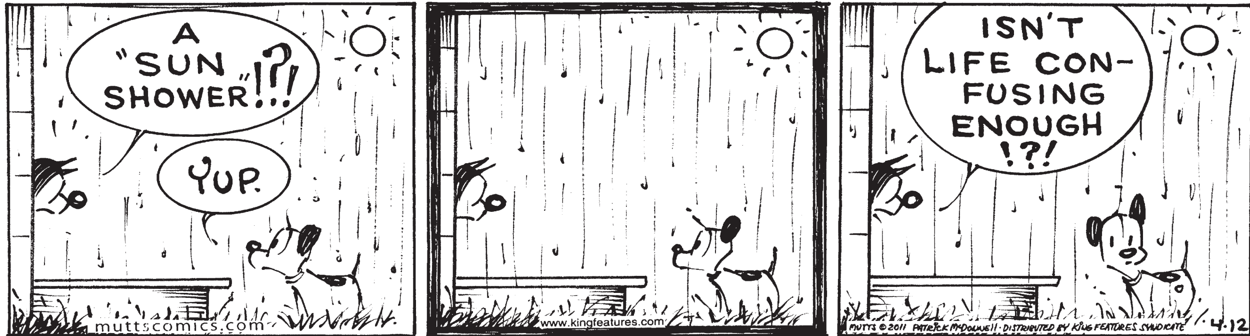
E popchi modelo di New India Assurance a cumpli aña

ORANJESTAD - A cumpli aña riba dialuna di e siman aki y e atencion cu el a ricibi di Team New India ta prueba cu e ta masha aprecia y stima bou di tur su coleganan. Shannelyn ta un damita bunita cu un sentido di humor amplio y sumamente contagioso. E gusta un gezelligheid manera su so y su zest pa bida ta un ehempel pa tur hende cu por hera pensa pa permiti retonan pisa domina nan existencia. Shanny ta un hende honesto cu ta gusta bisa bon cla loke e ta pensa y aunke esaki lo no semper cay na agrado di un y tur, un cos ta sigur: bo sa kico bo tin na Shanny! Su curason grandi ta cuna pa hopi amor cual e ta comparti generosamente cu tur hende, djis e mester siña di ta mes un generoso cu su mes tambe. Manera e mandamento "Stima bo prohimo manera bo mes" ta indica: Si bo no stima bo mes na prome luga ta con anto lo bo realmente por stima bo prohimo?

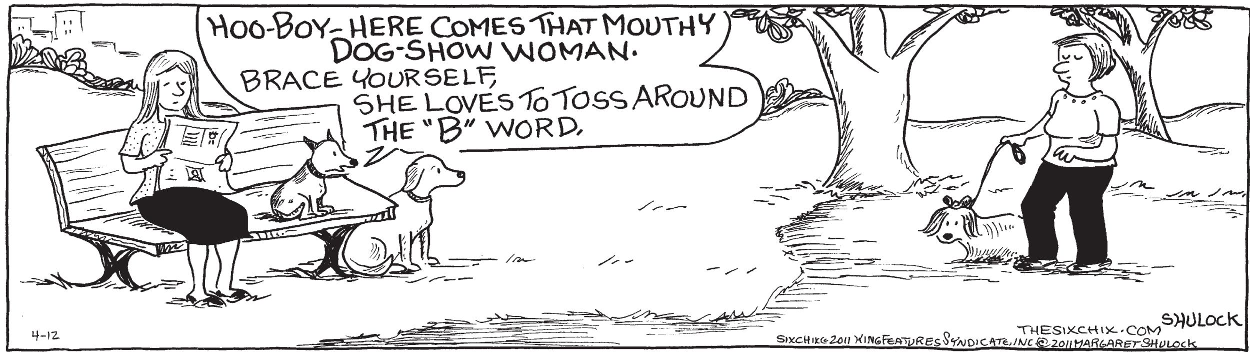


Sra. Joy Raghunath, Directora di New India Assurance a felicita Shannelyn for di fondo di su curason na momento di entrega di su regalo pa su dia special y henter Team New India a gradici Divinidad pa forsa, salud y abundancia celestial cu lo manifesta durante henter e aña binidero pa Shannelyn por mira progreso como parti integro di tur aspecto di su bida.❑

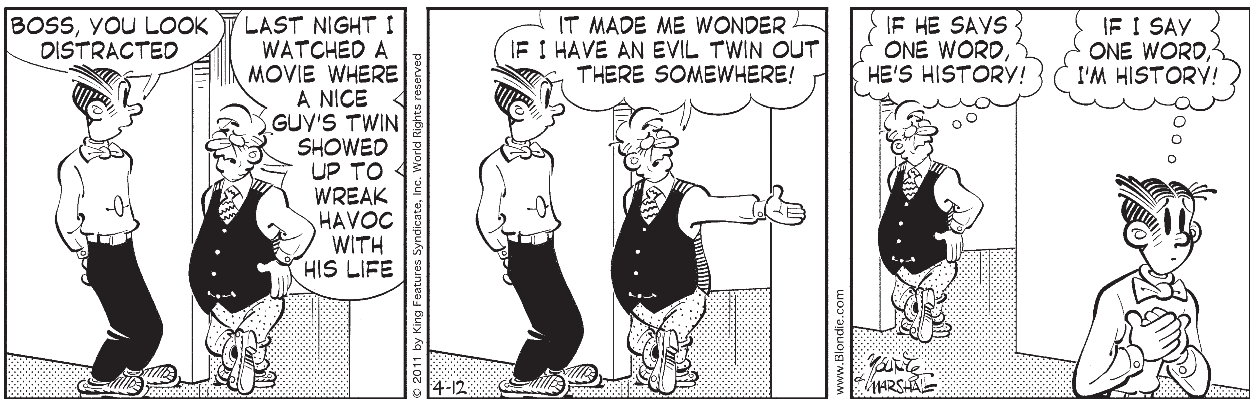
Mutts



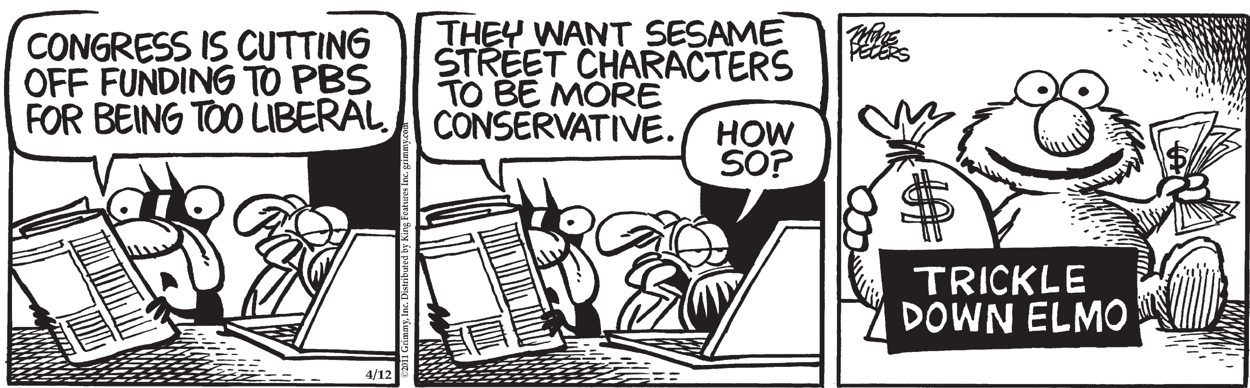
6 Chix



Blondie



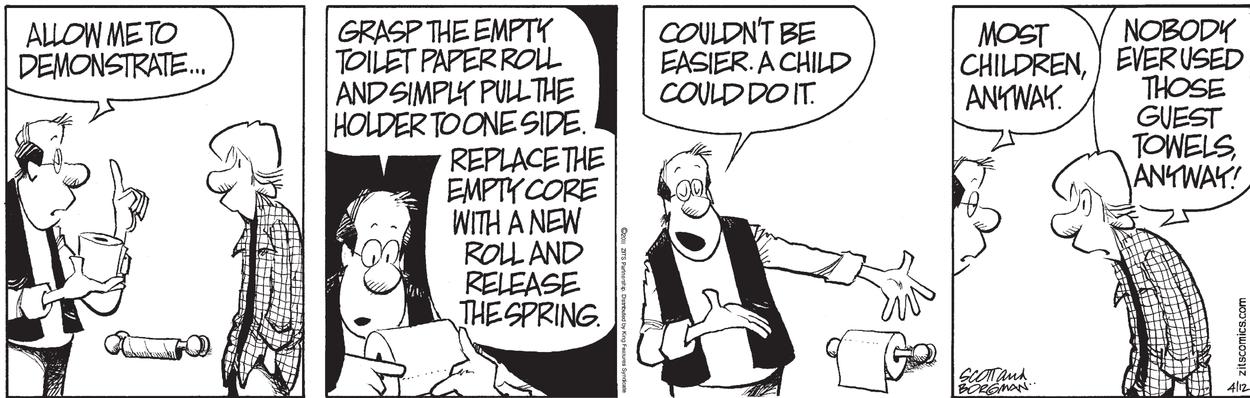
Mother Goose & Grimm



Baby Blues



Zits



Conceptis Sudoku

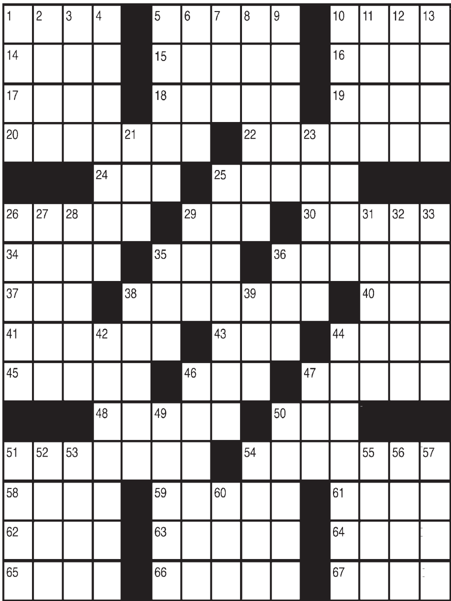
	1				2		3	
7					9	8		1
					6		4	
				1		6	2	8
			7	6	3			
4	6	1		9				
	3		5					
8		4	6					2
	7		9				1	

Difficulty Level ★★ 4/12

Sudoku is a number-placing puzzle based on a 9x9 grid with several given numbers. The object is to place the numbers 1 to 9 in the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the same number only once. The difficulty level of the Conceptis Sudoku increases from Monday to Sunday.

Yesterday's puzzle answer

9	1	5	6	3	2	8	7	4
3	8	2	4	9	7	1	6	5
6	4	7	8	5	1	3	9	2
4	9	1	3	6	8	2	5	7
2	7	3	1	4	5	6	8	9
5	6	8	7	2	9	4	1	3
1	3	9	2	7	6	5	4	8
7	2	6	5	8	4	9	3	1
8	5	4	9	1	3	7	2	6



4/12/11

ACROSS
1 Impolite
5 Long hard look
10 Wimp
14 Golf tournament
15 Worn out
16 Perched upon
17 Wild hog
18 Mr. Philbin
19 Tibetan monk
20 Intertwined
22 Not the one & not the other
24 Republican Party, for short
25 __ of the ball; pretty woman
26 Nerd
29 Tiny amount
30 Actor Jeremy
34 Major conflicts
35 Pointed hole-making tool
36 The Padres' "San Diego Chicken," e.g.
37 Tumult
38 Remained on the surface of the water
40 Pigeon's sound
41 Baggage porter
43 Present time
44 Elephant tooth
45 Weirdo
46 Highest card
47 __-ring circus; state of chaos
48 Josh with
50 Hurry
51 Worst rival
54 Found
58 Reason to bathe
59 Cavalry sword
61 __ off; left suddenly
62 Make eyes at
63 Detroit team
64 Collection from the henhouse
65 Requirement
66 Gladden
67 Chess piece

DOWN
1 Caftan, for one
2 Put-__; taken advantage of
3 Good buy
4 Makes furious
5 __ throat; inflammatory condition
6 Connected
7 Buenos Aires' nation: abbr.
8 Controlled a horse
9 Ford failure
10 Barbara of TV
11 Provo's state
12 Partial amount
13 Shadowbox
21 Ear of corn
23 Epic by Homer
25 Equilibrium
26 Sneezy or Doc
27 Ibis or heron
28 Wear away
29 Pair
31 Take place
32 Part of a lasso
33 Feed a fire
35 Mont Blanc or the Matterhorn
36 Kitten's cry
38 Phonies
39 Foot digit
42 Provided food for a wedding
44 Cinema
46 Attack violently
47 Facial twitch
49 Passageway
50 Steed
51 Midday
52 Margin
53 Beauty spot
54 Pre-Easter time
55 African nation
56 Therefore
57 Office table
60 Feathery scarf

Monday's Puzzle Solved

J	U	D	O		H	E	D	G	E		L	E	F	T
A	N	E	W		A	V	A	I	L		I	D	E	A
K	I	T	E		R	I	N	G	F	I	N	G	E	R
E	T	A		H	A	L	E			N	E	E	D	S
		C	R	A	S	S			C	A	R			
O	T	H	E	R	S			T	I	N	S	E	L	
A	R	M	E	D		P	L	A	T	E		N	I	L
S	E	E	D		B	E	E	F	Y		L	U	K	E
T	E	N		T	R	E	A	T		T	A	M	E	S
	S	T	R	E	A	K			D	E	C	E	N	T
			E	N	D			D	I	C	E	R		
L	A	S	S	O			S	I	G	H		A	Y	E
I	N	T	E	R	W	E	A	V	E		S	T	E	M
A	N	O	N		A	T	L	A	S		H	E	L	M
R	A	P	T		S	C	E	N	T		E	S	P	Y

4/12/11

HOROSCOPES

Pa: Bon Dia Aruba



Aries MARCH 21 - APRIL 19

Sigui bo soñonan, literariamente. Bo soñonan ta mustrando bo ki caminda bo tin di cana.



Taurus APRIL 20 - MAY 20

Esnan rond di bo ta actua straño, loke cu nan ta buscando ta un reaccion di bo na e momento nan aki.



Gemini MAY 21 - JUN. 20

Bo a wak demasiado hopi hende compromete nan ideanan, esaki no ta e caminda pa bo.



Cancer JUN. 21 - JUL. 22

Abo ta cla, nan no! Puntra bo mes sa ta bale la pena pa bo warda riba nan? Contesta bo mes honestamente!



Leo JUL. 23 - AUG. 22

Si bo kier berdaderamente conoce bo poder, bo tin di laga otro hende guia e situacion tin ora.



Virgo AUG. 23 - SEPT. 22

Ta habri pa siña manera nan nobo pa guia situacionnan bieu. Esaki mes lo siña bo cos nobo.



Libra SEPT. 23 - OCT. 22

Manera semper, esnan rond di bo ta busca conseho serca bo, bo tin e don di compronde naturaleza.



Scorpio OCT. 22 - NOV. 21

Cambia e ambiente rond di bo por hiba bo na un nivel nobo, wak bukinan di decoracion pa bo cas.



Sagittarius NOV. 22 - Dec. 21

Bo creatividad y forma amable di trata cu hende lo haci nan ripara bo awe, prepara bo mes pa bloos!



Capricorn DEC. 22 - JAN. 19

Bo ta bon manera cu bo ta, no laga ningun hende pone bo duda esaki na cualkier momento.



Aquarius JAN. 20 - FEB. - 18

Mas e cosnan cambia mas mescos nan ta keda, disfruta un poco di e chaos rond di bo!



Pisces FEB. - 19 - MAR. 20

Tuma tempo pa bo pasa riba e ideanan cu bo tin den bo cabes. Tin di nan ta dimas y ta bon pa bo tira nan afo.

Doctor on duty



ORANJESTAD

DIA 12 APRIL

Dr. A. Lenaerts



Pharmacy on duty

ORANJESTAD:

Trupiaal N.V. Tel: 583-8560

SAN NICOLAAS:

San Lucas N.V Tel: 584-4830



Police

Police	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergency	911
Police	100
Fire Dept.	115
Fire Dept. II	582-1108
Police Tipline	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Police	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Police station	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Information	118
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Taxi- Tas	587-5900
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300
Service Aruba	583-3232

Cruise Ship

13 Adventure of the seas
13 Grandeur of the seas



Aruba Airport	Tel:524-2424
American Airlines	Tel: 582-2700
Avianca	Tel: 588-0059
Dutch Antilles	Tel: 588-1900
Insel Air	Tel: 588-9314
Jet Blue	Tel: 588-2244
Spirit Airlines	Tel: 582-7117
Suriname Airways	Tel: 582-7896
Tiara Air	Tel: 588-4272
Venezolana	Tel: 583-7674

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Foundation Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Foundation Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Women in Difficulties Foundation
Tel: 583-5400

Prepara pa bay playa na La Vie Med Spa



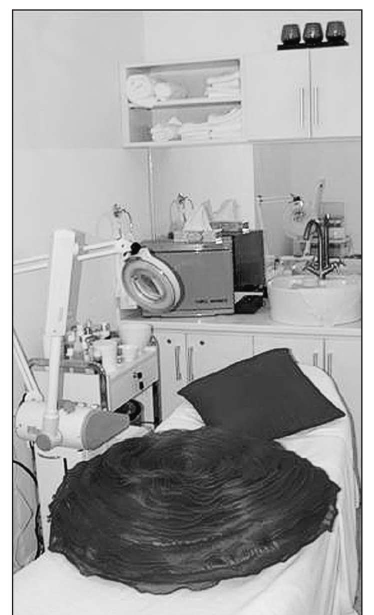
SOUTH BEACH CENTER – La Vie Med Spa ta dedicando e siman aki na preparacionnan di beyesa pa Semana Santa, ofreciendo un cantidad di tratamento cu por haci bo vakantie di playa durante Semana Santa uno sumamente mas dushi. La Vie Med ta ofrece Terapia di Spider Vein, un tratamento no-invasivo cu ta yuda elimina e asina yama 'spider veins' di bo pianan, pa asina bo por bisti bo trahe di baño y mustra bo pianan sin cu bo mester preocupa cu esaki. E spa su Laser Hair Removal ta elimina na un manera 'safe' tur cabey di curpa indesea, sin haci daño na e structura delicado di e cutis. Areanan di cara y bikini normalmente ta wordo completa den menos di 45 minuut, mientras cu pianan y brasanan tambe ta ricibi atencion na La Vie Med Spa and Beauty Salon, y ta tuma un tiki mas tempo pa perfecciona.





Bishita La Vie Med Spa di antemano pa prepara bo tenchinan pa e playa, corta y pinta cu colornan di moda pa complementa bo trahe di baño nobo. Y e spa su Infrared Sauna ta yuda elimina celulitis y ta asisti bahamento di peso te cu 400 caloria pa sesion.

E spa completamente nobo ta bunita apunta y decora pa yuda bishitantenan yega e estado di maximo beyesa den un ambiente sumamente relahante y amabel. LaVieMedSpa@gmail.com, situa na e di dos piso, patras di J.H.Yee Asian Bistro, cu stacionamento amplio.❑



Idimara Yanes y Ysaura Wong Giel a haya nan fiesta di gradicimento





ORANJESTAD - Na Talk of The Town a tuma luga e fiesta di gradicimento di GLW Foundation pa Idimara Yanes y Ysaura Wong Giel . Famianan , amigonan , comision di Miss Teen Aruba International a yega cerca pa un biaha mas felicita Idimara y Ysaura pa nan logronan international .



Sr. George Winterdaal a hiba palabra y a gradici un biaha mas ambos candidata pa nan trabou y mesora den nomber di Medicosmetic a entrega ambos un tas yena cu productonan di beyesa , Megateca Genie a pone e dushi musica , mientras cu invitadonan tabata disfruta di e biñanan di Aruba Trading y saboria snacknan masha dushi mes, despues e agrupacion Rincon Boyz a pone un dushi ambiente unda a pone varios marca paso. Sr. Hans Timpner di Talk of The Town tambe a hiba palabra y e tabata masha orguyoso , ya cu Sr. Timpner a duna di conoce cu ta eynan hopi di e reinanan a yega di instala y e ta masha orguyoso di e trabou cu cada un ta haci representando nos isla.

GLW Foundation ta gradici Sr. Hans Timpner di Talk of the Town , Na Sr. Osrick Quandus di D de Veer & Sons , na Oscar Cuellar di Ideas Flowershop , na Ana Maria di Aruba Trading , na Lizayra Polak di MediCosmetic , Na Eduardo Thiel di Shock Entertainment pa nan luznan y efectonan , Na Conoce nos Talentonan , Un danki na Rincon Boyz cu a ofrece gratuitamente pa toca pa nos embahadoranan , na Clifton Wong di J.H. Yees Restaurant y na tur persona cu a haci possible diasabra ultimo. Keda pendiente pa mas di Miss Teen Aruba International cu ta den su ultimo dianan pa inscribi y pa asina por ranca Sali cu e actividadnan , preparando pa e anochi final cu ta den e luna di Juni 2011. ❑





BON DIA Aruba

CHTA ta sigui lucha contra tax

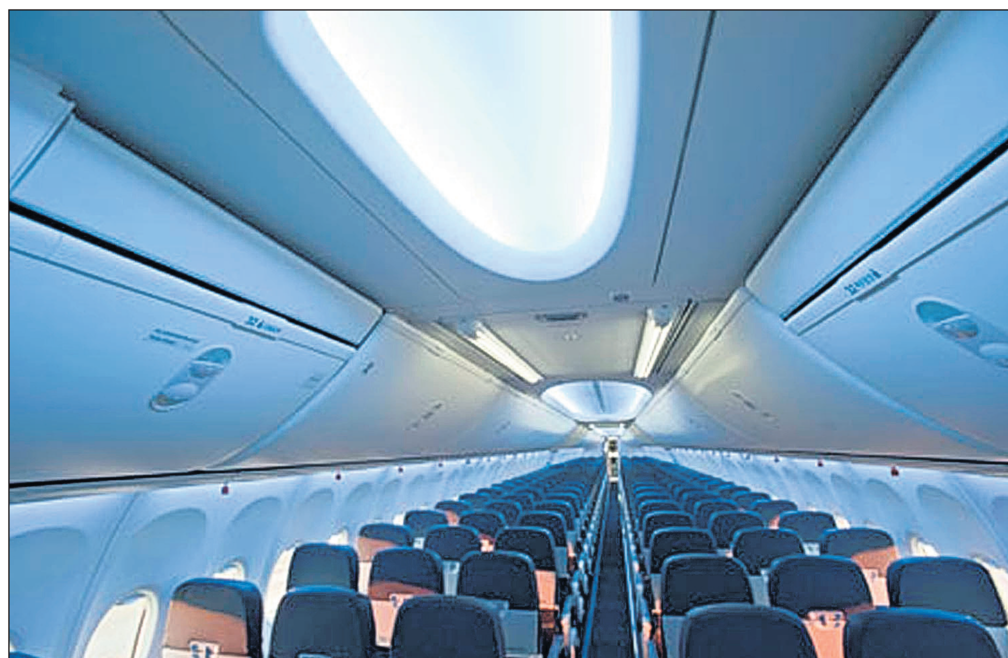
CORAL GABLES – E reconocemento di e abnormalidad den e sistema di Air Passenger Duty y e consulta riba reforma di APD a keda anuncia dor di gobierno di Reino Uni y ricibi cu hopi satisfaccion dor di e Caribbean Hotel & Tourism Association. E hecho cu e chancellor of the Exchequer di Reino Uni a referi na Caribe den su presentacion di presupuesto, y cu e documento di consulta ta referi den varios ocasion na Caribe, ta un prueba di e exito continuo di e campaña hiba dor di e Caribbean Tourism Organization riba e tema aki.

Josef Forstmayr, President di e Caribbean Hotel & Tourism Association a bisa: "CHTA ta spera cu e consulta lo permiti e aspecto discriminatorio di e distance band system' pa wordo trata, asina mes nos ta comparti e preocupacion di no socionan den e industria riba e nivel halto di e tax, cu ta menasa e sostenibilidad y crecemento di industria turistico vital.

E tendencia di aumento pa introduci tax di aviacion ta un preocupacion grave pa nos.

"Nos ta contento di wak cu den e discurso di apertura di e documento di consulta di APD, Justine Greening MP, e Minister den HM Treasury responsabel pa tax di aviacion, a bisa cu 'crecemento lidera pa sector priva ta e clave pa prosperidad den futuro.' Como representantenan di e sector priva, CHTA lo sigui contribui na formacion di polisa cu ta impacta riba e turismo Caribense y ta spera di por traha cu CTO y socio di e industria na Reino Uni pa desaroya e reaccion di Caribe na e propuestanan di APD.'❑

Boeing 737-800 nobo di ArkeFly a yega Schiphol





E avion ta duna ArkeFly un primicia pa Hulanda: ta e prome Boeing 737-800 Hulandes ekipa cu e interior nobo di Boeing Sky, basa den e interior di e futuro Boeing 787 'Dreamliner'.



SCHIPHOL – Recientemente ArkeFly a aterisa su Boeing 737-800 nobo, cu identificación PH-TFD pa prome bes na Schiphol. E avion, directamente for di e Centro di Entrega di Boeing na Seattle, ta bula cu un capacidad di 96 stoel Economy Class y 84 stoel di Comfort Class. E avion ta duna ArkeFly un primicia pa Hulanda: ta e prome Boeing 737-800 Hulandes ekipa cu e interior nobo di Boeing Sky, basa den e interior di e futuro Boeing 787 'Dreamliner'. E Boeing nobo ta uza principalmente pa destinonan den henter Mediteraneo. E PH-TFD ta e prome Boeing 737-800 na Hulanda cu ta ofrece e Boeing Sky Interior nobo. Basa riba e investigacion, conocemento y desaroyo di diseño como parti di e Boeing 787 'Dreamliner' ta un interior di cabina cambia drasticamente. E cambionan mas notabel ta e siguiente:

• E diseño nobo di e panels di muraya como leishi di benta ta un sensacion espacioso y habri den e cabina.
• E iluminacion LED nobo dinamica ta crea un ambiente agradabel e intensidad pasobra e color ta ahusta durante e distinto fase di buelo.
• Mas espacio pa ekipahe di man mas grandi den e compartimento di ekipahe di man. E biaheronan por pone nan maleta di man riba nan mesun stoel.
• Apesar di e aumento di e compartimento di ekipahe di man, tin mas margen di maniobra pa wanta riba pia.
• Materialnan absorbente di zonido y un instalacion nobo lo duna menos ruido na e cabina.

Durante ultimo simannan ArkeFly y Boeing a traha duro pa e entrega, aceptacion y introduccion di avionnan Boeing nobo. Tur e vuelonan di prueba tabata un exito, e avion a keda inspecciona den detaye y AAC a duna tur e permisonan rekeri. Cu yegada di e di cuater Boeing 737-800, ArkeFly ta sigui amplia y renoba su flota. Incluyendo e ultimo adkisicion na su florta, ArkeFly ta conta cu cuater Boeing 767-300ER y cuater Boeing 737-800. Fuera di esey, durante e temporada druk di zomer, ta aumenta e capacidad. Riba termino largo tambe ta vislumbra e renobacion di e flota. Den algun aña Boeing 767-300 ER lo ta cambia pa e ultra moderno Boeing 787, e Dreamliner. ArkeFly ta distingui su mes di otro companianan aereo Hulandes como e unico cu ta ofrece diferente nivel di servicio den vuelonan pa destinonan den henter Mediteraneo. E biahero por scoge cu ArkeFly si e kier clase Economy Class of Comfort Class. E diferencia entre nan dos ta e espacio pa pianan cu ta 10.8 duim mas grandi y 25 kilo mas di ekipahe permiti, ademas di headphones y un cuminda a la carte.❑